

Festas de BOUZAS

2016

DO 15 O 19 XULLO



M. Ruiz

Festas de interese turístico de Galicia

CONCELLO DE VIGO



DEPUTACIÓN PONTEVEDRA

X ribasbaixas



XUNTA DE GALICIA

galicia



Porto de Vigo

ABANCA

GADIS



SUMARIO

SUMARIO



- 5, SAUDA PRESIDENTE DA XUNTA, D. ALBERTO NUÑEZ FEIJÓO
- 7, SAUDA ALCALDE DE VIGO, D. ABEL CABALLERO ALVAREZ
- 9, SAUDA PRESIDENTA DA DEPU. PONT. Dña CARMELA SILVA REGO
- 11, SAUDA COFRADE MAIOR, D. JAVIER GRANDE
- 13, SAUDA SUBDELEGADO DE GOBIERNO EN PONTEVEDRA
D. ANTONIO COELLO BUFILL
- 15, SAUDA DELEGADA DO ESTADO NO CONSORCIO DA ZONA
FRANCA
Dña. TERESA PEDROSA
- 17, SAUDA CAPITAN DE NAVIO, JOSE ANGEL CHANS FERREIRO
- 19, SAUDA DELEGADO XUNTA EN VIGO, D. IGNACIO LOPEZ CHAVES
- 21, SAUDA PTE AUTORIDAD PORTUARIA VIGO, D. ENRIQUE LOPEZ
VEIGA
- 23, SAUDA DIRECTORA GENERAL DEL SEPES, LUCIA MOLARES PEREZ
- 25, SAUDA DIRECTORA DE TURISMO DE GALICIA, Dña. MARIA
CASTRO
- 27, SAUDA DIREC. XERENTE XACOBEO, D. RAFAEL SANCHEZ
BARGIELA
- 29, SAUDA DO PARROCO, D. LUIS HIERRO NAJARRO
- 31, SAUDA PTE. CAMINO PORTUGUES, D. CELESTINO LORES ROSAL
- 33, SAUDA DA DIRECTORA XERENTE CETMAR ,Dña. PALOMA RUEDA
- 35, SAUDA CONCELEIRA DE FESTAS CONCE. VIGO, Dña. ANA
IGLESIA
- 36, SAUDA PRESIDENTA DA COFRADIA DE NTRA SRA DEL CARMEN,
Dña. PURIFICACION GESTOSO
- 37, SAUDA PATRON MAYOR DE LA COFRADIA DE SAN PEDRO,
D. CARLOS LAGO SUAREZ
- 38, SAUDA PRESIDENTE DA COFRADIA DEL NAZARENO,
D. JOSE M RODRIGUEZ
- 38, SAUDA PRESIDENTE DA ASOCIACION DE VECINOS,
D. JOSE MANUEL VIDAL
- 39, SAUDA PRESIDENTA ASOCIACION COMERCIANTES BOUZAS
Dña. PILI CAMBEIRO
- 39, SAUDA MAYORDOMO, D. JOSE E. RODRIGUEZ
- 40, SAUDA PRESIDENTE CLUB RAPIDO DE BOUZAS,
D. MANUEL PEDRO SEOANE
- 44, SAUDA PRESIDENTE DA ASOCIACION DE MARIÑEIROs,
D. RAMON VAZQUEZ MARTINEZ
- 45, SAUDA PRESIDENTE LICEO BOUZAS, D. JOSE MARIA MARTINEZ
BOSCH
- 46, SAUDA PRESIDENTE IRMANDADE DAS DONAS E CABALEIROS DE
BOUZAS, D. PAULINO FREIRE GESTOSO
- 52, PREGON
- 55, OFRENDA
- 58, FOTO BAJO EL OLIVO
- 60, ALUMBRADO
- 64, ONTE MESMO
- 66, CADA FOTO UN RECUERDO
- 71, NUESTRO PERSONAJE, EUSEBIO ROMAN VEIGA
- 72, COLABORACIONES, EL ANTIGUO BOUZAS

- 74, COLABORACIONES, DISTRITO 8
- 75, COLABORACIONES, UN PUEBLO DE MAR
- 76, COLABORACIONES, FRANCIS DRAKE
- 77, COLABORACIONES, TEMPUS FUGIT?
- 80, COLABORACIONES, LOS MILAGROS DE BOUZAS, UN ASESINATO
- 82, COLABORACIONES, LO IMPORTANTE ES PARTICIPAR
- 84, COLABORACIONES, LA BRINCADEIRA
- 86, COLABORACIONES, OS FALUCHOS DE BOUZAS
- 88, COLABORACIONES, NAQUEL TEMPO DO CABALEIRO DAS CUNCHAS
- 92, COLABORACIONES, HISTORIAS DESDE A ROTONDA
- 94, COLABORACIONES, O CARRO
- 96, SEMPRE BOUZAS, COIDADORES DA VILA
- 98, SEMPRE BOUZAS, DEL APELLIDO JALDA...
- 99, SEMPRE BOUZAS, ASOCIACION CULTURAL VILA BOUZAS
- 100, SEMPRE BOUZAS, PERO TAN DIFICIL ERA ???
- 102, SEMPRE BOUZAS, BRAVO
- 103, SEMPRE BOUZAS, SEMANA SANTA BOUCENSE
- 107, COFRADES QUE FUERON NOTICIA, REBECA BLANCO ROTEA
- 108, COFRADES QUE FUERON NOTICIA, ENRIQUE VEIGA
- 110, COFRADES QUE FUERON NOTICIA, MARIO CARDAMA BARRIENTOS
- 111, COFRADES QUE FUERON NOTICIA, JOSE LUIS FREIRE FREIRE
- 112, O ANO PASADO, BAJADA DEL CRISTO
- 116, O ANO PASADO, LA MAGIA DE UNA NOCHE
- 118, O ANO PASADO, NOITE DAS DONAS E CABALEIROS DE BOUZAS
- 124, O ANO PASADO, HOMENAXE OS NOSOS MAIORES
- 130, O ANO PASADO, DOMINGO DIA GRANDE DEL CRISTO
- 142, O ANO PASADO, DOMINGO DIA DE LOS FUEGOS
- 144, O ANO PASADO, LUNES, DIA DEL CARMEN
- 150, ASOMBROSO
- 151, PORTICO, PLAYA DE LAS CATEDRALES EN HIELO
- 152, O ANO PASADO, MARTES DIA DE SAN PEDRO PESCADOR
- 158, BUQUES FANTASMA
- 160, O ANO PASADO, SUBIDA DEL CRISTO
- 162, HACE 25 AÑOS
- 163, FESTA DA BRINCADEIRA
- 164, III CONCURSO DE FOTOGRAFIA, FESTAS DE BOUZAS 2015
- 170, CONCURSO DE PESCA INFANTIL 2015
- 175, HACE 50 AÑOS
- 176, CONCURSO DE PINTURA FESTAS DE BOUZAS 2015
- 182, DEPORTE, PRIMER VIAJE A AMERICA DEL CELTA
- 184, DEPORTE, CAMPEONATO DEL MUNDO DE FALUCHO
- 186, DEPORTE, TORNEO DE FUTBOL, CANASTA
- 186, NUEVOS COFRADES
- 187, HOY COCINAMOS NOS
- 188, PROGRAMACION RELIGIOSA
- 189, COFRADIAS
- 190, PROGRAMACION
- 191, PROGRAMACION POPULAR
- 192, RECOMENDACIONES
- 193, INDICE ANUNCIANTES 2016



COORDINACIÓN Y REDACCIÓN

Paulino Freire Gestoso
Enrique Pedrosa Rodal
Javier Grande Pérez
Telmo Grande Pérez

EDITA:

COFRADIA DEL SANTISIMO
CRISTO DE LOS AFLIGIDOS DE
BOUZAS

Calle San Miguel 1 Bajo
Apdo, 2011 BOUZAS
G36690170

CARTEL

M. Ruiz

COLABORADORES

ENRIQUE PEDROSA
MANUEL VEIGA LOPEZ
MANUEL DE LA C. MARQUEZ
FELIX BASTOS CORREA
JOSE M VIDAL SAN GABRIEL
IGNACIO MONTENEGRO
MAXIMINO FERNANDEZ QUEIZAN
MARIA VILABOA
PAULINO FREIRE
BRAULIO PUGA
XOAN RAMON CARBALLO ALVITE
MARUXA GESTOSO ALVAREZ
JUANJO FIGUEROA
JOSE C ESPINOSA
J. EUGENIO FERNANDEZ
TELMO GRANDE PEREZ
JUAN JOSE FERNANDEZ RICOY

¡¡¡MÁS DE UN SIGLO DE EXPERIENCIA
EN CONSTRUCCIÓN NAVAL!!!

Buques oceanográficos de alto contenido tecnológico



Buque "Draco"



Buque "Holmøy"



Buque "Akamalik"



Buque "Discovery"



Tradición vén do latín tradere 'entregar', e esa é a acepción máis interesante para min, o de confiar algo prezado unha xeración á seguinte. Por iso, coido que, entre outras razóns, Galicia se mantén como un pobo unido e forte grazas á afección ás súas tradicións. Sabemos que a da celebración das festas do Cristo de Bouzas é unha das máis arraigadas na nosa Comunidade e os testemuños da súa celebración son moi antigos. Por iso, debemos festexar e agradecer aos cidadáns de Bouzas que mantivesen e incluso engrandecesen estas festas.

A vila de Bouzas está fortemente ligada ao mar, non en van atópase nunha das máis belas rías galegas, a ría de Vigo. Esta vila mariñeira soubo adaptarse aos novos tempos actualizando os costumes movendo mesmo a data destas festas segundo o tipo de pesca practicada. Isto é unha proba máis do profundo respecto co que se conservan as tradicións, e de que ese respecto non está enfrontado co progreso e co crecemento. Nestas últimas décadas vimos como Bouzas medrou da man do seu mar, en perfecta harmonía co seu contorno, cos pés fitos na terra, orgullosos do que eran e seguros de onde ían chegar.

Podedes sentirvos satisfeitos do que sodes hoxe, o porto dunha gran cidade como Vigo, porque é o froito do voso traballo e esa satisfacción é unha medalla que ninguén vos pode arrebatarse. Entendo que queirades mostrar ao mundo o que conseguistes e que mellor momento que as vosas festas para encandear os visitantes coa beleza da vosa vila e o encanto das vosas xentes. Unhas festas que xa figuran como data sinalada nos nosos calendarios e que conxugan á perfección a tradición cristiá cos ritos pagáns que se lle foron engadindo ao longo do tempo, que mesturan as lendas mitolóxicas coa tradición católica, nunha mostra máis de que os galegos somos quen de acoller todos os pensamentos e as sensibilidades sen deixar a ninguén fóra nin facelo sentir incómodo.

Como presidente da Xunta, síntome orgulloso de dar a benvida a todos os visitantes de Bouzas nestas senlleiras festas, as do Cristo dos Aflixidos, que propoñen actividades para todos os gustos e idades. Parabéns e boas festas!

Alberto Núñez Feijóo
Presidente da Xunta de Galicia

Nueva colección 2016

Ven a probar tus marcas de moda



AB & OPTICA

FELICES FIESTAS BOUZAS 2016

Tu óptica de confianza a tu servicio desde 1992

José Vicente Álvarez Folgar. Farmacéutico y Óptico-Optometrista

Gran Vía, 176 (Traviesas). VIGO
986 290 383. aboptica@aboptica.es
www.aboptica.es



CARPE ELECTRICIDAD, S.L.

- Cuadros automáticos
- Reparaciones y provisiones eléctricas
- Naval e industrial
- Bobinados
- Reparaciones puente grúa

Avda. de Beiramar, 183 - Nave 6 - 36208 VIGO
Tel. 986 209 478

TABACOS

- ARTICULOS REGALO Y FUMADOR
- TARJETAS INTERNACIONALES
- TIMBRE Y SELLOS

ABRIMOS LOS DOMINGOS

DESDE 1912
100 AÑOS CON VOSOTROS

 Estanco Bouzas



Camilo Veiga, 48 bajo - 36208 VIGO (Pontevedra)
Tel.: 986 246 669

SAÚDA



Vigo é unha grande cidade, conformada por case 300.000 habitantes e pola suma de barrios e parroquias que nos enriquecen e nos confiren un carácter plural. A nosa personalidade fai que as viguesas e os vigueses gocemos de todas as celebracións de maneira especial e que as nosas festas populares sexan auténticas embaixadoras da cidade porque nelas maniféstase o noso espírito aberto, a nosa lelicia e o noso ánimo por compartir os bos momentos con todo o mundo.

O calendario do mes de xullo ten en Vigo unha data destacada: as festas do Cristo de Bouzas que, verán tras verán, se teñen convertido nunha cita ineludible e representativa da oferta de ocio da cidade. Ademais, como Festa de Interese Turístico de Galicia, atesouran unha longa historia e tradición no corazón mariñeiro vigués, nun dos barrios máis senlleiros.

Dentro do programa lúdico, cómpre sinalar un evento sobresaínte que a cidadanía viguesa espera con ilusión: os Fogos de Bouzas que son hoxe, con máis de catrocentos anos de antigüidade, un espectáculo pirotécnico que traspasa fronteiras e que atrae a milleiros de persoas a gozar da maxia creada polo seu xogo de luz e cor e que volverá deleitarnos este ano.

Bouzas, como esencia mariñeira viguesa, convida a pasear polas súas rúas e mesmo a deixarse perder por elas para empaparnos da historia dun barrio no que conviven a pegada do desenvolvemento industrial do século pasado e a presenza do mar, que marca o carácter dos boucenses e que determinou a súa forma de vida. O mar, os barcos, a pesca, o salitre configuran un lugar no que estamos orgullosos de vivir e no que seguimos facendo cidade entre todas e todos co fin de mellorar sempre.

Non quero despedirme sen agradecer o labor desenvolvido polos membros da Confraría do Santo Cristo dos Aflixidos de Bouzas que con todo o seu esforzo e dedicación organizan as festas cada verán para que as goce todo Vigo. Quero agradecerlles ademais a oportunidade que me brindan de dirixirme á veciñanza neste libro-programa, tamén histórico, xa que acumula máis de 50 anos de publicacións.

Agardo que as Festas do Cristo de Bouzas sexan un éxito neste 2016 e que a música, o baile, os fogos de artificio e a gastronomía enchan de lelicia as rúas e prazas do barrio contaxiando ao resto da cidade, a quen convido a que se sume á celebración coa familia e as amizades.

**CONCELLO
DE VIGO**



Abel Caballero
Alcalde de Vigo

FESTIVAIS RÍAS BAIXAS

ATLANTIC FEST

A Illa de Arousa
1, 2 e 3 de xullo

CULTURA QUENTE

Caldas de Reis
24 e 25 de xuño

REVENIDAS

Vilaxoán
Vilagarcía de Arousa
19, 20 e 21 de agosto

7 CITAS QUE NON DEBERÁS PERDER



#RiasBaixasFests

SONRÍAS BAIXAS

Bueu
4, 5 e 6 de agosto

FESTIVAL SINSAL SON ESTRELLA GALICIA

Illa de San Simón
Redondela
22, 23 e 24 de xullo

O MARISQUIÑO

Vigo
12, 13 e 14 de agosto

PORTAMÉRICA

Nigrán
15 e 16 de xullo



SAÚDA



Falar das festas do Cristo de Bouzas é falar de máis de catrocentos anos de historia, xa que eses son os anos que levan celebrándose os seus famosos fogos. Un espectáculo que, segundo conta a tradición, se desenvolveu por primeira vez para guiar uns mariñeiros que non atopaban o camiño para volver a porto e que, grazas ás luminarias, chegaron ao seu destino.

Na segunda quincena de xullo, veciñas, veciños e visitantes gozan de cinco días de festa que culminan o domingo nos “fogos de Bouzas”, que cada ano son seguidos por máis persoas desde calquera recuncho da cidade e de toda a ría. Un espectáculo que ten de testemuña, por un lado, a capela da vila, símbolo da historia e da tradición, e, en fronte, as illas Cíes, símbolo do noso patrimonio natural e, agardamos que tamén algún día, patrimonio da humanidade.

Ás festas de Bouzas, declaradas de Interese Turístico de Galicia, achéganse cada ano máis visitantes, atraídos pola súa ampla oferta de actos e eventos, así como pola súa riqueza cultural e mariñeira. Unha tradición mariñeira que, por exemplo, converteu Bouzas no primeiro porto español en ter contacto cos restos do Apóstolo Santiago. Conta a lenda do Cabaleiro das Cunchas que, na celebración dun casamento na vila, o noivo caeu ao mar e, cando xa todas e todos pensaron que afozara, rexurdiu das augas ao lombo do seu cabalo e coa capa recuberta de cunchas de vieira. Xusto nese momento pasaba por Bouzas a embarcación que trasladaba o Apóstolo ata Compostela.

Desde a Deputación de Pontevedra agardamos que este fervor mariñeiro da vila de Bouzas perdure moitos anos máis para realzar o noso patrimonio e a nosa riqueza.

**DEPUTACIÓN
PONTEVEDRA**

Carmela Silva Rego
Presidenta da Deputación de Pontevedra

FESTIVAIS RÍAS BAIXAS

**DEPUTACIÓN
PONTEVEDRA** 

FOR SHOPPING LOVERS

EXCLUSIVE COURTESIES:



For non-resident foreign visitors. Check in Store for other restrictions



DEPARTMENT STORES
SPAIN & PORTUGAL

SAÚDA



Nos reencontramos en esta hermosa Villa marinera de Bouzas en época de fiestas, unas fiestas que tienen personalidad propia dentro del calendario veraniego del Sur de Galicia. Desde esta Junta de Gobierno solo os pedimos a los vecinos que formáis esta comunidad unión y respeto por las Fiestas de Bouzas para que sigan manteniendo su tradición y su popularidad y dar las gracias a tantos y tantos boucenses que ejercen como embajadores y están esparcidos por todo el mundo.

Sus famosos Fuegos han traspasado fronteras gracias al esfuerzo y buen hacer de todas aquellas personas y Juntas de Gobierno que han trabajado para que estos hayan alcanzado la importancia que actualmente tienen.

Es para mi un honor ejercer como Confrade Mayor en una Villa que emana tradiciones e historia por cada rincón de sus antiguas calles, os animo a participar en todos los actos de este amplio programa de fiestas que es sinónimo de participación y alegría.

Un abrazo muy fuerte y FELICES FIESTAS A TODOS.



Javier Grande Pérez
Confrade Maior

CARNES - PESCADOS PANADERÍA



mercado

ASOCIACION DE COMERCIANTES
MERCADO DE BOUZAS

C/. COVADONGA, 2
BOUZAS

SAÚDA



De nuevo tengo la oportunidad de expresar, a través de las líneas, la gratitud por dejarme participar en la conmemoración de las Fiestas del Cristo de los Afligidos de Bouzas.

Un año más volvemos a ver las calles de esta villa marinera llenas de gente que disfruta del barrio con enorme entusiasmo y que sigue honrando a su patrón como la primera vez.

El Cristo de los Afligidos sigue congregando a miles de vigueses que, año tras año, siguen compartiendo con los suyos esta tradición que pasa de generación en generación. Abuelos, padres, hijos y nietos se juntan en Bouzas, al menos una vez al año, para disfrutar del ambiente festivo, del olor a mar mezclado con el tradicional algodón de azúcar, de las atracciones, de los puestos callejeros y cómo no, de las ofrendas religiosas al Cristo, motor y guía de esta celebración.

Deseo que en este 2016 los vigueses sigamos bajo el paraguas de la protección del Cristo de los Afligidos, y que podamos seguir transmitiendo esta celebración a nuestras generaciones futuras, porque en el verano de Vigo las fiestas de Bouzas son ya imprescindibles. Como lo son en toda la Comunidad Autónoma, ya que han sido declaradas de Interés Turístico de Galicia.

Gracias a la Cofradía por seguir manteniendo viva la tradición y espero que nos veamos en muchas más ediciones.

Antonio Coello Bufill
Subdelegado Del Gobierno en Pontevedra

PASTORIZA
soldadura

www.pastorizasoldadura.com





Rotonda Zona Franca de Bouzas - 36208 Vigo - ☎ +34 986 299697 - pastoriza@pastorizasoldadura.com

EFFECTOS NAVALES
JESUS BETANZOS



JESÚS BETANZOS
Efectos Navales

Especialidad en:
PESCA DEPORTIVA Y BAJURA

C/. Eduardo Cabello, 45-47 • Tel. 986 232 212 • Fax: 986 208 295 • Bouzas VIGO
E-mail: jesus@jbetanzos.com www.jbetanzos.com

SAÚDA



Benquerida veciñanza, comezan as festas de Bouzas e isto dáme a oportunidade de volver a dirixirme a todos vós e enviar un afectuoso saúdo desde o Consorcio da Zona Franca. Estas festas son un evento anual no que xúntanse unha nutrida representación da nosa comunidade para pór de relevo o papel da Vila e das súas xentes na sociedade actual de Vigo.

Porque Vigo é forte grazas a Bouzas.

Non é difícil decatarse diso. Desta vella parroquia mariñeira saíron as mellores flotas de pesca. Nas gradas de Bouzas construíronse os mellores barcos. Grazas a Bouzas hoxe Vigo é un dos portos de maior exportación de mercancías de España. Cando Bouzas agregouse a Vigo as forzas dos dous núcleos converteron a esta banda da ría nun lugar de progreso. E hoxe, cando estamos de festa, somos quen de mirar ao futuro e recordarmos o pasado. Recordamos a quen tanto fixo polo deporte da Vila, a Baltasar Pujales.

Aínda que iste ano temos a mágoa da súa ausencia sempre estará presente entre nós co cariño e vontade das xentes de Bouzas que xuntaron firmas para que o campo non se chamase “as gaivotas” e levara o nome do presidente do Rápido. Un recoñecemento en vida a quen tanto fixo polo Club e que tivo a continuidade nun dos seus fillos, David, a quen tamén lle debe o equipo grandes partidos de éxito.

E, por proximidade, recordamos tamén o traballo constante a prol da tradición da Asociación de Mariñeiros Artesanais e Deportivos San Miguel de Bouzas que este ano inauguran nova sede ao carón do campo do Rápido. Son un grupo xeneroso estes mariñeiros. Nada máis hai que ver o esforzo persoal que poñen nas actividades de iniciación á navegación nas embarcacións tradicionais que os mércores de primavera saen do peirao para aprenderlles as vellas artes de navegar aos interesados en dornas, gamelas, buquetas, botes e como non, faluchos. Qué simpáticos son estes faluchos que grazas tamén á asociación todas as festas temos a oportunidade de asistir á regata internacional desde a praia para a ledicia dos máis pequenos nos que prende, desde ese momento, a tradición dos seus pais e avós.

Bouzas celebra estes días as súas festas. A ilusión xa se sente polas rúas, pola alameda, polo paseo, polos peiraos. Boas Festas veciños!



Teresa Pedrosa Silva
Delegada do Estado no Consorcio da
Zona Franca de Vigo



HEMPEL

Hempaguard®

- Ahorro de combustible de hasta un 6%
- Hasta 120 días de resistencia contra las incrustaciones en periodos de inactividad
- Eficaz a cualquier velocidad y en cualquier tipo de aguas
- Producto elegido por las empresas pesqueras más importantes

hempaguard.hempel.es



LA BODEGA DEL AGUILA

Ven a disfrutar de nuestros selectos vinos pinchos y tapas

Rua do Pazo 14 (Bouzas) telf: 886 123 936
www.cotodelaguila.es

SAÚDA



Quiero agradecer la oportunidad que me ofrece la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos a través de su Cofrade Mayor para saludar desde estas páginas a los vecinos de Bouzas. En esta ocasión mi gratitud es aún mayor porque me da la oportunidad de despedirme de todos vosotros como Comandante Naval, aunque quedará para siempre ligado a Bouzas y a sus fiestas.

Espero que todos paséis unos días entrañables en la Real Villa de Bouzas. Son días felices, de encuentro, de vuelta al hogar, de una tradición de fiestas unidas a tiempos de trabajo y de descanso en la mar. Días en los que se respira una atmosfera que no deja indiferente a nadie. Sus gentes, su hospitalidad, su devoción por el Santísimo Cristo de los Afligidos, la Virgen del Carmen y San Pedro Pescador, se integran en una tradición popular, clave de identidades y orígenes, que animan a multitudes y son ya un clásico en el verano de Vigo.

Quiero añadir mi felicitación a todos aquellos que con su excelente trabajo y esfuerzo hacen posible estas inmejorables fiestas de Bouzas.

En mi nombre y en el de toda la Comandancia desearos todo lo mejor para que un año más disfrutemos juntos de estas fiestas.



J. Ángel Chans Ferreiro
Capitán de Navío, Comandante Naval de Vigo

cultura futuro experiencia trabajo ilusión profesionalidad compromiso calidad personas entorno flexibilidad adaptación capacidad desarrollo medio ambiente proyecto historia participación crecimiento mejora objetivos experiencia liderazgo innovación grupo sistemas rentabilidad tejido organización competencia producción diálogo claves visión servicio compromiso evolución tecnología ilusión avance visión desarrollo exportación mercado automoción motor economía implicación eficiencia investigación apuesta alternativa posición sostenibilidad fuerza carácter equipo crecimiento formación apuesta conocimiento...



Trabajamos cada día por hacer del área de Vigo
un entorno de excelencia



SAÚDA



Queridos veciños e veciñas de Bouzas,

É moi grato para min dirixirme a vos e darvos a benvinda por primeira vez como delegado da Xunta ás festas de Bouzas, as vosas festas e por tradición e calidade as festas de todos os vigueses e galegos.

A orixe desta festa pérdese no tempo, proba da importancia histórica desta vila, a situación a carón do mar e as súas xentes, foron claves para a economía e a historia do Vigo actual. Non foron poucos os cambios que sufriu e sen embargo foi capaz de adaptarse conservando ese encanto das vilas mariñeiras que cada vez é máis difícil de atopar.

Se Bouzas ten historia, historia ten tamén esta confraría do Cristo dos Aflixidos que ano tras ano consegue que Bouzas luza en todo o seu esplendor para ledicia de maiores e cativos. Son máis de 50 anos, onde as xentes que a conforman, tentan dar un pouco máis de se mesmos cada ano e, con tempo e ilusión, mellorar este acontecemento declarado no ano 2004 Festa de Interese Turístico de Galicia.

O fervor relixioso e as xornadas festivas farán que un ano máis milleiros de persoas pasen por Bouzas, que marquen nos seus calendarios vacacionais o terceiro domingo de xullo como cita inescusable.

Como vigués, teño fermosos recordos da miña infancia na que vivía con ilusión estas datas e síntome afortunado de que os nosos fillos poidan seguir vivindo estes momentos.

Difícil de esquecer é tamén o momento en que o ceo e o mar ilumínanse coa gran tirada de fogos artificiais: impresionante é a palabra que mellor a define, miles de entusiastas dende terra e mar, miran cara o ceo e saborean o que pode ser o maior espectáculo en directo de Galicia e, sen dúbida, a primeira imaxe que todos evocan ao mencionar estas festas.

Deséxovos moi boas festas a todos

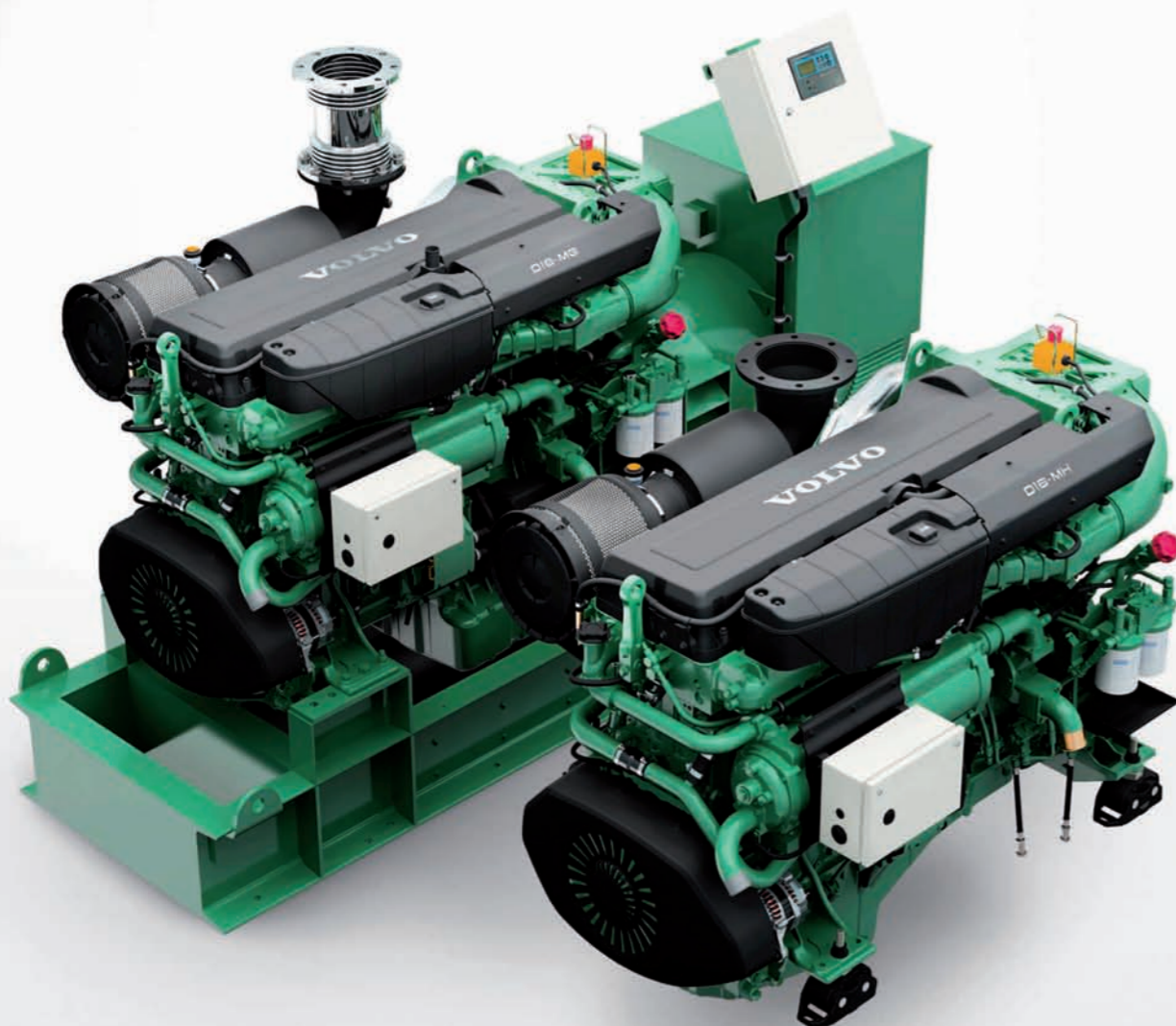


Ignacio López -Chavez Castro
Delegado de la Xunta en Vigo



Krug Naval

Montajes navales_Suministros_Reparaciones



AUTHORIZED
VOLVO PENTA CENTER

Muelle de reparaciones de Bouzas, nave 10. 36208 Vigo- España
Tel. +34 986 290 559 Fax. +34 986 299 163
krugnaval@krugnaval.com www.krugnaval.com

SAÚDA

*“O Santo Cristo de Bouzas
fomos onte en romería
a miña muller e eu
e a nosa filla Anexeliña...
Un castillo de fojetes
alí preto se lucía,
que hastra ser noite fechada
non queimaban; e como hía
a ponerse o sol, volvémonos
para o eido cos que viñan
pola ribeira, que xa
de remate aquilo iba.”
(José M^a Posada y Pereira, 1879)*



La riquísima historia de la villa de Bouzas, de sus gentes, de sus tradiciones, viene de lejos, hasta el punto que, según fuentes históricas contrastadas, hace unos 3.600 años los celtas procedentes de la Galia arribaron a estas tierras, estableciendo un poblado erigido sobre el mar con multitud de palafitos. Por cierto, siglos después, hacia 1600, se alzaría ahí mismo la actual iglesia parroquial de San Miguel de Bouzas.

Aquellos primitivos aborígenes, semilla de los futuros boucenses, se asentaron en ese lugar precisamente porque, por su instinto, lo encontraron favorable tanto para su defensa como para su supervivencia, subsistiendo fundamentalmente gracias a la pesca y demás productos de la mar.

Así se entiende que la noble Bouzas, sus gentes trabajadoras y su infinito mar constituyan un conjunto indisoluble, que sólo cabe entenderlo como unidad que, a lo largo de los siglos, ha ido medrando de manera sustancial en torno a sus instalaciones portuarias y pesqueras.

Ya el obispo don Diego de Avellaneda, en 1530, consiguió que la Real Chancillería declarase el puerto de Bouzas como “puerto libre de comercio”, es decir, libre de cargas aduaneras estatales; lo que posibilitó que en su entorno se fuera desarrollando una gran industria salazonera y artesana de la pesca.

En este puerto, pues, se centraba el eje de la prosperidad y evolución de la villa. Su tradición marinera y pesquera fue decisiva para el crecimiento de la industria conservera y de salazones. En 1904 se comenzó la construcción de un muelle de piedra, que en poco tiempo tuvo que ser ampliado ante la patente necesidad de líneas de atraque para los barcos comerciales y de pesca.

Precisamente en esos tiempos se agregó al término municipal de Vigo el de Bouzas, que dejando de ser la antigua villa trabajadora y señorial independiente no llegó a perder nunca sus características, personalidad e idiosincrasia.

De esta manera, Bouzas pasó a formar parte importante y significativa de Vigo y, por ende, de su puerto. Baste recordar a estos efectos la construcción del primer muelle, proyectado hacia 1920 por el ingeniero D. Eduardo Cabello, así como la ejecución de las obras, en los años 60, para la terminal de vehículos de la potente industria de automoción, vital para nuestra economía.

En suma, este constante devenir en la mejora de las instalaciones portuarias en Bouzas pudo verse refrendado por los nuevos tráficos originados, fundamentalmente, por la Autopista del Mar.

Pero como no todo va a ser trabajo, no se puede hablar de Bouzas sin mencionar con especial cariño y afecto sus entrañables fiestas. Las “Fiestas del Cristo”; que recordemos, su fecha de celebración fue modificándose a lo largo del tiempo en función de la pesca practicada.

Como se sabe, el acto principal se inicia con la salida en procesión del Santo Cristo de los Afligidos, recorriendo las viejas calles de la villa hasta el atrio del templo, desde donde el Cristo será testigo del importante espectáculo pirotécnico en su honor.

Con nuestro entusiasta agradecimiento a todas las gentes boucenses, por su esfuerzo y sabiduría, por lograr, en definitiva, desde aquellos lejanos palafitos celtas, que el Puerto, Bouzas y Vigo sean un referente actual en el mundo del mar, la Comunidad Portuaria os desea de todo corazón unas muy Felices Fiestas del Cristo.



Enrique César López Veiga
Presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo



COTERENA

REPARACIÓN NAVAL
Marine Repairs

OFICINA TÉCNICA
Technical Department

REPUESTOS
Spare Parts

LABORATORIO T+i
Innovation Laboratory (T+i)

CTRO. TECNO. DE EVALUACIÓN
Diagnosis and Evaluation Center

EFICIENCIA ENERGÉTICA
Energy Efficiency

LLOYD'S SERVICE SUPPLIER

NOx VERIFICATION PROCEDURE

REINTJES SERVICIO OFICIAL

ALFA TAVAT

Wauer Compressors SERVICE PARTNER

Pure Clean Air engine control emissions AGENTE

MAN

QuantiParts A WARTSILA COMPANY

Bar Temático

Comida, bebida y
Rock & Roll



LOS BOGOS VIGO



SAÚDA



La Villa de Bouzas vestirá un año más sus mejores galas para celebrar las fiestas en honor del Santísimo Cristo de los Afligidos.

“Nada hay tan dulce como la patria y los padres propios, aunque uno tenga en tierra extraña y lejana la mansión más opulenta”, decía el poeta griego Homero y son las palabras que me viene a la cabeza recordando, precisamente, a tantos Bouzenses que, como en mi caso, por motivos profesionales, hemos tenido que desplazarnos de nuestra querida tierra natal, pero que regresamos todos los años cada mes de julio para disfrutar de estas fiestas tan arraigadas a nuestros corazones.

Por ello, quiero desde aquí animaros a que participéis de forma activa en los distintos actos programados a lo largo de estos días que pasaremos en común convivencia, compartiendo momentos especiales que se pondrán en valor con el paso del tiempo, por aquello del recuerdo de lo que alegremente vivimos y nos hizo pasar tan buenos momentos, por lo que no dudéis en trasladar la invitación a todos aquellos con los que os gusta rodearos.

La Villa de Bouzas cuenta con una larga historia y sus fiestas son de indudable interés turístico. El carácter afable de los Bouzenses sumado a estos días festivos, nos dará un buen motivo para renovar energías compartiendo con la familia, los vecinos, los visitantes unos extraordinarios momentos que, con toda seguridad, no olvidaremos. Disfrutemos de todos y cada uno de los actos programados: Del Pregón, del encendido del alumbrado, de la Noche de los “Cavalleros” de Bouzas, de la Regata de Faluchos, de la Procesión del Carmen y de San Pedro, de la comida homenaje a Nuestros Mayores....., y, especialmente de nuestro día grande con la Procesión del Santo Cristo a hombros de los “Porteadores” y los impresionantes fuegos artificiales en su honor.

Procuremos todos juntos unos días distendidos, divertidos, y que las fiestas, sean en este y todos los años que vengan, un tiempo de encuentro, de alegría, de disfrute, y una razón más para sentirnos orgullosos de quienes somos.

Por calles y paseos alternarán mayores y pequeños, altos y bajos, Bouzenses y gentes de fuera. Que nadie quede al margen de esas vivencias. Guardemos el sueño para días postreros y rompamos esa rutina diaria que a veces nos asfixia.

No quiero terminar, sin felicitar a la Comisión de Fiestas por la ilusión, el trabajo y el empeño, que han derrochado, en la preparación de todos los actos.

Mis mejores deseos, para estos días de alegría, que nos brindan las fiestas en honor del Santísimo Cristo de los Afligidos ¡Es momento de divertirse!

¡Felices fiestas!



Lucía Molares Pérez
Directora General Del Sepes

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL - ASISTENCIA A NIVEL MUNDIAL

ANGLO BELGIAN CORPORATION
ABC VIGO
PRO DIESEL
SCANIA
Marine & Industrial Engines

VENTA, INSTALACIÓN Y REPARACIÓN
MOTORES DIÉSEL MARINOS E INDUSTRIALES
FABRICACIÓN DE GRUPOS ELECTRÓGENOS Y AUXILIARES

Grupos electrógenos cabinados o insonorizados

Motor ABC
Potencia desde 138 hasta 5200 kWm.
Grupos desde 164 hasta 6240 kVA.

Motor Scania
Potencia desde 199 hasta 640 kWm.
Grupos desde 180 hasta 750 kVA.

PROPULSIÓN Y GENERACIÓN DIÉSEL

+34 647 53 42 00 +34 986 20 26 94 comercial@abc-prodiesel.com abc-prodiesel.com Avda. Beiramar, 251 - 36208, Vigo (ESPAÑA)

SAÚDA



Con máis de 400 anos de historia, a Festa do Santísimo Cristo dos Aflixidos de Bouzas, continúa mostrando o carácter acoledor que tanto caracteriza a nosa comunidade.

Un ano máis, esta vila échese de música e de cores para celebrar unha das citas festivas máis concorridas do verán galego.

Esta celebración continúa no tempo sen perder a súa esencia entrañable e acolledora permitindo converter a experiencia de vivir un festexo popular nun momento para a lembranza.

Como mostra do seu arraigo, a súa singularidade e a súa permanencia no tempo, a Festa do Santísimo Cristo dos Aflixidos de Bouzas conta coa declaración de Festa de Interese Turístico de Galicia dende hai xa máis dunha década.

Así, dende o ano 2004, este recoñecemento está a incrementar o interese por unha cita que ano tras ano gaña adeptos e que xa é un referente nos festexos tradicionais do sur da comunidade.

Os fogos artificiais, a música e o amplo programa de actividades son os atractivos máis emblemáticos dun festexo que se consolida ano tras ano e que ten contribuído notablemente á proxección da marca Galicia e ao desenvolvemento turístico do territorio.

Dende Turismo de Galicia, apostamos polas festas tradicionais galegas dado que conforman un recurso con grande capacidade de atracción. Ademais, a celebración de das festas contribúe á minguar a estacionalidade da demanda.

Deste xeito, a través do noso Plan Integral, desenvolvemos actuacións concretas dirixidas á potenciar as festas de interese turístico e impulsar a conservación dos valores tradicionais e os aspectos autóctonos dos nosos eventos así como asegurar uns criterios de calidade.

As festas de Bouzas configuran xa unha cita ineludible e son o reclamo perfecto para coñecer algúns dos recursos turísticos máis diferenciais dunha zona que conta cunha oferta variada para satisfacer aos viaxeiros e visitantes máis esixentes.

D. J. Peluqueros
Hombre - Mujer

• Depilación • Manicura • Pedicura

Señoras Cita Previa

C/ Pescadores, 5-1º Izq.
Tel. 609 812 749 - 679 169 790
36208 Bouzas VIGO

MAGA VIGO
sociedad limitada

- VENTA
- ALQUILER
- SERVICIO POST-VENTA

Distribuidor Oficial
grúas Torre y Autodesplegables

LIEBHERR

Telf. 986 291 449 Fax: 986 233 871
E-mail: magavigo@magavigo.com
www.magavigo.com
Tomás A. Alonso, 130 - 36208 VIGO

galicia

Mª Nava Castro Domínguez
Directora de Turismo de Galicia

BODEGAS MARQUÉS DE VIZHOJA

marquesdevizhoja.com



SAÚDA



Na actualidade asistimos a un sorprendente renacemento do Camiño de Santiago. Por todas as partes elévanse voces no mundo da cultura, da política, da sociedade, da relixión e desde distintas ópticas -tantas veces contrapostas- que se aproximan ao significado desta ruta. Mentres tanto o Camiño segue acollendo nos albores do século XXI as pegadas dun número cada vez maior de peregrinos que senten continuadores daqueles que no albor do ano 1000 percorrían idéntico itinerario cara ao “finisterrae” atlántico, no pasado ano foron 265.515 os peregrinos que recibiron a “Compostela” que acredita a súa peregrinación á tumba do apóstolo Santiago, e por terceiro ano consecutivo o número de estranxeiros supera aos españois.

O camiño de Santiago posúe unha singularidade que o diferencia dos múltiples itinerarios culturais que existen: un dobre contido, material e inmaterial; o feito de ser, á vez, un camiño de peregrinación e unha vía de civilización, unindo nun mesmo sistema de valores persoas procedentes de horizontes culturais moi distintos, creando un espazo continuo de encontros, coñecementos e recoñecementos mutuos cuxos vestixios se estenden por todos os Camiños.

O Camiño caracterízase -non o esquezamos, pois é unha das súas riquezas- pola súa diversidade, pola súa dimensión multicultural, pola pluralidade de culturas, pola súa dimensión transnacional, pola posibilidade de síntese entre o popular e o erudito. Pero ademais a vixencia dos Camiños de Santiago como espazo de encontro e coñecemento mutuo -espazos por tanto de comprensión, de tolerancia, de solidariedade- que serven de base a unha concepción onde a persoa é o centro da vida social.

A recente aprobación da Lei de Patrimonio Cultural de Galicia recoñece a oficialidade do Camiño portugués da Costa que percorre o Val do Fragoso nas terras de Vigo. A vila de Bouzas ten recuperado nos últimos anos a tradición do Cabaleiro das Cunchas e una peregrinación náutica que une as terras de Galicia e o Norte de Portugal polas vías marítimas de peregrinación. Temas e tempos para colocar a esta vila de Bouzas e o municipio vigués no mapa das rutas xacobeas, aproveitando as posibilidades deste recurso cultural, patrimonial e turístico que ten de contribuir á dinamización da vida local e a proxección nacional e internacional destas terras do Atlántico.

Para as xentes de Bouzas os nosos desexos dunhas felices festas e unha cordial benvida a tantos visitantes que se achegaran ate este fermoso enclave da ría de Vigo para gozar destas festas de interese turístico galego. Para todos ¡Boas festas!



Rafael Sánchez Bargiela
Director-Xerente da S.A.
de Xestión do Plan Xacobeo

CLINICA DENTAL

CLINICA DENTAL



Pelayo Docampo

MÉDICOS ESTOMATÓLOGOS • ORTODONCIA

Joaquín Domínguez



Avda. Atlántida, 26 - Teléfono 986 202 509 - 36208 BOUZAS Vigo

Teixugueiras, 30 ☎ 986 246 788

habemus

Ven a refrescarte con nuestras cañas a -2° ó saborea nuestra selección de vinos. Los pinchos corren de nuestra cuenta. Y si quieres degustar lo tradicional y lo moderno, no dejes de probar nuestra carta de tapas.



habemustex

PTL Valladares, Texvigo ☎ 986 112 420 **cafetería • autoservicio • comedor ejecutivo**

Haz un paréntesis en tu trabajo y disfruta de un momento agradable en nuestros salones y terrazas.

SAÚDA



Cuando son las fiestas de un pueblo se suele recibir a los forasteros con espíritu de acogida como son prepararnos nuestra casa se suele hacer un zafarrancho de combate para que nuestros invitados se sientan a gusto y se den cuenta de que hemos pensado en ellos procuramos tratarlos con lo mejor que tenemos.

También la parroquia quiere sumarse a este espíritu de acogida y le ofrecemos a todos al Señor en el misterio de la Eucaristía, presencia permanente de Dios bajo las especies de pan y vino y también manifestamos la magnífica imagen del Buen Jesús de los Afligidos, en la que todos nosotros podemos reflejarnos, porque estamos vinculados a Él por el Bautismo y la fe. Quisiéramos invitar a todos los forasteros que nos visitan y participan en nuestras celebraciones religiosas: la santa misa, las procesiones, las visitas a la Iglesia, a que levantemos la vista y el corazón a la cara del Buen Jesús de los Afligidos y al contemplar su rostro entablar una pequeña o grande conversación con Aquel que dijo: "Venid a mí todos los que estáis cansados y agobiados que yo os aliviare".

Cuando miramos la imagen del Crucificado debemos dejar que Él nos hable, debemos oír su mensaje de amor, de verdad y de vida ¡cuántas contradicciones vemos en nuestra vida de cristianos! Multitudes acompañando las imágenes del Crucificado, de la Santísima Virgen, de los santos... y que poca presencia de fe en la familia, en la enseñanza, en los negocios, en las diversiones, en el trato social.

Yo quisiera invitaros a todos a participar en nuestras fiestas, en nuestra alegría, a que recordéis con gozo estos días de jolgorio.

Cuando terminamos las fiestas, en la ceremonia de la retirada de la imagen del Buen Jesús, todos los presentes besamos la imagen con el compromiso de responsabilizarnos una vez más, a que los valores que Cristo fue desgranando en su predicación se hagan realidad en nuestra vida y en el mundo entero.

Felices fiestas 2016

Luis Hierro Najarro
Párroco



SDAD. DE SEGUROS MUTUOS MARÍTIMOS DE VIGO

MUTUALIDAD DE SEGUROS Y REASEGUROS A PRIMA FIJA



desde 1896
120 años asegurando juntos

Dársena Puerto Pesquero Berbés
Edificio Virxe do Carme, 1º izda.
36202 Vigo • Apart. 1038

986 43 29 33
986 43 70 47
ssmmv@smutuos.es
www.smutuos.es

SAÚDA

Como Presidente de la Fundación Camino Portugués a Santiago me es grato volver a dirigirme desde esta entrañable publicación a los vecinos de la hermosa villa de Bouzas y especialmente a los miembros de la "Hermandad de Damas y Caballeros" do "Cavaleiro das Cunchas", con ocasión de sus Fiestas Patronales en Honor al Santísimo Cristo.



Agradezco una vez más la invitación hecha por el Cofrade Mayor de la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos se me hace para que salude y felicite dese el Programa de Fiestas de 2016 a todos los vecinos y visitantes de la hermosa villa de Bouzas.

Bouzas es una Villa con Historia, abolengo y peso específico como lo demuestra la crónica que sobre Bouzas y su Historia hace D. Justo Fernández Fandiño erudito, historiador y amante de la Villa Bouzas, y quién destaca dos fechas importantes de la historia de la Villa: la creación del Ayuntamiento de Bouzas en 1555 y su anexión al Ayuntamiento de Vigo en el año 1904.

Por lo tanto estamos hablando de una villa que fue Concello casi 450 años y que por tanto sus festejos patronales debieron estar vinculados al mismo ya desde su primer momento aunque citando de nuevo a D. Justo la primera referencia histórica escrita sería una carta del 1861, dirigida al Sr. Obispo, en la que se especifica, lo que pudiera ser el primer Programa de las Fiestas de Bouzas y es a partir de ésta fecha cuando el llamado Gremio de la Mar, a través de Cofradías, organiza y financia las que Fiestas de Bouzas.

La Cofradía del Santo Cristo de los Afligidos que cuenta con más de tres siglos de historia, permanece fiel a su cita anual con todos los boucenses y boucensas y de nuevo organiza las Fiestas del año 2016.

El Programa de este año acoge como siempre el Pregón, el encendido del alumbrado la procesión del Cristo y los famosos fuegos que hacen la delicia de todos tanto de vecinos como de visitantes, sin olvidar otras actividades como son las populares verbenas o la Gran noche de los cavaleiros de Bouzas.

A la Fundación del Camino Portugués no le cabe más que agradecer la gran labor de divulgación de la tradición que desde la Cofradía de Bouzas se hace del "milagro das cunchas" y su gran repercusión en las peregrinaciones a Santiago que desde el Suroeste llegan a Compostela, tanto por mar como por tierra, guiados por una misma Fe..

Con toda seguridad esta nueva Edición de las Fiestas de Bouzas y de la Edición de la peregrinación por Mar de "O cavaleiro das cunchas", con su final en la catedral Compostelana, será de nuevo un éxito y contribuirá a potenciar la peregrinación a Compostela a través de las rutas marítimas, recordando la ruta marítima primigenia hecha, precisamente, por nuestro querido Apóstol Santiago, la denominada "translatio".

Con mi agradecimiento al Cofrade Mayor y al Presidente de "O cavaleiro das cunchas" D. Javier Grande, y con mi recuerdo para el gran impulsor del "cavaleiro" D. Paulino Freire aprovecho en nombre de la Fundación Camino Portugués de Santiago para felicitar a las gentes de Bouzas y a todos los visitantes que con ocasión de la Fiestas de Bouzas se acerquen a esta hermosa y entrañable villa marinera.

!!!!Felices Fiestas y Buen Camino!!!

Celestino Lores Rosal.
Presidente de la Fundación Camino Portugués de Santiago



MONTE BOUROA • 32618 ALBARELLOS MONTERREI (OURENSE)
 TELF. 988 418 705 • FAX: 988 418 150
 pirotecnia@xaraiva.com • www.xaraiva.com

**TODO TIPO DE EVENTOS DIURNOS Y NOCTURNOS
 LA TECNOLOGIA MAS AVANZADA
 PIROMUSICAL-PIRODIGITAL**

TODO TIPO DE EFECTOS ESPECIALES



La comisión de fiestas de Bouzas volverá a contar con la prestigiosa empresa Pirotecnia Xaraiva, S.L. para celebración del Espectáculo Piromusical de las fiestas locales del Cristo de Bouzas.

En él se empleará todo tipo de material pirotécnico para conseguirlos mejores y más espectaculares efectos con una precisión máxima gracias a la última tecnología en máquinas de disparo.

Pirotecnia Xaraiva les invita a que asistan a dicho espectáculo el día 17 de julio a las 23 h.

Un cordial saludo

Burgos Lux Mundi

1º Premio VII Muestra Internacional de Fuegos Artificiales Burgos 2012

1º Premio XXII Muestra Internacional F. Exhibición de F. Artificiales Villa de Bilbao 2012

1º Premio XVII Concurso de Fuegos Artificiales Valladolid 2013

1º Premio XXIII Muestra Internacional F. Concurso de F. Artificiales Villa de Bilbao 2013

Máxima puntuación del público y jurado



**1º PREMIO CAMPEON DE CAMPEONES 2008-2009
 UNICA EMPRESA ESPAÑOLA QUE OBTIENE ESTE PREMIO**

**B
O
U
Z
A
S
2
0
1
6**

SAÚDA



Bouzas é mar. Parte do O mar de Vigo baña esta parroquia -que foi municipio ata fai algo máis de cen anos- formando parte da súa historia e da súa idiosincrasia; da súa razón de ser e do seu carácter. Por ese mar, que alimenta toda a nosa actividade, e polo que estamos nos aquí, compartindo o discorrer dos seus habitantes como un membro máis desta comunidade tan vencellada á vida mariñeira.

Fai xa quince anos que o Centro Tecnolóxico do Mar asentou os seus piares ao pe do mar de Bouzas, con vistas aos seus estaleiros e a esa igrexa parroquial centenaria que repica sen cesar co gallo das súas festas patronais, unhas das máis afamadas da cidade de Vigo.

Por mor deses festexos, a Confraría do Santísimo Cristo dos Aflixidos ten a ben outro ano máis invitarnos a participar no seu libro de festas. Como veciños que somos desta Bouzas que acolleu á nosa Fundación coma unha peza máis desta parroquia centenaria é sempre unha satisfacción poder desexar o mellor aos nosos conveciños.

Deste xeito ábrenos unha ventá para agradecer a boa acollida desta vila mariñeira e o bo trato diario, constatado polo noso persoal ano a ano dende o 2001, en que iniciabamos a nosa actividade neste recuncho da parroquia, compartido con outras institucións e entidades, coma nos, de mercado percorrido mariño.

Aproveitamos pois esta oportunidade para desexar o mellor aos nosos veciños tanto nestas festas como no resto do ano, e un futuro próspero a esta parroquia que é a nosa.

Unha aperta



**Paloma Rueda Crespo
 Directora Xerente do Centro Tecnolóxico
 do Mar-Fundación CETMAR**



CARBURANTES
SELAS

Descárgate Cepsa Pay

+ VENTA DE BUTANO Y PROPANO

**DISPONEMOS DE LAVADO A PRESIÓN
Y ASPIRADO DE VEHÍCULOS**

Avda. Beiramar, 173 • Tel.: 986 232 975 • Vigo



ASTILLEROS
ARMADA

A LA MEDIDA
DEL ARMADOR

CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN
DE BUQUES
DESDE 1924

Avda. Orillamar, 14 36208-Vigo (Spain) - Telf.: 986.29.13.00 Fax: 986.23.47.38 - www.astillerosarmada.com

SAUDA



Un ano máis, Bouzas convértese no epicentro da cidade pola celebración da súa festa, que xa se converteu nunha tradición e nunha cita obrigada para as viguesas e os vigueses.

Ao longo destas xornadas a vila de Bouzas encherase de música, xogos e sobre todo de cor co seu magnífico espectáculo Poético-Piromusical, o prato forte das festas, que ilumina a nosa ría e o ceo da nosa fermosa cidade.

Esta festa, merecidamente declarada de Interese Turístico, permite que poidamos gozar da hospitalidade que caracteriza as súas veciñas e veciños que coma sempre traballan arreo co único propósito de que todas e todos pasemos unhas xornadas de lecer, onde non faltarán tanto os actos relixiosos como as atraccións de feira e as actuacións musicais a cargo das mellores bandas e orquestras do panorama musical.

Quero dende estas liñas aproveitar a oportunidade para recoñecer o traballo, o esforzo e a dedicación constante de todas aquelas persoas que dunha forma ou de outra fan posible que esta grande festa poida, un ano mais, levarse a cabo. Sen o seu altruísmo isto non podería ser posible.

Dende este goberno municipal somos moi conscientes da importancia que ten esta festa para a nosa cidade, por iso contarán sempre con todo o noso apoio e colaboración.

Por último, gustárame facer un chamamento a toda a cidadanía de Vigo para que se achegue a esta festa e participen dela, xa que sei por experiencia propia que o que vai, repite. E non só polo gran número de actividades e actuacións, senón sobre todo polo gran ambiente que se respira e que fan que nos sintamos como un veciño máis da Vila de Bouzas.

Boas festas a todas e a todos!!

Ana Laura Iglesias
Concelleira de Festas e Turismo
Concello de Vigo



La Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos nos ofrece un año más esta ventana para saludar a nuestros cofrades, amigos, vecinos y visitantes a Nuestras Fiestas y como siempre les trasladamos nuestro agradecimiento.

Ese tercer domingo de Julio que cuando finalizamos las celebraciones del pasado año parecía tan lejano horizonte, asoma casi sin avisar en la cercanía de las fechas y la Villa pronto se verá revestida de Fiesta.

Son Fiestas que todos los boucenses llevamos en nuestro corazón, fiestas de alegría, de amistad, y también de recuerdo. Nunca nos olvidaremos de aquellos que en otros años estuvieron a nuestro lado, aquellos que están ausentes y especialmente aquellos que ya están en la Casa del Padre.

Esta Cofradía, una vez más, pondrá todo su esfuerzo para que las celebraciones en honor a Nuestra Señora del Carmen y a San Telmo alcancen el mayor realce posible, para que todos aquellos que nos antecedieron, desde allá donde estén, se muestren satisfechos de nuestro trabajo y de cómo intentamos mantener unas tradiciones que ellos nos enseñaron y nosotros tenemos la obligación de hacer que pervivan transmitiéndolas a las generaciones futuras.

Como siempre, hago un llamamiento para que nueva savia se una a la Cofradía, para que colabore y para que con esa ayuda consigamos mejorar.

Sin más que desearos unas Felices Fiestas e invitaros a que participéis en los actos programados en honor a Nuestra Señora, recibid un cordial abrazo.

Que la Luz de San Telmo os guíe y Nuestra Señora del Carmen os proteja bajo su manto.



Purificación Gestoso Lago
Presidenta



Nuevamente en fiestas, el tiempo pasa y un año más los chiringuitos llenaran las calles de Bouzas, la ilusión de los niños por subirse a ellos. Por las mañanas serán las bandas de música la que nos despertaran, con sus pasacalles. Empieza la algarabía, y niños y mayores a la calle para disfrutar de nuestras fiestas.

Desde estas letras quiero saludar a vecinos y foráneos que en estas fechas se acercan a Bouzas a celebrarlas con nosotros.

Los tiempos cambian, y por desgracia o por suerte, la profesión del mar disminuye año a año, por lo que quiero aprovechar la oportunidad que me brinda la Comisión de Fiestas a través de este saluda, para hacer un llamamiento a los hijos e hijas de las gentes de la mar; así como a la Asociación de Marineros Artesanales (Pescadores de anzuelo) y Náuticos de Recreo, para que se brinden como colaboradores de esta Cofradía. No es mucho lo que hay que aportar, pero si mucho lo que hay que hacer.

Me siento como un naufrago en medio de un océano enviando un S.O.S.; pero en verdad que esta Cofradía se merece una continuidad, grandes hombres la fundaron, Patronos que luego fueron Armadores, marineros, contra maestros que luego fueron Patronos, Coya, Sampelayo de Navia, Alcabre y alargaría mas la lista, Cangas, Bueu, Corrubedo, etc, etc. Bouzas tiene una deuda con ellos y la Cofradía de San Pedro mucho más, el que más y el que menos colaboraron para conseguir una Talla tan hermosa como la de la Pesca Milagrosa, ellos ya no están, pero si sus hijos y nietos y sois vosotros en recuerdo de ellos los que tenéis el honor de preservar esta Cofradía.

Sabed que tenéis las puertas abiertas de esta Cofradía, que no es propiedad de nadie, pero Patrimonio de todos los que nos relacionamos con la gente de la mar.

Como siempre, no quiero olvidarme de los que ya no están, pero también dar la bienvenida a los que van llegando, a las nuevas generaciones que nos sucederán. Por lo que el martes de las fiestas, a las 9 de la tarde, os pido que nos acompañéis en la procesión del Paso de la Pesca Milagrosa por las calles de Bouzas.

Gracias por asistir a la procesión, he visto que cada vez hay más gente y eso me llena de satisfacción, gracias sobre todo por traer a los niños, por hacer que participen ellos también en estos actos, por traerlos vestidos de "peixeiras" y "mariñeiros", para que la procesión sea más vistosa. En verdad que echo en falta que no nos acompañen algunos niños más, aparte de darle vistosidad a la procesión alegran la misma.

Carlos Lago Suárez
Patrón Mayor de la Cofradía de San Pedro



Sea este un cordial saludo de bienvenida para todos, amigos y convecinos que en estas fechas nos honráis con vuestra presencia y disfrutáis con nosotros de las fiestas de honda devoción religiosa y manifestación de fe, sin olvidarnos de la magnífica oferta gastronómica y espléndidos paseos con el mar a nuestros pies que ofrece esta Villa de Bouzas.

Felicitar y animar a los integrantes de la Comisión de Fiestas, para que no decaigan en su esfuerzo y bien hacer y así año tras año poder seguir deleitándonos de estos entrañables festejos y honrar a nuestro Santísimo Cristo de los Afligidos.

Permitidme recordaros que, en esta nuestra Villa, tenemos distintas cofradías religiosas dirigidas por laicos, que hacen posible que sigamos manteniendo nuestros actos procesionales durante el año (Borriquita, Semana Santa, Corpus, etc.), y para que puedan seguir desarrollándose necesitamos de vuestra colaboración, y más en estos momentos en los que no están en auge los temas religiosos entre los jóvenes y no tan jóvenes, por lo que os animo a que conozcáis y participéis con nosotros desde dentro y si lo consideráis oportuno forméis parte de alguna de ellas.

Gracias por considerarlo, siempre seréis bien recibidos. Con mis mejores deseos de que nos volvamos a encontrar el próximo año, un fuerte abrazo.

José M. Rodríguez
Presidente de la cofradía del Nazareno y
Virgen de la Dolorosa y Reconciliación



Un año mas y ver como pasa de fugaz pues ya estamos a las puertas de nuestras queridas fiestas.

Por eso nuestro agradecimiento desde esta Asociación a la cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos que tan gentilmente nos cede un trocito de su libro . por el cual creo que todos los Boucenses tenemos un especial cariño y en estos dias solemos recordar a nuestro seres y amigos mas queridos que en estas fechas ya no están entre nosotros.

Por eso un año mas desde nuestra asociación que por supuesto es la casa de todos los vecinos os esperamos pues todas las opiniones que sean constructivas serán bien recibidas y que sean por el bien de nuestra Villa por eso nuestra invitación que os unáis a nosotros en hacer lo mejor para todos

También desde aquí agradecer a la Asociación de Comerciantes que gracias a ellos desde el pasado mes de Mayo Bouzas es considerada la segunda Zona de Gran Afluencia Turística de La ciudad en compañía del casco histórico de Vigo pues con el somos el segundo casco Histórico de la ciudad y eso no se debe de olvidar por eso pienso que todos los vecinos que vivimos en nuestra Villa somos unos privilegiados .

Sin mas que deciros y solo pedir al Santísimo Cristo de los Afligidos que vele por nosotros y nos guíe en nuestra lucha diaria . y un año mas dar las gracias a los vecinos por su paciencia cuando se celebra algún evento organizado por esta Asociación

José Manuel Vidal San Gabriel
Presidente de la Asociación de Vecinos
"Dr José Casas de la Villa de Bouzas"



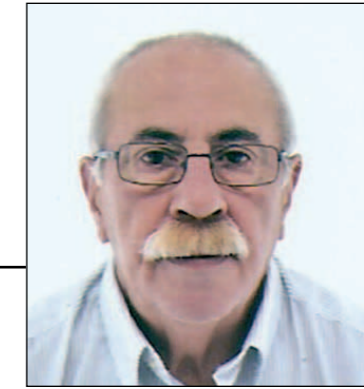
Ya a pasado un año y dar las gracias a la cofradía del santísimo cristo de los afligidos que tan gentilmente nos cede este espacio en su preciado libro de fiestas de bouzas 2016 .

Contaros que este año y después de no pocas reuniones con la cocejalia de comercio llegando al final aun consenso que pienso que en un futuro sea beneficioso para el comercio en bouzas pues de lo contrario nos veríamos abocados a que en un futuro podrían abrir todas las áreas comerciales de la ciudad y por eso el concello nos puso a bouzas como zona de gran afluencia turística con el casco histórico de vigo por ser los dos cascos históricos de la ciudad por eso nuestra ilusión en seguir creciendo siempre con vuestro total apoyo a esta asociación .

Y desde aquí animar a los nuevos hosteleros que se están instalando en bouzas se hagan socios de nuestra asociación pues pensamos que todos juntos podemos lograr cosas .

sin mas desearos que paséis unas felices fiestas en compañía de vuestros seres queridos y que el santísimo cristo de los afligidos nos ilumine en nuestros negocios

Pili Cambeiro Alvarez
Presidenta Asociación de
Comerciantes y Profesionales de la Villa
de Bouzas



Después de años de redactar cada año un saluda para incluir en el libro de las Fiestas de Bouzas llega el momento que se hace difícil, para alguien corriente, evitar el repetirse. Siempre se trata de desear suerte y felicidad para todas y todos los boucenses.

Como Mayordomo de la Cofradía del Cristo de los Afligidos os agradezco de antemano, en mi nombre y el de todos los porteadores, la asistencia a todos los actos religiosos que en Su honor se celebran, en especial el acompañamiento durante la procesión que, el domingo día grande de las Fiestas, recorren las calles de la Villa. Todos los años, en estos días, me siento como ese niño que alguien bien intencionado le pregunta: ¿A quién quieres más a Papá ó a Mamá? La respuesta de casi todos es: a los dos igual. Nuestro amor por el Padre es grande, pero cuando nos amenaza un peligro ó cuando en las faenas de bordo el mar nos amenaza con tragar, al igual que cualquier niño pequeño que se ve en apuros, lo primero que nos viene a la mente y nos sale del corazón es: "Madre mía sálvame". Esta Madre es la Virgen del Carmen la que, junto con San Telmo, velan por todos los hombres de la mar. El lunes una procesión recorre la orilla del mar para que nuestra Madre bendiga a todos los marineros y a sus familias.

Este año me atreveré a hacer una petición a todos aquellos que acompañan al Buen Jesús en la procesión y, sobre todo, a todos aquellos que vivieron y viven de la mar. Pediros que, así como honramos al Padre, honremos también a nuestra Madre acompañándola en esa procesión, para que sienta que son muchos los que, con su acompañamiento, le agradecen Su protección y los muchos favores de Ella recibidos. Os invito pues a demostrárselo. Y como siempre os deseo a todos Felicidad y, como se decía (y muy bien dicho), nos veremos el año que viene si Dios quiere.

José E. Rguez. Márquez
Mayordomo

SAÚDA

**Bouzas, la fuerte**

El gran José María Castroviejo con motivo de nuestras Fiestas de 1957, que entonces presidía el inolvidable Telmo Pérez, publicaba en la revista editada al efecto un bello artículo titulado como "Bouzas, la fuerte".

El gran escritor gallego tachaba a nuestra Villa, como fuerte y tierna a la vez. Por su tenacidad calmada ante la zozobra diaria, motivada en aquellos años sobre todo, por la incertidumbre del saber si los nuestros volverían a casa. Cada huracán, cada noticia mantenían en vilo a familias y familias, tenían sumidos a los boucenses de aquella época, presos de un futuro incierto. Como tierna, por su paciencia ante las adversidades, y por soportar con gallardía y lealtad, las promesas institucionales incumplidas.

Esta es la pasta con la que están hechos los boucenses, a lo largo de siglos y siglos, en los que además la zozobra, la incertidumbre y el estar en vilo, han forjado un carácter muy fuerte y acostumbrado a las malas noticias. Bouzas se ha labrado su realidad con mucho esfuerzo, con mucho sudor, con muchas lágrimas, y sigue pidiendo desde la humildad y la nobleza de su pueblo, el puesto que le corresponde dentro de la sociedad viguesa.

Por más que los de siempre quieran convertirnos en un pasado lejano, es menester el que no nos olvidemos de los que nos precedieron, con los que estamos en deuda. Por ello Bouzas sigue honrando a su Cristo, Bouzas sigue celebrando la victoria en la lucha contra los invasores napoleónicos, Bouzas continúa organizando sus internacionales y centenarios festejos, Bouzas tiene proyección y protagonismo propios. El mayor favor que podemos hacer a nuestros antepasados, es mantener la llama de nuestra historia muy viva.

Como ciudadanos de esta Villa con historia y tradiciones propias, integrada en el Gran Vigo desde el año 1904, os deseamos que seáis felices en Bouzas y disfrutéis de todo lo que os ofrecemos, sin olvidaros de la "tirada de fuegos artificiales" considerada turísticamente con nota muy alta.

Bouzas, la fuerte os da la más cordial bienvenida.

Manuel Pedro Seoane
Presidente Club Rápido de Bouzas



"ENACOSA"
EFFECTOS NAVALES CORONA, S.A.
SUMINISTROS NAVALES E INDUSTRIALES

Beiramar, 25 · 36202 VIGO
www.coronavigo.com
E-mail: info@coronavigo.com

Tel.: 986 23 31 42
Fax.: 986 23 36 22



COLEXIO ATLÁNTIDA
COOPERATIVA DE PROFESORES
CENTRO PLURILINGUE

**SI TE INTERESA COMPARTIR LA EDUCACIÓN DE
TUS HIJOS CON NOSOTROS, TE OFRECEMOS:**

EDUCACIÓN INFANTIL
EDUCACIÓN PRIMARIA
EDUCACIÓN SECUNDARIA OBLIGATORIA
JORNADA CONTINUA DE MAÑANA
AUXILIAR DE CONVERSACIÓN DESDE LOS 3 AÑOS
DEPARTAMENTO DE ORIENTACIÓN
ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES
COMEDOR

C/. Rocío, 7 (Esquina Calle Camilo Veiga) - 36208 VIGO
Telf.: 986 233 938 - Fax: 986 242 284
e-mail: cpr.atlantida@edu.xunta.es www.colexioatlantida.com

A Cristalería
**Rua Tomás
 Alonso**

*Hacemos todo tipo de trabajo
 relacionados con el cristal*

- MAMPARAS
- CIERRES DE ALUMINIO
 EN GENERAL

Tomás Paredes, 7 bajo - 36208 Bouzas VIGO
 Tel. y Fax: 986 239 591
 E-mail: cristomasalonso@mundo-r.com

Carpintería y Ebanistería
GARCIA
Construcción de todo tipo de:

- Cocinas en Formica a la medida
- Armarios empotrados
- Persianas
- Blindajes de Puertas
 y Carpintería en General

TONECHO GARCIA

e-mail: carpinteriagarcia@hotmail.com

Plaza Urzáiz, 8 Bajo Tels.: 615 312 738
 36208 Bouzas VIGO 986 293 422

PENSION Y CAFETERIA **MANOLO**

VINOS: Rosal, Barrantes y Albariño
 Comidas, Bocadillos, Plato del día y Tapas Variadas • Pensión

Tomás Paredes, 25 • Tel. 986 231 096 • Coya VIGO
 PROXIMO A PLAYAS Movil 650 66 17 59- C.P 36208

FELICES FIESTAS
 ASOCIACION DE VECINOS DE LA VILLA DE
BOUZAS

Rúa do Pazo, 2 - Tel./Fax: 986 238 047
 36208 Bouzas - VIGO

Aareva
 TALLER

e-mail: aareva@galicia.com

- CAMBIO DE ACEITE
- PRE-ITV
- BANCO SUSPENSIÓN
- FRENÓMETRO
- ALINEADOR AL PASO
- ALINEADO DIRECCIÓN POR INFRARROJOS
- NEUMÁTICOS
- MECÁNICA EN GENERAL

Tomás A. Alonso, 156 • Bouzas - 36208 VIGO
 Teléfono/Fax: 986 114 718

PUNTO ZERO PRODUCCIONES
 WWW.PUNTOZEROPRODUCCIONES.ES

PUNTO ZERO PRODUCCIONES
 Centro Comercial A Granxa
 Parcela 260 - Oficina 28 - 36400 PORRIÑO
 Teléf. 986.337.780 / Fax 986.344.070
 e-mail info@puntozeroproducciones.es

Canela
VENUS BAND
D'LIDER
ORQUESTA PRINCIPAL
GRAN ATLANTA
SOLARA
ORQUESTA SAUDADE 73
TEA TIME
GRUPO MES
ALBEMSA
Grupo ALMENDRA
ZIRACHE



Ai anos, 2004-2005 nos comprometemos a deixar a enseada e praia de Bouzas libre de fondeos realizando as instalacións que ordenaron totalmente as embarcacións, deixando unha visión aberta dende a praia ata a entrada mesma da enseada.

Por fin este ano a Asociación de Mariñeiros de Bouzas dende a súa formación, podemos confirmar que imos cumprir unha das nosas aspiracións, en breve será unha realidade, o novo local social e nave para embarcacións tradicionais da Asociación de Mariñeiros de Bouzas.

E importante agradecer a todos aqueles que nos apoiaron o largo de este proceso e como non, aproveitamos a oportunidade que nos da a Comisión de Festas mediante a participación de este saúda, para comunicarnos de esta nova, a todos os cidadáns de Vigo e Boucenses no período de celebración das festas tradicionais da Vila de Bouzas.

Os anos seguen pasando, a Vila segue coma sempre de animosa e aberta a ociosidade, ao aproveitamento destes días que non son unicamente de lecer senón de amizade e harmonía, sendo tamén agradable comprobar a hospitalidade desta vila mariñeira con tódolos vigueses e viguesas que saborean con nós estes días tan esperados.

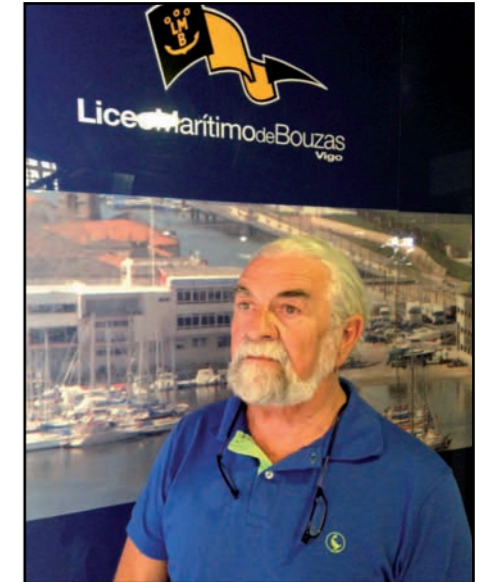
Os poucos, seguen vindo as consecucións dos traballos e esforzos que melloran e melloraran o día a día en Bouzas, como a rehabilitación da nova Casa do Patín, e dende logo a enorboa ós que decidíchedes que se fixera realidade a Asociación Cultural de Bouzas, tan necesaria como os dexesos de acudir as vosas actividades planteadas no día da vosa presentación no Instituto de Audiovisuais

Tamén permitídemme que en nome dos socios, da xunta directiva e eu como presidente, vos manifestemos os mais efusivos saúdos desta Asociación, agradecendo a boa colaboración do vecindario de Bouzas pola súa paciencia e aceptación dos proxectos que intentamos levar adiante coas mellores intencións.

Deleitémonos entón amigas e amigos, veciños e veciñas. Participade na variedade que ofrecen as mesmas dende o seu carácter relixioso ata o lúdico pasando polo deportivo e recreativo, fagámos destes días o que sempre nos gusta recordar e moito menos esquecemos.

Unha aberta e saúdos

Ramón Vázquez Martínez
Presidente da Asociación de Mariñeiros Artesanais e
Deportivos “San Miguel de Bouzas”



Quien haya llegado a Bouzas por mar, sabe que Bouzas es el mismo mar, no hay apenas transición, si se viene de lejos sientes la aproximación, te vas adentrando primero en la Ría, suavemente ves como va cambiando el horizonte mezclándose la tierra con el mar, luego una virada a estribor y estás en Bouzas. Todo lo que te rodea es mar. Es así como me sentí en mi primera arribada.

Después vinieron muchas, hasta la definitiva, que fácil me fue encontrar un nuevo hogar, aquí me enviaba otra vez el destino. Esta vez ya no era visitante, traía a mi familia, veníamos a quedarnos, como tantos otros que nos precedieron antes, pero yo venía a Bouzas. Así es como figuraba en la carta que mi empresa Inglesa me indicaba destino “Bouzas Village”, decía en su mapa de sucursales.

He pasado 30 años, con el trabajo diario en sus astilleros, en sus fiestas, en sus procesiones, en su cultura, en sus bares, en sus calles, y ahora desde que soy Presidente del Liceo de Bouzas, puedo por fin decir cuando me preguntan: “Soy de Bouzas”, ahora tengo un gran hogar aquí.

Y vuelvo a salir al mar todos los días sabiendo que siempre regreso a Bouzas.

Que éstas son mis Fiestas y ésta es mi gente! y que maravillosa gente!



José María Martínez Bosch
Presidente de Liceo de Bouzas

SAÚDA



Irmandade das Donas e Cabaleiros de Bouzas

Estas fechas, las de nuestras Fiestas, son un tiempo especial para los boucenses que disfrutamos del privilegio de nacer y de vivir en esta "vila feiteira".

Es un tiempo especial también para todos aquellos que se sienten parte de nuestra historia, de nuestra cultura, de nuestra tradición.

Debe ser especial también, y creo que así es, para los nuevos vecinos que ocupan el lugar de aquellos que hubieron de salir a buscarse la vida en otros mares y otros lares y ya sienten, con toda normalidad, el "vamos a Vigo" como suyo. Para todos nosotros la Fiesta del Cristo es el momento de la hermandad, sana alegría y cercanía pero, para que esto siga así tenemos que asumir, o debemos asumir, la responsabilidad de mantener activas: La promoción y defensa del patrimonio histórico, cultural y religiosos de la Villa de Bouzas así como mantener vivo su "hecho diferencial".

Si esto lo hacemos así mantendremos actualizada la singularidad que nuestra villa ofrece al conjunto de nuestra ciudad de Vigo y que tanto valora y aprecia. En la lucha por estos fines encontré a que dedicar, con satisfacción y provecho, mi tiempo libre. En esta devoción solo encontré satisfacciones y alegrías pero, sobre todo, grandes amigos por lo que recomiendo a aquellos que están dudando en participar en colaborar con la Cofradía que lo hagan pues solo recibirán satisfacciones. Creí que mi etapa activa ya había terminado pero, hace unos meses, nuestro Cofrade Mayor y su Junta de Gobierno me propusieron constituir, dirigir y desarrollar A IRMANDADE das DONAS e CABALEIROS de BOUZAS y a pesar de mi penosa situación física acepté inmediatamente pues para mí es un honor sustituir a la persona que hasta ahora dirigía nuestra naciente asociación, José Luís Bastos que se retiró al cumplir 80 años. Desde aquí le deseamos que los siguientes a cumplir sean tan fructíferos e intensos como los vividos.

Sabed que esta IRMANDADE nace para dar a conocer y cumplir los fines que promueven sus estatutos:

DEFENDER, APOYAR, DIVULGAR y PROMOCIONAR, dentro de la Cultura y Tradiciones Xacobeas, la figura del CABALEIRO das CUNCHAS de BOUZAS que, según "Los Anales del Reyno de Galicia" y otros textos históricos, fijan en nuestra villa de Bouzas "el lugar enfrente a las Islas de Bayona", como el lugar exacto donde tuvo lugar la primera parada y el primer Milagro con la LLEGADA del Cuerpo del Apóstol a Galicia. Con este Milagro se Instaura y proclama que " LA VIEIRA es el SÍMBOLO del PEREGRINO y un SEGURO de SALVACIÓN.

Queridos convecinos. En esta tarea nos hallaréis y me hallaréis. Para esta IRMANDADE será una satisfacción apoyar y sumar sus esfuerzos a todas las iniciativas que sean beneficiosas para nuestra comunidad.

¡Contad con nosotros! ¡¡Felices Fiestas de Bouzas!!

Paulino Freire Gestoso
Presidente



**LIBRERIA
PAPELERIA**



C.I.E.S.

*Reserva libros
Curso escolar
2016 - 2017*

- . Material Escolar y Oficina
- . Libros de Lectura y Texto
- . Bellas Artes y Manualidades
- . Regalos

- . Equipos Informáticos
- . Mobiliario de Oficina y Complementos

C/Casiano Martínez N° 40 Bajo 36208 Bouzas-Vigo
Tfno 986213994 Fax 986292306
info@comercialcies.es

Síguenos en 

Descubre el encanto de Las Rías Baixas



Cada uno de los 62 ayuntamientos de la provincia tiene su peculiaridad y todos y cada uno constituyen un destino turístico singular. En los meses de verano, las recomendaciones pasan por disfrutar su gastronomía, divertirse en las fiestas y admirar el encanto de sus recursos, tanto naturales como culturales.

Agolada conserva unas construcciones típicas de la arquitectura gallega, los "pendellos", una especie de cobertizos que se utilizan, en este caso, como puestos de venta en un mercado. Fueron construidos en el siglo XVIII y actualmente están restaurados. Para mantener viva la tradición comercial que representaron en su momento, se celebra una réplica de mercado medieval, en el mes de agosto, con artesanos procedentes de toda Galicia. En él se exponen obras, se realizan talleres y se disfruta la gastronomía de la zona.

A Guarda, como representación de villa marinera, exalta a principios de julio uno de los productos más sabrosos del mar, debido a la calidad del crustáceo que vive en los fondos rocosos de su costa. Se trata de la Fiesta de la Langosta. Pero A Guarda traslada a sus visitantes hasta la "cultura castrexa" de los pobladores prerromanos con la visita al asentamiento de una de las mayores citanias gallegas, situada en el monte de Santa Tecla. En la cima, el Museo Arqueológico alberga buena parte de los fondos arqueológicos encontrados.

Arbo conserva una tradición muy enraizada con la lamprea. Este pez se pesca en aguas del río Miño de forma artesanal y gracias a las corrientes de esta zona, el producto adquiere gran calidad. En agosto recibe su homena-



je con la Fiesta de la lamprea seca, un evento en el que los restaurantes de la zona ofrecen platos cocinados con este manjar: en empanada, lamprea rellena, frita, asada o guisada. Arbo tiene también un hermoso paisaje fluvial a orillas del Miño.

Baiona ha tenido uno de los puertos estratégicos a nivel histórico. A él ha llegado la carabela Pinta con la noticia del descubrimiento de las tierras americanas y conserva una réplica-museo de esta embarcación. Para defenderse de los asaltos que sufría la villa se levantó la fortaleza defensiva de Monterreal, hoy sede del Parador de Turismo. La construcción conserva un paseo de cerca de tres kilómetros por sus murallas desde las que se contempla una panorámica de la costa y del pueblo, cuya zona histórica es un conjunto histórico-artístico. Baiona es un importante centro turístico gracias a sus playas, el prestigio de su club náutico y el puerto deportivo. En los alrededores destacan el mirador de la Virgen de la Roca y el faro de

cabo Silleiro.

Bueu celebra durante la segunda semana de septiembre el Festival Internacional de Cortometrajes FIC-Bueu, un evento que se consolida como un referente artístico y cultural para el público de todas las edades. Este certamen es un encuentro para los interesados e interesadas en la industria y en la cultura audiovisual. Y otro de los espectáculos destacados es el festival SonRías Baixas, que los días 4, 5 y 6 de agosto reúne a artistas consagrados y a nuevas formaciones, una experiencia que combina música, playa, ocio y gastronomía.

Cambados posee uno de los conjuntos histórico-artísticos mejor conservados de Galicia y es reconocida como "la capital del vino albariño". Aquí se organiza la fiesta vinícola más antigua de Galicia: cada primer fin de semana de agosto es una cita destacada del calendario enoturístico, con catas comentadas y sumilleres internacionales. Además de los galar-

done, existe una amplia variedad de actividades complementarias con conciertos y actuaciones en la Plaza de Fefiñáns. El albariño acompaña a la vieira en la exaltación de este molusco que se puede degustar en su fiesta gastronómica a mediados de julio.

Cangas conserva en su tradición la representación de danzas ancestrales con cientos de años de historia. Los trajes y tocados de las mujeres son muy vistosos y poco habituales en el folclore gallego. Un espectáculo único que se ofrece en agosto, con la Danza de San Roque do Hío y en septiembre con la Danza y contradanza de Darbo. Cangas posee alrededor de 40 playas de arena blanca y fina.

A Cañiza es el lugar donde se come el jamón más artesano. Su clima seco y frío es ideal para la curación de este producto de gran tradición en la zona. Cada 15 de agosto se celebra en la villa la Feria del Jamón, una jornada gastronómica en la que se puede degustar en numerosas especialidades. A Cañiza celebra también una de las romerías de verano más multitudinarias, la de la Virxe da Franqueira, con la procesión de la Virgen montada en un carro guiado por bueyes engalanados.

Catoira celebra con su Romería Vikinga una de las celebraciones más singulares de las Rías Baixas. El primer domingo de agosto, los habitantes de este ayuntamiento escenifican con gran espectáculo la invasión vikinga que sufrió la villa hace más de mil años. En las inmediaciones de las Torres del Oeste, los restos de un conjunto arqueológico fortificado del siglo IX, los espectadores presencian el desembarco: los invasores llegan a bordo de un barco vikingo con el objetivo de tomar las torres y los habitantes batallarán con ellos. Tras la lucha, una gran comida campestre de confraternización y una verbena popular amenizan la jornada.

A Estrada conserva en la "rapadas bestas" de Sabucedo una de las tradiciones más ancestrales. A



principios de julio, los caballos salvajes son traídos desde el monte para conducirlos al "curro", un recinto de mampostería donde los "aloitadores" se enfrentan a los caballos para inmovilizarlos y raparles las crines. Pero el ayuntamiento de A Estrada ofrece también otros atractivos como el Pazo de Oca, un conjunto de arquitectura palaciega gallega de los siglos XVII y XVIII, reconocido como el "Versalles gallego", tanto por su riqueza arquitectónica como por la belleza de sus jardines, balastradas y puentes.

O Grove es un pequeño paraíso natural y su emblema es la playa de A Lanzada. Tiene cerca de tres kilómetros de extensión y está abrigada de los vientos del norte. Es apta para actividades deportivas como el bodyboard, el surf y otras disciplinas relacionadas. Posee uno de los ecosistemas dunares más completos del litoral y es un espacio de gran valor ornitológico. O Grove ofrece 10 kilómetros de playas de todo tipo y es una de las zonas que a nivel gastronómico se convierte en escaparate de los mejores productos de las Rías Baixas.

A Illa de Arousa es un pueblo marinero con impresionantes vista hacia la ría de Arousa. Pero también es una magnífica reserva natural con lugares de interés como el parque

natural del Carreirón, con sus paseos y sus playas; el islote de Areoso o el faro de Punta Cabalo. A Illa de Arousa celebra los días 1, 2 y 3 de julio un festival musical, el "Atlantic Fest", que se centra sobre todo en el panorama "underground", con tres días de música y actividades para todos los públicos.

Marín rinde homenaje con la Danza de las espadas al arcángel San Miguel, protector de la gente del mar. Esta danza ancestral se celebra a finales de septiembre y se remonta al año 1600. Hombres y mujeres visten de blanco; ellos con una banda roja en la cintura y ellas azul. Tras el saludo al santo, los bailarines tejen distintas figuras: la cruz, la espiral, la estrella... en una de las danzas gremiales más peculiares. Además de sus playas, Marín conserva en Mogor un conjunto de los mejores y más representativos petroglifos de Galicia.

Mondariz celebra el espectáculo de las Danzas blancas en agosto, durante la celebración de San Roque. Las coreografías se representan por bailarines y bailarinas vestidas de blanco, que bailan con arcos, palillos y cintas heredados de sus ancestros. Para hacer una completa inmersión en la antigüedad, el castillo de Sobroso ofrece un regreso al pasado medieval de la zona, ya que alberga exposiciones sobre oficios

tradicionales como cestería, zoquería o la confección del lino.

Moraña acoge en la “carballeira” de Santa Lucía la “Festa do carneiro ao espeto” el último domingo de julio. Esta cita gastronómica multitudinaria permite a su público degustar esta especialidad de carnero cocinado de forma tradicional por asadores expertos. El animal se cocina abierto en canal, con fuego de leña y acompañado de salsas especiales a modo de acompañamiento.

Nigrán es un escenario de festivales durante la temporada de verano. Una de las citas destacadas en Nigrán es el festival “Portamérica”. Fiel a su filosofía de música y gastronomía, el Porto de Molle acoge a mediados de julio este evento que cuenta con la presencia de las mejores bandas del “indie” y con cocineros reconocidos con Estrellas Michelin. Otro de los festivales, “Nigranjazz” se celebra a finales de julio y es un espacio para los mejores músicos de jazz gallegos e internacionales. Situado en un lugar privilegiado de la Red Natura, en el “estuario da Foz”, se divisan las espectaculares marismas de A Ramallosa.

Pontevedra tiene una hermosa zona monumental declarada conjunto histórico-artístico. Sus calles son escenario de la “Feira Franca”, una celebración que cada primer fin de semana del mes de septiembre revive el pasado medieval de una ciudad en la que conviven herreros, canteros, artesanos, campesinos, damas y caballeros. A esta celebración se suma el 11 de julio la festividad de San Benito en el monasterio de San Salvador de Lárez, a quien sus devotos atribuyen la facultad de curar enfermedades de la piel.

Redondela es el punto de acceso a uno de los lugares más cargados de historia. Se trata de la ensenada que toma el nombre de la isla de San Simón. A lo largo de su recorrido histórico, este islote, ocupado por los templarios en la Edad Media, fue



monasterio, lazareto para leprosos, cárcel y residencia de verano. En la actualidad, la isla es visitable y los días 22, 23 y 24 de julio se convierte en el escenario de uno de los festivales más singulares de Europa: el festival “Sinsal”. El público, limitado, sólo puede acudir en barco a la isla para disfrutar, durante el día, del cartel secreto, pero constituido por un elenco musical internacional y de calidad.

O Rosal celebra el tercer fin de semana del mes de julio la fiesta de exaltación del vino del Rosal, una de las variedades de la Denominación de Origen Rías Baixas que acumula galardones de todo el mundo. En este evento participan las bodegas de la zona y se complementa con una oferta gastronómica. Una forma de disfrutar del patrimonio etnográfico de la comarca es la visita a los molinos del Folón y del Picón, un grupo de 60 molinos situados en cascada en la ladera del monte Campo do Couto, desde la cual se observa la extensión del valle del Rosal y la desembocadura del río Miño.

Salvaterra de Miño conserva un recinto amurallado originario de la Edad Media en forma de atalaya sobre el río Miño. Esta construcción militar mantiene su esencia en el centro histórico de la villa y en ella se desarrolla uno de los eventos

destacados de este ayuntamiento. La cita es en el mes de agosto para ensalzar el vino del Condado: catas comentadas por expertos, exposición de vinos, artesanía, pintura, concentraciones de vehículos antiguos, etc. En esta localidad los visitantes pueden degustar los caldos de esta subzona de la Denominación de Origen Rías Baixas.

Sanxenxo es uno de los ayuntamientos turísticos por excelencia de las Rías Baixas. En verano se convierte en un referente en la práctica de actividades náuticas y por sus características climáticas es uno de los principales atractivos de sol y playa de la provincia de Pontevedra. Además, Portonovo y Sanxenxo ofrecen una gran variedad de ocio nocturno, con locales de diferentes ambientes y músicas, desde las terrazas más tranquilas hasta los pubs y discotecas más marchosos.

Silleda ofrece un retiro del ruido diario en el conjunto monacal de Carboeiro, uno de los símbolos de la comarca del Deza. El monasterio de San Lorenzo es una joya del románico ojival de la que destaca su importancia arquitectónica así como la belleza de su enclave.

En las inmediaciones, el río Toxa ofrece su majestuosidad en una de las cascadas más altas de la península.

En el aspecto gastronómico, Silleda tiene dos citas ineludibles. La romería de la tortilla de Laro se celebra al atardecer del viernes del primer fin de semana de agosto. Pocos días después, el tercer domingo de agosto, la cita corresponde a la fiesta de la empanada de Bandeira, uno de los platos más típicos de la cocina gallega.

Valga continúa con la serie de fiestas gastronómicas.

La Fiesta de la anguila pretende dar a conocer las distintas posibilidades culinarias de uno de los pescados más exquisitos del río Ulla. Conjuntamente con esta celebración, durante el último fin de semana de agosto, se realiza la Muestra de los aguardientes tradicionales, con una demostración de la destilación tradicional: con leña y en olla de cobre. En estos festejos, visitantes y turistas también disfrutaron del programa cultural con conciertos, bailes regionales o teatro, entre otras actividades.

Vigo es uno de los puertos de acceso a uno de los destinos imprescindibles del verano: las Islas Cíes. Los catamaranes de línea regular salen hacia este paraíso natural en el que se puede disfrutar de sus senderos, las vistas, las playas paradisíacas y la observación de su flora y fauna. Las Cíes forman parte del Parque Nacional Illas Atlánticas. Ya en la península, Vigo recordar sus múltiples fiestas patronales y aprovechamos en esta edición mencionar las Fiestas de Bouzas acompañadas de sus espectaculares Fuegos. Ya en Agosto se celebra su semana grande con conciertos de al aire en el auditorio



de Parque de Castrelos. Y en la segunda semana, los días 12, 13, 14, un conjunto de exhibiciones al aire libre de deportes de acción como monopatín, danza urbana, motocross en estilo libre, etc. se dan cita en “O marisqueño.”

Vilagarcía de Arousa tiene en Carril uno de los puertos pesqueros con más antigüedad y tradición de la Ría de Arousa. Hoy es uno de los criaderos de bivalvo más importante y dedica una fiesta en el mes de agosto a su producto más representativo: la almeja. Una de las atracciones más concurridas es la Fiesta del Agua, el 16 de agosto, dentro de las fiestas de San Roque. El público, congregado en las calles, pide agua a los vecinos para refrescarse y los vecinos, desde ventanas y balcones e incluso camiones cisterna lanzan agua a los congregados. Para los amantes de

la música, fundamentalmente del panorama musical gallego, la cita destacada es el festival “Revenidas” de Vilaxoán, que se celebra los días 19, 20 y 21 de agosto.

Vilanova de Arousa cultiva en sus aguas el mejillón, uno de los productos fundamentales de su economía, al que dedica la Fiesta del Mejillón y del Berberecho, a mediados de agosto. Pero esta villa marinera es reconocida también por albergar la Casa de O Cuadrante, el pazo que vio nacer a Valle-Inclán, hoy convertida en casa museo dedicada al escritor, con una exposición permanente y un hermoso jardín.

En los alrededores de Vilanova, el mirador del monte Lobeira ofrece una panorámica de la ría de Arousa, la isla de Ons, O Grove y la sierra del Barbanza.



Este año, al contrario del año pasado, el tiempo parecía nos iba a ser propicio.

Todas las previsiones del tiempo nos eran favorables. Volvíamos a la "protección" de Santa Clara. Volvíamos a la senda de la normalidad del tiempo bueno aunque para las Fiestas y los feirantes nunca el tiempo es totalmente bueno.

Esencialmente la única condición es que no llueva pero que no haya... demasiado calor porque...

si hay demasiado calor la gente se va a la playa y si una brisa fresca se quedan en casa. Nunca el sol luce igual para todos. Este año había aceptado hacer el Pregón Oscar Villar. Oscar es una persona extraordinaria y que ha demostrado muchas veces un cariño especial a nuestra Villa. No sería posible imaginar nuestra Misa Mayor del Cristo sin él.

La coral Casablanca hace el esfuerzo que sea necesario para no fallar ese día en su cita con nosotros. El Himno del Buen

Jesús, creado por el Padre Pujol para este día, crece en belleza y solemnidad. Nuestra Iglesia se hace pequeña.

Este gran amigo es el que hoy va cantar a nuestra Fiesta. Que sabemos lo hará muy bien, y a continuación pondrá todo en marcha con el lanzamiento de "o foguetazo". Nosotros lanzamos una bomba de palenque para que se oiga en toda la ciudad. ¡que se sepa que estamos en fiestas!



*Ambiente general, a la espera del inicio del pregón
Encontramos a muchas personas que colaboran en la organización de las fiestas, como por ejemplo nuestro querido archivero Enrique, José Carlos Espinosa, José Antonio Fernández, Olaia, nuestra representante en el senado, Lulucha, Juan, Carlos, Juanjo*

Excmo. Sr. Alcalde, Concelleiros, Membros de Cofradía, Autoridades, Donas e Cabaleiros

BOAS TARDES A TODOS:
Cando Javier Grande comunicoume o desexo da Cofradía de que lera este pregón, aceptei sen dubidalo. Éncheme de honra ser pregoeiro das Festas de Bouzas deste ano, e ser proposto para falar no nome desta vila a que me unen moitos sentimentos, unha vila á que quero. Aquí naceron meus avós paternos e moitos familiares. Aquí, síntome

na casa, non só polos amigos que teño, senón tamén pola importancia que Bouzas ten para a miña querida Coral Casablanca. Son moitos anos seguidos cantando a Misa Maior do Cristo e os Concertos de Nadal nesta igrexa, sempre contando co afecto dos asistentes, da propia Cofradía do Cristo dos Aflixidos, e como non, de Don Luís. Cando penso en Bouzas, penso no mar, na luz, na frescura, no bu-

licio, nos silencios buscados, no esforzo, no tesón das súas xentes. Pero esta vila tamén é a automoción, a investigación, a innovación, a pesca e o naval. Bouzas é unha mestura perfecta de sensacións e paisaxes vivos que se reinventan día a día, é unha vila loitadora, que se dobra pero nunca se rompe, que sabe como conseguir o que se merece. E, como non, Bouzas é cultura, porque, as festas, tamén forman

parte da cultura, da cultura popular. Durante moitos anos nos portos de mar houbo unha grande afección a cantar. Como me conta meu amigo, Paulino Freire, enciclopedia vivinte da historia de Bouzas, tamén tivemos aquí a Peña Mar e Terra, formada por veciños da vila afeccionados a cantar a calquera hora e nun sitio calquera, sobre todo acompañados dun bo xantar e dun viño de categoría. A súa especialidade, era a música popular, especialmente as Habaneras, nacidas nos nosos portos e levadas a América polos nosos mariñeiros e emigrantes. Mágoa que se perdan esas afeccións, xa que estou convencido de que "un pobo que canta é un pobo culto".

Todos os que formamos a Coral Casablanca de Vigo e A Fundación agradecemos especialmente ser convidados a participar neste acto, porque demostra, unha vez máis, o compromiso de Bouzas, e, polo tanto, da Cidade de Vigo coa nosa actividade imprescindible para o desenvolvemento social e para a formación de cidadáns comprometidos coa sociedade. Hoxe arrancan aquí as festas mais importantes e recoñecidas de Galicia, uns días de festa nos que imos compartir nas rúas e nas prazas ratos de ocio e de descanso. Comprendo que a difícil situación que están a atravesar tantas e tantas familias non se esquece cunha festa, pero confío en que, coa axuda do Santísimo Cristo dos Aflixidos, protector das xentes do mar

e do pobo de Bouzas consigamos gozar das actividades espirituais e de lecer que tanto merecemos. Celebremos estes días esa forza tan vencellada ás xentes de esta vila, e acudamos ás festas. Enchamos as rúas de Bouzas como fixemos en tantas e tantas ocasións. As Festas de Bouzas son as nosas festas, as de todo Vigo. Moitas grazas

¡Felices festas!

*Javier nuestro
cofrade mayor
presentando a
nuestro pregonero,
Oscar Villar, rodeado
de M^a José, y nuestro
querido alcalde.*



*Juan
Andonegui,
recibiendo las
autoridades que
nos acompañan
durante el
pregón*



Oscar disponiéndose a iniciar su sentido y cercano pregón que anuncia el inicio de nuestras fiestas.



Oscar bajo la veterana y atenta mirada de nuestro alcalde y con mucha precaución encendiendo "o foguete". Como no podía ser de otra manera en Bouzas, "o foguete" es una bomba de palenque



Ahí va o foguetazo

OFRENDA

Al Santísimo Cristo de los Afligidos de Bouzas

Siguiendo el consejo de tus palabras: "vengan a mi todos los que están cansados y agobiados, y yo los aliviaré" aquí estoy y a ti me dirijo, Santísimo Cristo de los Afligidos, en mi nombre y en el de todos (presentes o ausentes) los que confiamos en tu consuelo.

Hoy, como siempre, venimos necesitados de ese consuelo. Y

para mi familia es un momento en el que sólo el alivio que nos proporciona tu presencia y tus palabras de aliento nos permiten seguir adelante. y es por eso que, con el permiso de todos los que estamos aquí, quiero que las primeras palabras que te dirijo en esta Ofrenda, sean para pedirte que acojas a tu lado a mi hermano Kiko, y que sigas

proporcionándonos consuelo a todos los que su ausencia nos parece insoportable. Y en nombre de todos te diré, Buen Jesús, que son muchas nuestras causas de aflicción, pero son más los motivos por los que debemos mostrarte agradecimiento. Tu supiste encontrar en una comunidad de pescadores a

proporcionándonos consuelo a todos los que su ausencia nos parece insoportable.

Y en nombre de todos te diré, Buen Jesús, que son muchas nuestras causas de aflicción, pero son más los motivos por los que debemos mostrarte agradecimiento.

Tu supiste encontrar en una comunidad de pescadores a



las personas que habrían de difundir tu Mensaje. Gentes del mar. Sencillas, trabajadoras, sacrificadas, humildes. Pero también audaces, emprendedoras, valientes y capaces de llevar tu Palabra a todos los confines de la tierra a través de un mar que nos une, aunque a veces parezca que nos separa.

Por todos ellos te pido en esta Villa de Bouzas, que fue el embrión de todo lo que hoy significa la pesca en la Ría de Vigo. Nuestros abuelos y nuestros padres encontraron aquí el mejor escenario para descubrir el valor de unir los esfuerzos, de compartir aflicción y consuelo. El valor de la solidaridad y de la compasión, entendida como el don que nos diste de compartir

sentimientos, de ponernos en el lugar del prójimo. Así nacieron las organizaciones de armadores que se crearon en puertos como Cádiz, que comparte nuestra devoción por ti, Señor de los Afligidos; la Asociación General de Industrias Pesqueras y Derivados o la Sociedad de Armadores



“La Marítima” de Bouzas. Y han sido estas iniciativas de colaboración y apoyo mutuo el origen de la Cooperativa de Armadores de Pesca del Puerto de Vigo que en este momento tengo el honor y el privilegio de presidir.

Es, por lo tanto, el consuelo de la aflicción que compartimos, de las tribulaciones que día tras día tenemos que afrontar, la razón de ser de organizaciones como la nuestra. Y nadie mejor que tú, Buen Jesús de los Afligidos, para guiarnos en nuestro cometido.

Y eso también te pido. Que las personas del mar sepamos seguir en la senda de la unidad solidaria y compasiva. Que todos, independientemente de lo que pesquemos o de con qué artes lo pesquemos; de que nuestros barcos sean grandes

o pequeños; de que sigamos aquí o hayamos tenido que instalarnos en otro lugar obligados por las circunstancias, sigamos recordando que este es nuestro origen. Que en lugares como Bouzas hemos aprendido que tanto los éxitos como Los fracasos, que tanto las alegrías como las tristezas, son más gratificantes o más fáciles de llevar si los afrontamos juntos.

Gracias, Santo Cristo, por haber protegido a los pescadores en estos tiempos de dificultades. Por haber permitido que, en un entorno hostil de recesión económica, nuestros barcos hayan podido salir cada día al mar para garantizar una actividad imprescindible en esta tierra desde el punto de vista social. Y ante ti renuevo nuestro compromiso de respetar la Naturaleza que dejaste a nuestro cargo.

De velar por la sostenibilidad de los recursos del mar. Y te ruego, por último, que protejas y ampares a todos los que en este momento sufren a causa de los errores humanos. Personas que no encuentran un empleo, que tienen dificultades para proporcionar cada día el alimento que sus hijos necesitan, que no tienen una vivienda, o que se ven rechazados o perseguidos.

De velar por la sostenibilidad de los recursos del mar.

Y te ruego, por último, que protejas y ampares a todos los que en este momento sufren a causa de los errores humanos. Personas que no encuentran un empleo, que tienen dificultades para proporcionar cada día el alimento que sus hijos necesitan, que no tienen una vivienda, o que se ven rechazados o perseguidos.

Para todos, Santísimo Cristo de los Afligidos, te pido consuelo y alivio

Gracias, Señor.



El Excmo. Sr. Obispo, Rvdo. D. Luís Quinteiro Fiuza, contestando a la sentida y emotiva Ofrenda de Touza.

PUBLICIDAD

REPARACION DE CARENADOS
Pintados originales y exclusivos
PRECIOS ESPECIALES A PROFESIONALES

MOTO 2

- Soldadura plástica
- Poliéster
- Fibras
- Chapa

Tomás Alonso - 100 - VIGO
Tfno./Fax: 986 291 142
taller@moto2.es

VIGRA
Surface treatments



www.vigra.es

- PREPARACIÓN DE SUPERFICIES
- CHORRO ABRASIVO
- METALIZADO
- APLICACIÓN DE PINTURAS NAVALES E INDUSTRIALES
- PROTECCIÓN PASIVA
- LIMPIEZA Y DESGASIFICACIÓN DE TANQUES

VIGRA MUELLE DE REPARACIONES DE BOUZAS, NAVE 8 - 36208 VIGO
Telf 986 . 299 . 414 Fax 986 .207. 150 -vigra@vigra.es

Foto Bajo el Olivo



El tradicional posado bajo el Olivo al término de la Misa Mayor en honor al Santo Cristo. Esta foto, a la que invitamos a todos y cada uno de vosotros a incorporar, es un resumen gráfico de la fiesta de cada año. Con del tiempo se acudir a ella para recordar y reconocer a los boucenses y autoridades que siempre nos han ayudado y hacen posible llevar a cabo nuestras fiestas, legado de nuestros Mayores y que esperamos continúen nuestros hijos.

STOP&CLEAN

LAVADO DE COCHES A MANO

Servicio a Domicilio

Recogemos tu vehículo en tu casa o en tu trabajo y te lo devolvemos con los servicios que solicites sin pérdidas de tiempo ni complicaciones

(servicio mínimo de lavado de 13,95€ máximo 5 km de desplazamiento desde nuestro centro)

COMPROBAMOS LOS NIVELES DE LÍQUIDOS DE TU VEHÍCULO
ESPECIALISTAS EN SOLUCIONES DE TRANSPORTE

MARTES LOCOS
LLEVATE UN LAVADO COMPLETO
A PRECIO BÁSICO (con cita previa)

POR CADA
10
LAVADOS
1 GRATIS

HORARIOS DE
LUNES A VIERNES
09:30 h - 13:30 h
15:30 h - 19:30 h
SÁBADOS
9:30 h - 15:00 h
(cita previa)

DESDE
9.95€

RECAMBIOS
Y ACCESORIOS
PARA VEHICULOS
986 135 143

C/ Casiano Martínez 39

stopcleanlavado@gmail.com

Camino de Encender el Alumb-rado se empieza a respirar que estamos en fiesta. Todos nos sentimos cómodos y, a pesar de que este año no tenemos "Placa Recordatorio" que inaugurar, todos aprovechamos el paso por la "Plaza de la Villa" para felicitarnos y felicitar a nuestras Autoridades que hubieran atendido a nuestra rogativa... ¡sobre todo a nuestra

queridísima Teresa Pedrosa que atendió y entendió más que nadie nuestro ruego y lo hizo posible! Atravesamos la Alameda Suárez Llanos, nuestro más insigne Alcalde, y nos dirigimos al machete que la mano experta de nuestro actual y querido Alcalde Abel Caballero, pondrá en marcha, definitivamente, nuestras Fiestas del

Cristo de Bouzas. Desde aquí, con mucha calma e ilustrándonos de la situación de las atracciones para cuando vengamos con nuestros hijos y nietos nos vamos acercando a los salones de la Zona Franca para saber a quién o quienes haremos Dona o Caba-leiro de Bouzas.



Lucía Molares, M^a José Bosch, Teresa Pedrosa y David Regades camino de la alameda donde se procederá al encendido el artístico alumbrado. Detrás podemos apreciar a Elena Muñoz jefa de la oposición en el ayuntamiento



David, Lucia, tersa, M^a José, Abel, Ana Laura Iglesias, Tersa Gerique, Javier y nuestro gran amigo Cayetano R. Escudero. Ya en la alameda de Suarez Llanos camino del encendido

Cayetano, nuestro alcalde Abel, Carmela, Javier, Iñigo y Fernando Malvar

Después del lucido pregón de Ocar Villar y hacer los primeros comentarios en la casa parroquila, generosamente invitados por D. Luis, nos dirigimos a la alameda de Suarez Llanos para dar traspaso al siguiente acto de la puesta en marcha de nuestras fiestas.

Caminando tranquilamente hacia la alameda de Suarez Llanos,

atravesamos a "rua das Reyes" "heorinas da reconquista de Vigo. Paulino vuelve a recordar al señor alcalde, que es una placa que habíamos acordado en actualizar. Pasamos por la plaza de la villa y allí no podemos menos que agradecer a Teresa Pedrosa la hermosa placa inaugurada el año pasado digna de su nombre.

Seguimos por la rua do pazo y al virar hacia "babor" vemos las ruinas do pazo de Guiance y se hace un comentario en el que todos participamos recordando que ya debería estar iniciadas las obras de rehabilitación que serán destinadas a un necesario centro de salud.



Llegamos al final de la plaza donde está habilitado el machete que las profesionales manos de nuestro mayordomo prepararon con todo cariño. Allí nuestro querido alcalde con su habitual "maestría" enciende al alumbrado de toda la fiesta. Después del encendido, tras comentar la iluminación nos dirigimos caminando hacia los salones de la zona franca... ¡que cada año están más lejos!

Redación

Abel Caballero, Alcalde de nuestra Ciudad y por tanto de la Villa de Bouzas, dando el "machtetazo" que alumbrará nuestras fiestas

PUBLICIDAD

- Clases de inglés a todos los niveles
- Programas de trabajo encaminados a conseguir un óptimo nivel de conversación
- Las mejores clases desde 4 años con didáctica especial para estos grupos
- Preparación para la obtención de diplomas de Escuela Oficial de Idiomas, Universidad de Cambridge (Pet. First. Proficiency).
- Clases de Apoyo y Recuperación

Alameda de Suárez Llanos, 12 - Bajo
Tel. 986 212 855
36208 BOUZAS Vigo
E-mail: ehousvigo@gmail.com

Galiciamar, s.a.
Frigoríficos

Zona Portuaria de Bouzas, s/n
Tel.: 986 201 813 - Fax: 986 203 803
Apartado 2105 - 36208 VIGO - ESPAÑA

PENSION Y CAFETERIA **MANOLO**
 VINOS: Rosal, Barrantes y Albariño
 Comidas, Bocadillos, Plato del día y Tapas Variadas • Pensión
 Tomás Paredes, 25 • Tel. 986 231 096 • Coya VIGO
 PROXIMO A PLAYAS Movil 650 66 17 59- C.P 36208

SABE ACUPUNTURA
MEDICINA ALTERNATIVA CHINA
 Insomnio, Lumbalgias, Tendinitis, Cervicales,
 Epicondilitis, Estrés, Contracturas Musculares
 Migrañas, etc **Teléf; 669 16 84 38**



Cafetería Nueva Gerencia
LOS ESPEJOS
 DESAYUNOS - BOCADILLOS - SANDWICHES...
 Avda Atlántida, 50 - VIGO Teléf: 986 95 29 72




CABLES ESTRUCTURALES
Soluciones en cable de acero
 www.cablesestructurales.com
 Cadenas y Trincajes SL
 Tlf: 986190022
 Camilo Veiga 17

- Cables y Barras de acero para estructuras
- Sistemas de Elevación y Trincaje de cargas
- Elaboración de Jarcias
- Suministro de Eslingas en cable de acero
- Cadenas de acero y accesorios

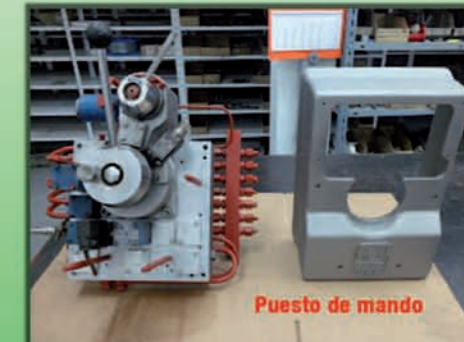


hacce conversion & design
 Diseñando para la **conversión**
 Diseño web orientando a la experiencia de usuario
 y la consecución de objetivos
 www.hacce.com



QUIENES SOMOS:

Every Parts, S.L. se establece como empresa en Vigo con el objetivo de suministrar materiales de repuesto para todo tipo de motores diesel, gas y fuel. Nuestro reto es suministrar a nuestros clientes materiales ORIGINALES de la mas alta calidad, tanto nuevos como reacondicionados en el menor tiempo posible y con el mejor precio.



Visita Nuestro Catálogo en:

www.everyparts.es

C/ Pardaiña, 11 36208 Vigo
 Almacén: Avda. Atlántida, 34 - Bajo izq. 36208 Vigo
 Telf/Fax: 0034 986 241 431
 e-mail: ep@everyparts.es
 WEB: www.everyparts.es



Cabria



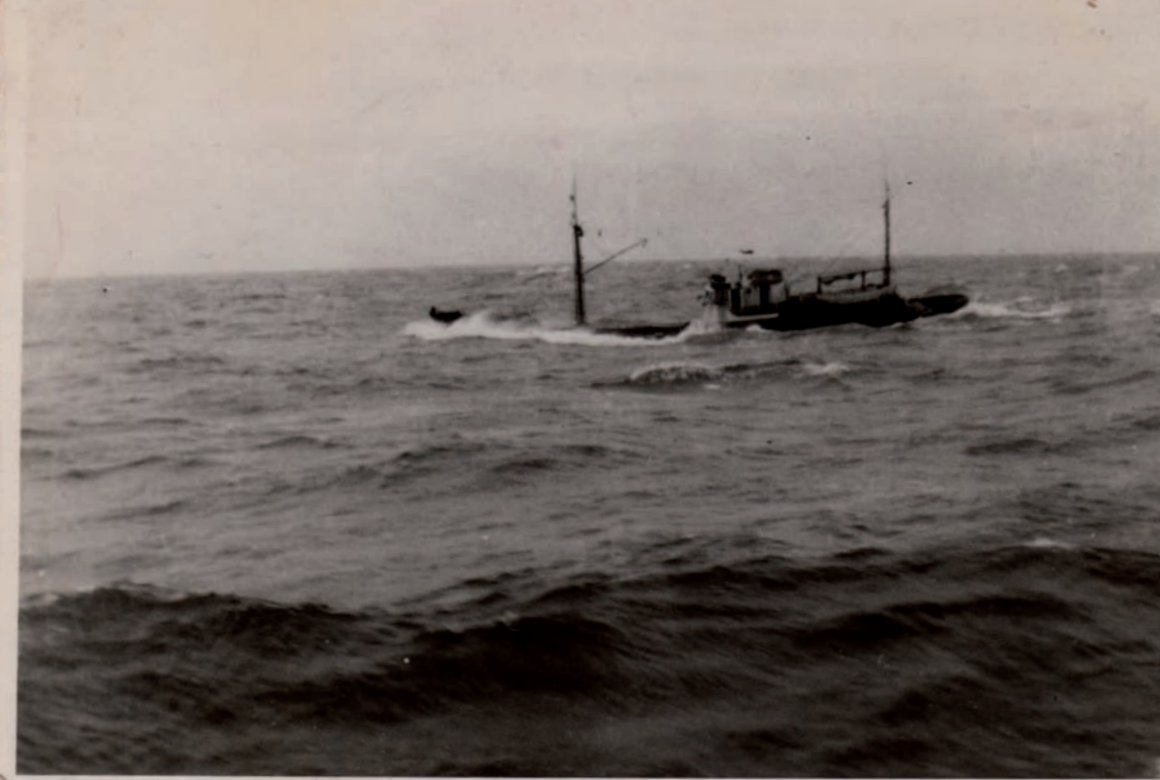
Relleno del Berbes

Nostálgica imagen del "Neptuno", con matrícula de Barcelona, rellenando "Muelle del Berbés". El Neptuno iba a buscar, o recibía, el material excavado por la mítica y "gigantesca" draga "Arroutado". A continuación este tándem continuaron y terminaron, con el relleno de Orillamar. La colocación de los bloques estaba a cargo de esta "moderna" "Cabria". ¡Y se hacían los muelles de 18 metros de calado! Foto archivo Cofradía



" A VOLTA DO MAR " ; ALÁ VOU EU!
Después de 20 o 30 días de duro trabajo es hora de un bien ganado descanso.
Foto cedida por Enrique Pedrosa

*Bacaladero Mari Nemi (Chicha)
en Terranova*



*De esta manera marchaban los barcos al bacalao.
Aunque lo parezca no es un submarino. ¿Dónde estará el francobordo?*



Año 1956. Grupo de jóvenes de Bouzas, que formaban parte del coro de la iglesia, con D. Emilio, Coadjutor, parroquial

1- Juan Carlos Geto, 2-Antonio, 3-Manolo Durán, 4-Abelardo, 5- Pili 6-Chinita Villanueva 7-Heriberto Geto 8-M^a Carmen Martínez, 9-Celestino 10-Javier Lago 11-Jaime Iglesias 12-Torre 13-Manoli Rodríguez 14-Anabel 15-Adelia Torrado 16-Ángeles da Rosa 17-Rosina Arnasi 18- Pily López Camino 19-Matilde 20-Matilde Malvar 21-Josefi 22- Chon Torre 23-M^a.Carmen Arnosi, 28-ignacio Fariña 30-D.Emilio Parroco
Cedida por Juan Figueroa



Familia Iglesias

1-José Iglesias Figueroa, 2-Miguel Iglesias Figueroa 3-Josefina Iglesias Vásquez 4- Ricardo Iglesias Figueroa 5-Paulino Iglesias Cuevas, 6-M^a. Margarita Iglesias Figueroa, 7-Jesus Iglesias Figueroa 8-M^a.del Carmen Iglesias Figueroa 9-Josefina Iglesias Figueroa
Cedida por: Miguel Iglesias Cajide



Maravilloso grabado de nuestra iglesia. (sobre 1886). Este añejo grabado nos muestra a nuestra Iglesia en toda su belleza y esplendor. Como decía D. José, -el Padre Parada-, "un barco ya a punto de zarpar en ayuda de sus fieles en peligro". En este grabado, analizado con detalle, se puede apreciar también símbolos de la otra actividad básica de nuestra villa; La agricultura. Se puede apreciar que el día que sirvió de modelo de este grabado era uno de esos días, después de mareas de "mar de fondo", en que nuestra playa se llenaba de "verdello". Ese "verdello" es lo que están "apañando" esos "molixeiros" con sus enormes "angazos" de madera. El verdello tenía una importancia económica importante e indispensable pues era, junto a los "pateiros" el abono más requerido para nuestros campos. En los principios del siglo XX hubo más de una pelea con nuestros vecinos para que no vinieran a recogerlo sobre todo con los de "la otra banda del mar". Los de mi edad aún recordamos a los "galeones de la arena" varaban en nuestra playa, a media marea, y después de cargarlo con el preciado "verdello" y llevárselo. Esto hoy parece absurdo pero en aquellos tiempos, a la falta de abonos comerciales, representaba el tener o no tener cosecha.



Esta foto durante muchos años estuvo archivada entre las fotos de nuestra villa. Aunque el parecido del entorno es muy parecido entendemos que es del Berbés o, probablemente, del Arenal.



Reunión, seguramente debido a una celebración de algún acontecimiento festivo de la Familia Figueroa rodeados por amigos y parientes cercanos.

4-Erasmo Montenegro 5-Pepe Chicha 6-Pepito 9-Paulino Iguleisias Cuevas 10-Josefina Figueroa Vázquez 11-Filomena 13-Pepe Mera 14-José Iglesias Figueroa 15-Ricardo R. Iglesias Figueroa 16-Jesús Iglesias Figueroa 17-M^a.Margarita Iglesias Figueroa 18-M^a.del Carmen Iglesias Figueroa 19-Miguel iglesias F.

TAPERIA-RESTAURANTE

OUXO



Plaza Suárez Llanos, 24 Tel. 986 128 540 36208 BOUZAS - Vigo

SERVINAVAL, s.l.

SERVICIOS INDUSTRIALES Y NAVALES

- Chorreado y pintado y en cabina
- Pintura industrial y naval
- Limpieza con productos químicos, desengrasantes y desoxidantes, en cascos de acero
- Limpieza y chorreado de piedra, fachadas y madera
- Desgasificado de tanques de combustible
- Chorreado de buques
- Chorreado y pintado de verjas y otros derivados de la construcción
- Metalizado naval e industrial

servinaval@servinavalsl.com

C/ Poeta Añón, 8 bajo 36208 Bouzas VIGO
Tel. 986 202 129/986 201 128 - Fax: 986 290 186



Cervecería - Vinoteca



Rúa Juan Sebastián Elcano,3 (Bouzas)
Teléfono 986 24 89 25 - VIGO



Esta foto que teníamos referenciada como la Playa del Arenal nosotros la identificamos como la playa de Teis. No creemos estar equivocados sobre todo al buscar como referencia la Colegiata.

La mayoría de los barcos son el tradicional "Racú" que por su perfecta adaptación a nuestra Ría; buenas navegantes a vela y a remo además de una muy buena respuesta a los requerimientos de las faenas de pesca,.... Buena maniobrabilidad y adaptación a la instalación del motor y eran muy seguras pues "ajabean" y navegan muy bien con las olas "mar de fondo", como a las olas rizadas del sempiterno noroeste o del incomodo norte que siempre te embestia en una amura. Esta es la época de esta foto pues se aprecian barcos con motor instalado. Con la instalación de los motores, los barcos cambian la estructura de su popa, para recuperar la cubierta perdida por su instalación.

En la foto también se aprecia un

"barco" apuntando esta reforma; "popa de abanico".

Eran, y son todavía, muy apreciados los hechos en el "Astillero de Corujo"- que cortó la carretera a Canido. ¿sería Astilleros Alvarito?.

Este útil, práctico y seguro "barco" aún perdura en nuestros días por su adaptación, de barco de remo/vela, al motor y su uso no solo a la pesca artesanal sino a la deportiva y el ocio.

Después en su progresiva adaptación al motor se seguía conservando palos y velas porque había escasez de combustible y los motores fallaban con mucha frecuencia, Se llevaba desmontado, junto a los remos, en las "gayas", y se montaba para

usarlo para pescar con el "medio mundo".

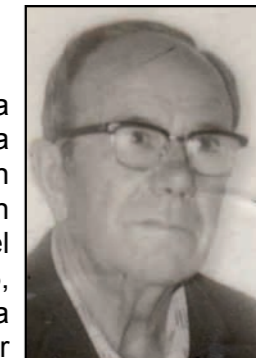
Al mismo tiempo fueron adaptados para la pesca con los "Bous de varas". Este arte, junto con las nasas, es para lo que se usan en nuestros días. Los aparejos que se ven son de "enmalle", los típicos aparejos "do xeito" que ellos usaban para la sardina de finales del siglo IXX y principios de XX.

Redacción

"SEBITO" Eusebio Román Veiga

Cuando Manolo Villanueva y Juan Ramón Álvarez me enseñaron esta añeja foto reconocí enseñada la figura de Eusebio Román Veiga, "SEBITO", casado con Antonia,-Tonina- y padre de su gran devoción -MariToni-, la más guapa entre las guapas rapazas de la calle Santa Ana. Hombre muy inteligente, incansable, discreto, amable, imaginativo e incansable emprendedor. En aquel tiempo quizá su mejor definición sería la de miña nai; "Naceu aprendido". Eran muy apreciados sus maquetas de barcos tradicionales. Fue un acontecimiento en Santa Ana cuando Sebito "botó" su famosísimo "San Pedro". Un barco, nunca supimos si era una chalana rara o una gamela rara o una lancha todavía más rara, pero fue original e irreptible. Muy comodo para remar pues al ser tan "liviano" andaba mucho y podías atracar igual de proa o de popa pero no tan bueno para pescar. En su construcción, Sebito, contra su costumbre, cometió un error. "El San Pedro non saía do Asteleiro"(su casa). "No salía ni por puerta ni por la ventana" de su casa. Aquel día había nos movilizado a todos

los chavales de la calle Santa Ana, que no eramos pocos, para "levar en peso" e non "co rolo" hasta la playa a o San Pedro ero non pudo ser pois primeiro tubo que traballar o canteiro para abrir paso. Hasta el día siguiente no pudo llegar a la mar a "hinchar y estancar" por las dificultades "técnicas" de la botadura. Sebito era componente de una de las tradicionales familias de pescadores de nuestra Villa; Los Román. Su familia era, "como pescadores de anzuelo", los mejores y más conocidos. Su hermano mayor, Casiano,era el más conocido. Fue un ejemplo y un símbolo como pescador de "liña". [Hemos de recordar aquel congrio de 25 kg., o más, que pescó "el solo" a bordo de su chalana "La Polar". Si pescaste alguna vez un congrio de un par de Kg. podrás suponer la guerra y el peligro que puede tener el pescar uno de 25 Kg y el ¡SOLO!]. Ahora bien, por lo que fue más conocido, entre sus muchas profesiones, era por "aparejar" barcos y no solo de pesca. Fue famoso su trabajo aparejando a una reproducción de la carabela



La Niña,-"La Niña II"- para el Capitán Etayo con la que, en el año 1965, repitió la Ruta seguida por Colón para el descubrimiento de América. En la prensa local y regional fue noticia de portada este acontecimiento. En este trabajo participamos, de una manera esporádica, todos los chavales de la calle Santa Ana pues fue allí, en la calle, donde trazó, cortó y cosió las velas y midió la cabullería. Si al pasar te necesitaba te pedía "oes Paulinito fai favor, tensa este cabo, a o pasar tira do chicote", o "estira la lona en caso de las velas". Fue un orguño para todos nosotros participar del redescubrimiento de América. Graciñas, Manolo y Juan Ramón por traerme tan gratos recuerdos de mi maravillosa niñez en nuestra sacrosanta calle "Santana"

Paulino Freire



Manolo Villanueva, SEBITO y Juan Ramón Álvarez en lo que hoy llamaríamos un "selfie"



Sebito ante una serie de maquetas suyas.

El Antiguo Bouzas

Como era Bouzas en el año 1565, cuando el obispo D. Diego Fernández de Torquemada ordenó efectuar un apeo para reconocimiento de los bienes de obispales y capitulares.

Después de un exhaustivo y minucioso trabajo consiguieron confeccionar el "PLANO DE LA VILLA DE BOUZAS," tal como estaría en esa fecha.

Primeramente se trazó un "PLANO DE LOS CASALES DE BOUZAS Y COYA," sirviéndolos para ellos del apeo llevado a cabo en el año 1817, mediante el cual se efectuó el reconocimiento de los realizados en los años 1566 y 1720; aún cuando coincide prácticamente con los anteriores. Así también fue posible detallar y componer básicamente la red de caminos y estradas de la época, a la vez, de diversos planos del siglo XIX.

Después interpretado y siguiendo el itinerario realizado en el año 1565, lograron dar muy aproximadamente, con la estructura de la antigua Villa, que ya figuraba en un apeo del año 1528, pero difícilmente inidentificable, así como la ubicación de la ermita de San Miguel; la antigua cárcel; la casa del Consejo para posito de sal; la fuente de la Ribera; etc., las calles que mencionan en dicho año 1565, son las siguientes.

Calle que viene de Bayona para la fuente, calle de la plaza, calle de bajo de la fuente que recorre la de arriba Cristo).

Otra carrera de casa, hacia el Crucero Viejo (Covadonga), que comprende desde el antiguo "Colegio de las Monjas" hasta el desaparecido camino a Coya (Matin Alonso Pinzón), pasando por la fuente de la Ribera, colindante con la actual calle de Pe-

dro del Pazo, cuya fuente existió delante de la casa donde, estaba establecido un horno de candeal.

Calle de la Ribera, calle de la fuente, hoy Ramón A. Álvarez. Territorio y casas Miguel Mallo (Santa Ana). La Veiga y campo de Bouzas, donde se extendían las redes (La Alameda), calle Nueva (Pescadores, calle hacia la ribera (Alfredo Brañas), plaza de la Fuente Vieja (en la calle de Ramón A. Álvarez), Plaza de la fuente Nueva ((hoy de Manuel Diegos Santos), Plaza de la Villa (entre las calles Rua Do Pazo y Cristo).

Como se puede apreciar, existían dos zonas bien diferenciadas entre sí: La Villa propiamente dicha, con su núcleo urbano, y el extraradio, que era conocido como "Barrio del Crucero Viejo".

La separación de ambas zonas estaba delimitada, y era así reconocida por la llamada "Calle Nueva", hoy Pescadores, situando al Este el Barrio del Crucero Viejo y al Oeste La Villa. El Crucero Viejo. Investigando sobre el del llamado "Barrio del Crucero Viejo" y sobre La Villa, por ser generalmente admitido como lugar originario de la misma.

Se puede afirmarse dicho barrio, como origen de la Villa, es pura leyenda montada sobre el mítico paraje.

Algún historiador presupone la fundación de la Villa de Bouzas por marineros redondelanos asentados en dicho lugar.

Es probable que gente marinera optara por situarse temporalmente en este sitio en tiempo de capturas de determinadas especies. Estas gentes serían oriundas de Redondela.



El Lugar del Crucero Viejo era un barrio o aldea de la Villa y tomó su nombre de de in arcaico Crucero sobre la arena.

Dicho crucero era, quizás, una sencilla base con un fuste de granito, rematado con una cruzeta sin efigie alguna, que se aruinó de puro "Viejo" con el paso del tiempo, lo que dio origen al toponímico del lugar y fue sustituido, poca antes del año 1565, por uno de nueva traza.

El mismo Crucero que derribaron las huestes de Drake en el desembarco y ocupación de la Villa de Bouzas en 1589, en que le quedaron el rostro y los brazos.

Los vecinos de la Villa recogieron los trozos esparcidos y los mandaron recomponer, quizás a uno de los canteros que trabajaban en la edificación de la nueva iglesia, alzándolo en el mismo lugar. Y así perduró doscientos años hasta dañado por el llamado mal de la piedra, o otras causas, fue sustituido por el actual en el año 1802, según reza grabado en su peana. El nombrado Crucero no ha sido nunca señal de demarcación alguna puesto que Coya y Bouzas, constituían, en aquel tiempo, una sola filigrasia, cuya segregación esta fechada. en el año 1575 con el nombramiento del primer párroco D. Sebastián Pérez, para la filigrasia de Bouzas. Data histórica para la Villa, en la cual la pequeña ermita fue elevada al rango de

iglesia parroquial.

Hemos de que la Villa de Bouzas nació y se desarrolló de Oeste a Este y no al contrario, su origen y crecimiento en los siglos, X, XV y XVI en el indicamos el asentamiento de los antiguos pobladores, quizá en periodo prerromano.

Por tanto el mito de la fundación de la Villa de Bouzas en el lugar del Crucero Viejo por inmigrantes en pura leyenda.

El Ayuntamiento de Bouzas estaba compuesto por la misma Villa y ocho parroquias agregadas: Alcabre, Coya, Corujo, Matamá, Navia, Oya y Sayanes, alcanzando entre todas sobrada entidad para continuar construidas en Ayuntamiento según un informe del Gobernador Civil de Pontevedra..

La leyenda es una mentira que, que a fuerza de repetirla se hace historia.

El 22 de Octubre de 1778 el Rey Carlos III confirma a Bouzas, oficialmente el título de Villa

Cedido por Enrique Pedrosa



PUBLICIDAD

más que tu super mercado

C/Travesía de Vigo nº154
C/Alcalde Portanet nº4
C/Barcelona nº57
C/Gregorio Espino nº63-65-67 (La Doblada)
C/Travesía de Vigo nº44 (Vista Alegre)
C/Fernando el Católico nº3
C/Conde de Torrecedena nº68-70
C/García Barbón nº54
Avda. Camélias nº84 - Menéndez Pelayo nº41

EROSKI center **EROSKI city**

K-PPPEL

Avda. Castelao 41
C/Quintela 2 (Esq Florida)
Avda Gran Vía 153
C/Hernán Cortés 4
Centro Comercia Travesía

Ctra Camposancos 9
(exclusivo profesionales)
986 236 55
www.k-pppel.com

Los mejores secretos profesionales a tu alcance!

Tu éxito, nuestro objetivo

Distrito 8

Superaba el ecuador el año 1985, la movida en Vigo estaba en su máximo esplendor y cuatro voluntariosos amigos, Antonio Pedrosa, Francisco Ruiz, Manuel de la C. Márquez y Manuel Veiga, nos reunimos en el local social de la época, el Liceo, para tomar la decisión de montar un bar en la Alameda de Bouzas.

Nuestra pretensión no era otra, que sacar unos pingues beneficios, que nos financiara el resto del verano que quedaba por delante.

El desafío no fue fácil, los medios con los que contábamos fueron muy precarios, sin suministro eléctrico ni agua corriente, nos pusimos manos a la obra, alquilando una antigua caravana y con el préstamo de unos barriles de aceite, por parte de Jesus Betanzos, conseguimos montar, lo más parecido a un bar.

Lo complicado quedaba por realizar, la falta de electricidad nos obligaba a conservar las bebidas frías con hielo picado, que a primera hora de la mañana, adquiríamos en la ribera, transportándolo en el primer turismo térmico de la década, el mítico Renault 8.

El tema de las viandas, era lo único que teníamos resuelto con sobrada solvencia ya que contábamos con un excelente equipo de cocineras, en el arte del buen comer, formado por nuestras madres (Lolita, Celia, Elisa y Sita) que con su experiencia y sobre todo desde el cariño, elaboraban unas empanadas y tortillas que en nada tenían que envidiar, a las más afamadas de la villa, que nos obligaba a colocar el cartel de aforo completo, en la sesión vermut.

Con todos éstos ingredientes, que ni se compran ni se venden y con el equipo formado por Lolo en el departamento de compras, Manuel Veiga, Logística, Fran Ruiz, Tesorería y Antonio Pedrosa como Jefe de sala, el éxito estaba asegurado.

Este año se cumplen 31 años de aquel modesto « distrito 8 » una iniciativa que en años posteriores tuvo su continuidad de la mano de Miguel Ruiz y Luis F. Ruiz compartiendo gerencia y creando el mítico « patio » que hasta bien entrada la década de los noventa, se convertiría en un lugar de culto para los mas « canallas » de la villa. (pero ésta, es otra historia)

Manuel Veiga Lopez. Manuel de la C. Márquez.



Distrito 8 cabecera



El equipo A no solo triunfaba en TV



Aqui no se vende choripan



Fran Ruiz, atendiendo con aforo completo



Hora de la siesta, con escasa clientela

Un Pueblo de Mar.



Vivan las Fiestas de Bouzas!

Es un pueblo blanco. De vestido blanco. Blanco de espuma de mar. De la arena fina, de la orilla blanca, de las nubes que van silenciosas y blancas y tristes, lejanas...

En el pueblo blanco tuvimos la suerte de nacer un día y desde niños se nos metió en los huesos la sal y el sonido de las olas mansas, dulces y amorosas. También vinieron turbios días y enojados mares hasta la puerta misma de nuestras casas. El mar ha sido una constante en la existencia de Bouzas, nuestro pueblo. El mar y el trabajo en el mar. Cerca o lejos, los marineros saben bien que todo el mar tiene el mismo sabor, en Las Cíes o en El Gran Sol.

Hoy, el mar de la ría sabe que estamos de Fiestas. Las de todos los años. Con las mismas

canciones y los mismos amigos, sólo que un año más viejos y, como siempre, alguno que ya no vemos pasar, aunque sintamos su presencia entrañable a nuestro lado.

Hoy los hombres no trabajan. Están de Fiestas.

Pero ellas no tienen vacaciones, y en estas fechas trabajan igual que siempre, o más, porque la gente está aquí y la casa está llena, y alguien tiene que hacerlo. Son las Fiestas. Y hay trabajos entrañables que no pesan, porque son las comidas de las Fiestas. Oh sí. Qué sería del pueblo sin las mujeres que hemos tenido la suerte de que nacieran aquí. Miradlas, son esas que pasan diligentes... airoosas, con la prisa en los pies y la alegría en su semblante blanco y fresco como la espuma del mar.

Felix Bastos Correa

Francis Drake



Nuestra querida villa de Bouzas fiel luchadora y defensora por su situación estratégica en la Ría de Vigo .

No solo defendió muchos años después a la Villa de Vigo en su lucha contra los franceses en la reconquista .

Sino que también en el verano de 1589 hace 400 años sufriría por segunda vez y esa amenaza tenía un nombre Francis Drake

Aquella noche del verano de 1589 el espectáculo era terrorífico cerca de doscientas embarcaciones fondeadas en hilera que cubrían la distancia desde Bouzas a teis. dentro de las naves 7000 hombres se disponían a desembarcar para arrasar todo a su paso .

Y nuestra Villa la mas saqueada pues en ese tiempo pocos hombres quedaban porque nuestro vecinos Isán todos los veranos a la costa a la pesca del congrio por eso la mayoría eran mujeres y niños . el primero en divisar dicha barbarie fue un marinero que bajaba de su calle en la felpara y tenía su embarcación en los arenales de Coya .

A primeras horas de la mañana de aquel verano los piratas empiezan a desembarcar y a arrasar cuanto le salía al camino haciendo prisioneros muchos niños y mujeres de nuestra Villa y siguieron arrasando todo a su paso quemando iglesias y conventos como el de Santa María en el arenal y subiendo por Gamboa hasta quemar la iglesia Románica de Santa María plantando fuego a todos los edificios que salían a su paso . Por eso recordar la historia de nuestra querida Villa y contarlo a nuestros hijos y nietos.

Por eso los días 5 6 y 7 de Agosto se escenificara

en la playa de Bouzas tal acontecimiento tal cual sucedió en ese año y contamos con la colaboración de todos los vecinos y seguir recordando que ese personaje que para los ingleses de la época fue todo un héroe para nosotros los vecinos de Bouzas no fue mas que un asesino y vulgar pirata

Cedido por:
José M Vidal San Gabrie




RESTAURANTE DAVILA EN BOUZAS

- Salones privados para bodas y banquetes
- Terrazas y amplio aparcamiento
- Espectaculares vistas de la Ría.
- Catering para barcos
- Solicita presupuesto personalizado





Telf. Reservas 986.11.44.46
www.restaurantedavila.com
restaurant@davilasport.es





PLAZAS DE AMARRE
 SERVICIO VARADERO
 PATENTES Y MANTENIMIENTOS
 MARINERIA 24 HORAS
 GASOLINERA 24 HORAS
 INVERNAJES
 ACTUALIZACION DOCUMENTACIONES
 ITB
 COTIZACION SEGUROS
 VENTA Y ALQUILER DE
 EMBARCACIONES

CONCESIONARIO OFICIAL:






Oficinas: 986.24.46.12
www.davilasport.es
marina@davilasport.es

DIRECCIÓN:
 Marina Davila Sport y Restaurante Marina Davila
 Muelle de Reparaciones de Bouzas s/n – 36208 VIGO



GALICIA CAPITAL
 INMOBILIARIA

www.galiciacapital.com



Alameda Suárez Llanos,3 Bouzas-Vigo. C.P 36208
Tel:986 24 63 93 Fax 986 66 11 28

.BUFETE DE ABOGADOS
.SEVICIOS INMOBILIARIOS
.COMPRA-VENTA DE INMUEBLES
.VIVIENDAS
.LOCALES COMERCIALES
.ALQUILERES



Tempus Fugit ?

Sen dúbida teño, desde fai xa algúns anos, a Sen prateada; pero aínda me parecen de agora mesmo os afáns de meu pai, Lorenzo Erasmo Montenegro Costas co seu labor de presidente da Confraría do Santísimo Cristo dos Aflixidos e como sempiterno encargado dos fogos artificiais, E parécemo como se ata o tempo estivese permanentemente detido.

Gardo na memoria como a partir de cada decembro levábame ata o Baixo Miño, ano tras ano, na procura de contratar aos mellores fogueteiros.

Lembro, revivo, a ilusión coa que redactaba as benvidas para a nosa Festa do Cristo dos Aflixidos, sempre co seu lei motivo de pór diante a vinculación permanente entre a Bouzas da súa vida, a da miña infancia, a nosa eterna Bouzas e os omnipresentes mar, mariñeiros e Cristo dos Aflixidos. Volvendo a ler esas benvidas (1953, 1955, 1956 ...) atópome cunha prosa exquisita, coidada i exacta, como cando describe a súa Bouzas como "Pueblo austero

y dinámico, dotado de esencias creadoras, pleno de incontenibles afanes e inmerso en sus propias tradiciones" e sobre todo, cunha profunda devoción e fe no Cristo dos Aflixidos que el non foi quen nunca de desvincular da propia Bouzas.

Para el era un todo esta devoción e a veneración polo mar, de xeito que lle semellaba difícil concebir Bouzas

sen ámbolos dous sentimentos. E así seguimos hoxe, coma se o tempo estivese detido sen pratearme a cabeza, presumindo e pondo por diante a pertenza á vila de Bouzas e mantendo a fe no noso Cristo; volvendo, mesturado coa ledicia destas festas, a escribir, nas mesmas verbas de meu pai, cáseque non sabendo si son eu ou é el, porque todo é presente, que "el cariño que el marino de Bauzas siente por el Cristo se funde con su invencible pasión por el mar".

Fai agora cincuenta anos tiven a honra de presentala ofrenda ao noso Cristo e aínda pervive a miña profunda emoción.

E, ademais, agora mesmo,

coma se sempre tivese sido así, doume conta de que somos, só e exclusivamente, mariñeiros: Mariñeiros nada mais porque a vida, cos vaivéns de seu, non vén sendo outra cousa diferente do mesmo mar; o mar que nos leva e nos trae, que nos ofrece pan pero é quen, tamén, de fundirnos con el e fuxir coa vida mesma. Así que mariñeiros de Bouzas, ou Bouzas de mariñeiros: Boas festas para sempre!



Cedido por:
Ignacio Montenegro

Argimiro Albores
TALLER DE PIROTECNIA
desde 1.934

80 Aniversario

• MONTAJE PARA COMISIONES DE FIESTAS Y PARTICULARES
• PIROTECNIA RECREATIVA PARA FIESTAS INFANTILES,
• CUMPLEAÑOS, BODAS Y CELEBRACIONES ...

Rúa da Candosa, nº 20 - Camos - 36360 (NIGRÁN) - Pontevedra - Telf.: 986 35 46 47 - Móvil: 607 35 46 47
info@pirotecniargimiroalbores.com - www.pirotecniargimiroalbores.com

Los Milagros de Bouzas

Un ASESINATO

¿Realmente, con aquel cuchillo se podría asesinar a alguien? Era un cuchillo de cocina normal y corriente. Quizá al introducirlo en un cuerpo humano habría problemas. Puede que su filo no fuese lo suficientemente afilado, o que, al intentar penetrar, se encontrara con huesos que desviarán su trayectoria.

La verdad es que los conocimientos de anatomía de Eduardo eran muy escasos. ¿Dónde había que introducir el cuchillo para causar una muerte inmediata? No estaba seguro. De ahí la duda de utilizar ese cuchillo para cometer el asesinato.

Verdaderamente su presunta víctima merecía morir. Era una mala persona que hacía mucho daño. Pero dada la aversión de Eduardo a presenciar el sufrimiento humano no quería que su víctima sufriese. Hacer sufrir o, simplemente, presenciar el sufrimiento le resultaba odioso. No hubiera podido ser médico ni enfermero. No lo hubiese resistido. Eduardo solo quería eliminar a aquella horrible persona que era un envidioso y envenenaba la vida de los que le rodeaban. Deseaba hacer su asesinato limpiamente, sin carnicerías ni violencias.

¿Qué arma podría emplear? No tenía un arma de fuego ni un buen veneno a mano, como en las películas.

Un problema esto de asesinar.

Había que urdir un plan. Elegir el momento oportuno, buscar la ocasión. Tener pensada el arma a utilizar y utilizarla sin titubeos. No se

podía fallar. Si surgían dificultades y no conseguía la inmediata muerte de su víctima sería solo un intento con consecuencias imprevisibles. Podía soportar ser un asesino pero no podía soportar cometer un intento de asesinato solamente. Eso sería humillante. ¡Qué ridículo! También para ser un asesino hay que servir. Eduardo estaba muy desanimado. Además, era vago y eso de asesinar daba mucho trabajo. Claro que, si se presentaba la ocasión no dudaría. Pero era poco probable que la ocasión se presentara. Para eso haría falta estar al lado de la víctima; relacionarse con ella para encontrar el momento oportuno, hacerse amigo de ella.

¡Qué horror! ¿Cómo se iba a hacer amigo de persona tan odiosa? Si lo que quería era no verla más. Su sola presencia le molestaba. Lo ideal sería que se fuese de Bouzas y se marchase a Australia, por ejemplo. Es uno de los lugares más alejados ¿no? Por otra parte ¿qué culpa tenían los australianos para que se les enviara semejante sujeto? Era una mala acción. Había que pensar en los demás. Aquí se le planteó un problema moral. En cambio no tenía ningún escrúpulo en el asesinato. Era una buena acción, porque aquel individuo era un estorbo para los demás. Y, con estas cavilaciones, se fue a dar un paseo por la playa

Las Cíes siempre estaban allí, de frente. Con aspecto de que en ellas no pasaba nunca nada. Eran como un bello adorno del paisaje marítimo, pero no tranquilizaban, sin embargo. Lo que sí relajaba



eran las olas con su movimiento variado y repetido, como un concierto de Beethoven. Se olvidó por un momento del asesinato por la influencia del mar. El mar idiotizaba un poco. Era como estar en una especie de pausa. Pero pronto volvieron a su mente los pensamientos de su obsesión: Aquel tipo era funcionario.

¿Cómo había aprobado las oposiciones con lo burro que era? Un misterio.

Era un funcionario atravesado, que ponía inconvenientes para todo, que lo relentizaba todo para conseguir hacer lo menos posible, escudándose en la normativa y diciendo que estaba muy ocupado. Merecía la muerte. Era la única solución. Por otra parte, apenas tenía familia: un hermano y dos sobrinos con los que no se llevaba bien. Nadie iba a sentir su muerte.

De pronto, Eduardo, tropezó con una piedra y se cayó sobre la arena. Pero no le pasó nada, solo un rascazo. Levantó la cabeza, y se iba a incorporar cuando se dio cuenta con asombro que ante él, de pie, tendiéndole una mano para ayudarlo, estaba el odiado funcionario que quería matar. ¿No ha sido nada, verdad? le dijo. En aquel momento, por la cabeza de Eduardo pasó la idea de una nueva manera de asesinarlo: apretarle la garganta hasta ahogarlo. Él era fuerte y el

odiado no podría resistirse. Sí, era lo mejor, aprovechar la ocasión y estrangularlo. Para colmo, el odiado sonreía afectuosamente por lo que, además de mala persona, era imbécil.

Esta sonrisa no se podía soportar. Así que levantó las manos para apretar su garganta. Todo sería rápido y sin sangre. Pero en ese momento una ola los envolvió mojándolos completamente. El

odiado perdió el equilibrio y se cayó al mar. Las olas lo llevaron mar adentro, y, como no sabía nadar, se estaba ahogando. El destino lo iba a matar ante sus ojos sin que él hiciera nada. ¡Oh, dioses de todas las religiones, gracias! El odiado funcionario se iba a morir solo sin que Eduardo tuviera que mancharse las manos. Aun luchaba contra las olas pero no podía regresar a la playa, el

mar se lo llevaba violentamente alejándolo de la playa. Entonces, nuestro pretendido asesino se tiró al agua, era un buen nadador, y lo salvó de morir ahogado. Y las campanas sonaron en la iglesia de San Miguel.

Cedido por:
Maximino Fernández Queizán

PUBLICIDAD

HIERROS MIGUEL

Polígono Industrial de Pasaxe - Vincios
GONDOMAR Pontevedra
Tel./Fax: 986 469 505

Picatosta
Bar & Tapería

Terraza
Menus Semanal
y fin de semana

Johan Carballeira, 20 bajo
BOUZAS -36208 Vigo
Tel/658 354 638

PANADERÍA - PASTELERÍA
nova Viena

C/ Camélias 107 986 47 26 37 VIGO
C/ Johan Carballeira, 5 - BOUZAS (VIGO)
Telf/ 986 123 455

auto OTERO

- Puesta a punto • Carburación • Radio CD
- Alarmas • Accesorios • Aire Acondicionado

C/ Marqués de Valterra, 14A - Bajo - 36202 VIGO
Tels.: 986 203 624 - 986 295 600 - 986 203 500

Lo Importante es Participar

Queridos vecinos, amigos y visitantes de las Fiestas de BOUZAS: Es maravilloso ver la gran participación en la festa da brincadeira, en la que todos disfrutamos de una gran convivencia, comiendo, bebiendo, cantando, bailando y disfrutando de las diferentes artesanías, es un día de gran alegría para todos.

También es muy bueno comprobar la gran participación en la fiesta del cristo de los afligidos con sus puestos de comida y bebida, sus tombolas, atracciones sus diferentes orquestas y como no de sus juegos. Capitulo aparte vienen Las procesiones.

Estubo muy acompañado el cristo de Los afligidos, tanto en su procesion como en la misa, especialmente arropado por

"Gallegas", señoras con mantilla, muchos niños y la banda de música, así como autoridades.

Fue muy Bonita la procesión de la virgen Del Carmen y San Telmo, vistosa y alegre con su significativo viaje marítimo, esperamos que la procesion de San Pedro consiga este año UN mejor acompañamiento.

Un saludo para todos y felices Fiestas



Cedido por: **Marina Vilaboa**



Araceli, Ángel,
José M^a, Pili, Clara,
Belen, Maria, Irene,
Neli, Maria, Paula,
y Esperanza



Fina, Jose M^a, Marina, Neli y Marta



Andrea, Maria, Marta, Andrea, y Paula

El Perro Rosa
Peluqueria canina
Boutique de mascotas

Paw prints

Peluqueria Ropa Complementos Alimentacion Contacto Cachorros

TOMAS ALONSO 214 Tif **666 841 414** BOUZAS

www.renovacasa.es

Reformas integrales - 986 211 576 - Tu casa es la nuestra

C/ Tomas A. Alonso n°194 - Bouzas (Vigo)

LA BRINCADEIRA

Nuestra Brincadeira ya es mayor de edad. Ya está consolidada y con muy buena nota por los vecinos de nuestra ciudad. Ya ocupa un lugar destacado entre los actos festivos que los vigueses celebramos para ensalzar La Fiesta de la Reconquista. Esto se lo debemos, casi exclusivamente, a la labor del Presidente de la Asociación de Vecinos "Dr. D. José Casás", José Antonio Vidal San Gabriel y su pequeño equipo de dirección.

La Brincadeira sigue creciendo y progresando. Todo lo relacionado con ella sigue siendo positivo pero, así como estamos orgullosos y contentos de nuestra Brincadeira, creemos que llegó el momento de actualizar y modernizar su organización, su proyecto y, sobre todo, lo que sea mejorar nuestra comodidad y la de nuestros visitantes. Creemos que esta comodidad facilitará y mejorará su viabilidad. Estamos en el momento de resolver los problemas nacidos de su espectacular desarrollo. Estamos en el momento de adelantarnos a los problemas para "no morirnos de Éxito" como diría un castizo.

Lo imprescindible para su viabilidad es - el poder desplazarnos, sin tener que pelear, por nuestras estrechas calles.

Cada año es más complicado desplazarse por el recinto ferial que, en momentos, llega a convertirse en una proeza.

Mi opinión para mejorarla, en general, es:

-Reducir la densidad de puestos de venta pues es excesiva y reduce el espacio para los festeiros.- (Este problema lo tienen también las Fiestas del Cristo que necesita una reorganización y mejora).

Se hace obligado, al reducir el número actual de puestos instalados, buscarle en calles y plazas otro emplazamiento. De esta manera eliminaremos que se produzcan el posible conflicto que produciría sino encontramos un lugar lógico donde puedan montarse habituales participantes.

Así podríamos incorporar al recinto ferial las calles: Sebastián Elcano, Alfolies, Santa Ana, el Paseo de la Fanequeira, ..., como zonas útiles y pasar a esas zonas a los que se eliminan al reducir los puestos, sobre todo, en el centro de Suárez Llanos, Rúa do Pazo, ocupación en exceso de La Plaza de la Villa,.... (sobretudo por parte de los negocios fijos allí instalados). Los puestos a mantener serán los instalados en las aceras de todo el contorno. Por lo menos las zonas enlosadas deben estar libres para el uso exclusivo de los numerosos "festeiros de la Brincadeira"

Hemos de conseguir que el desplazamiento de las personas por la fiesta deje de ser un problema, un choque continuo. Los padres con niños pequeños, si no arreglamos este tema, dejarán de venir a disfrutar de un día tan alegre y atractivo.

Si no participan los niños las fiestas no se renuevan. Se mueren.

Una vez solucionado este problema de atascos, y por ello contar con más espacio donde movernos podemos pensar en:

Mejorar su Programa añadiendo otros atractivos como pueden ser:

-Festival/Concurso de trajes de Época. Los que quisieran competir lo harían con desfile o situarse a una hora determinada en una zona amplia que pudiera ser por...¿el centro de la Alameda? o un jura-

do que, en esa misma zona a una hora determinada analizara a los concursantes.

- Durante esa mañana actuaría una Banda que antes, claro está, habría recorrido las calles de nuestra Villa despertando y alegrando a sus vecinos.

Resumiendo la propuesta es:

- 1.- Reducir la densidad de los puestos de venta
- 2.- Aumentar el recinto donde contarán con un nuevo espacio donde pueden montarse.
- 3.- Mejora de la movilidad por el recinto
- 4.- Festival / Concurso del traje de Época.
- 5.- Actuación de una Banda de Música, además del tradicional desfile de los "Gabachos".

Pienso que con estas pequeñas variantes, a más de aumentar el número de los directivos de la Asociación que participaran en su organización, control y buen desarrollo, serían suficientes para mejorar sensiblemente la comodidad y el ambiente de esta inigualable Brincadeira.

Estas mejoras más adelante, en años venideros, se deberá estudiar y actualizar según las modas y necesidades del momento.

Se han de tomar medidas para solucionar y eliminar algunos problemas actuales.

Paulino Freire



- Aplicación de todo tipo de pinturas
- Limpieza mediante chorreado, de cualquier metal, hormigón o madera, con diferentes abrasivos.
- Metalizado con zinc, de estructuras metálicas
- Lavado con agua a alta o ultra alta presión 2.500 bar
- Limpieza de fachadas

www.chorronaval.com
 contacto@chorronaval.com
 Tel: +34 986 298 711
 Fax: + 34 986 29 40 91



Os faluchos de Bouzas se internacionalizan.

Pouco a pouco, o soño de Paulino de internacionalizar as regatas de faluchos que organizamos cada ano no transcurso das festas de Bouzas vaise facendo realidade.



O pasado mes de abril conseguimos que se fixera xustiza a estas embarcacións, e que súa existencia chegara a moitos lugares do mundo.

Que Vigo sexa a sede dunha reunión internacional relacionada coa investigación mariña non é unha novidade. Que esta reunión fora de expertos en hidroacústica vidos de todos os confíns do mudo, xa ten carácter de fito relevante, pois unha reunión de este tema nunca antes se vira por estes lares. Máis que unha representación de investigadores e expertos conformada por persoas de Canada, Australia, Nova Zelandia, Reino Unido, Estados Unidos, Italia ou República Checa fixera unha visita guiada ao pantalán de Barcos Tradicionais que a Asociación de Mariñeiros de Bouzas ten na praia do Adro de Bouzas, si que resulta unha novidade, é un fito de carácter histórico.

Nesta visita quitaron ducias de fotos dos faluchos que van chegar a todos eses lugares e a sectores de público moi relevantes no sector marítimo aos que non se chegara

con anterioridade.

Tal cousa aconteceu o pasado 23 de abril, día do libro, no peirao de Bouzas.

A continuación embarcamos nos barcos escollidos, unha escolma do saber facer mariñeiro e carpinteiro de ribeira galego.

Un galeón, verdadeiro vector económico que permitiu o desenvolvemento das vilas e pobos costeiros ao procuraren mediante o cabotaxe todos os medios necesarios para o comercio e o intercambio de mercadorías. Unha dorna xeiteira mais un racú, vinculadas ámbalas dúas á pesca da sardiña, especie que, desgraciadamente, leva algúns anos escaseando nos nosos mares e privándonos do inmenso pracer de degustalas a brasa ca mesma frecuencia que anos atrás.

Pero volvamos ao inicio, aos estranxeiros. Todos eles están vinculados ao Consello Internacional para a Exploración do Mar. Un organismo con sede en Copenhague, Dinamarca, ao que tamén pertence o Instituto Español de Oceanografía que a través do seu Centro Oceanográfico de Vigo, centro que o vindeiro ano fará 100 anos de existencia, exerceu de anfitrión deste importante grupo de traballo.

Este grupo é itinerante e coma un bo barco, recalou nesta volta en Vigo. O organizador do mesmo, membro de CULTURMAR, púxose en contacto coa nosa asociación



para organizar unha navegación as Illas Cíes nos nosos barcos.

Ao final 16, dos asistentes a este grupo de traballo máis un guía do

parque é as tripulacións, citámonos as 9 da mañá no peirao de Bouzas para subir nos barcos, que como ben dixemos, conformaban unha escolma de fasquías e velas tradicionais. Porén, o día non axudou ao principio. A falla de vento xunto, cun pequeno orballo, sementaron algunha dúbida sobre como sairía a xornada. Por sorte, rumbo á Borneira, a chuvia cesou e polas Cíes comenzaban a albiscarse certos claros. Unhas raiolas que indicaban que, ao final, a xornada nas Cíes ía ser boa. A falta de vento regalounos unha navegación entre Liméns, Barra e Melide. Paseniño, o racú, a dorna e o galeón deixaron ronseis ao redor das bateas. Durante a travesía oportunas preguntas e detalladas explicacións foron parar ás agradecidas orellas dos nosos amigos das antípodas sobre temas tan variados como cultivo de mexillón ou as razóns para entender a proliferación de eucaliptos en leiras tan afastadas do seu berce.

A visión dende o mar da praia de Barra permite falar da vella fac-



toría de baleas que medrou na enseada de Barra antes de que os Massó levaran a explotación destes mamíferos cara a unha verdadeira industria pesqueira.

Axiña chegamos a Melide e Cabo Home.

O mar calmo permite cruzar a boca norte da ría sen novidades. Chegamos ás Cíes, e as embar-

cacións fican no espectacular fondeo da praia de Rodas, mentres que as acertadas explicacións do guía nos ilustran, comencamos a subida ao Monte do Faro. A rota faise con diversas paradas atendendo ás explicacións de Olmo. A meteoroloxía, logo da incerteza inicial, deixa paso a unha xornada solleira.

Os 197 metros de ascensión son coroados xusto á hora de comer: aló arriba, nese santuario das aves mariñas, recuperamos forzas.

Os nosos amigos estranxeiros degustan as marabillas da conserva galega, os alcriques combinados ca cebola é outras delicatessen que gañan por dereito propio a

admiración dos excursionistas.

Pero o mellor estaba por vir, unha vez abandonado o fondeadoiro de Rodas o vento do oeste estivo pronto para que a navegación cara a Bouzas fixera coa súa axuda que a ruta percorrese sen trasluchadas e sen apenas variar rumbo, ata a escollera que protexe a enseada non había mellor xeito de rematar a xornada.

Para moitos dos participantes, foi súa primeira visita a Vigo e a primeira experiencia en navegar en barcos tradicionais. Tamén a primeira visita a mellor praia do mundo. Que máis se pode pedir?

Cedido por:
Braulio Puga



Naquel tempo do Cabaleiro das Cunchas....

Atopeime con Thiago Rui Teixeira nun obradoiro de ferreiro, no que este home traballa dende fai algún tempo; a forxa e moiconcorrida por tódo los veciños do lugar o caer da tardiña, xa que logo, a carón do seu fogar, a xente goza, nas horas libres do inverno, para se quentar e falarmentres o mestreferreiro fai saltar faíscas, batendo co seu martelo na zafra, sobre do ferro posto ó roxo. É por iso, que cantaban:

*Quenqueira sabelas cousas
vaia a forxa do ferreiro,
dea volta polo forno,
veña polo fiadeiro.*

Transcorrido algún tempo dende a miña chegada a estas terras, de fondo arrecendo a mar e a carrameiro, taméneufunme arriando a esta casa do ferreiro, que xunto a un obradoiro de carpintería de ribeira, que estaba napraia da Fanequeira, viñansendo os principais centros de traballo da vilamariñeira, dun lugar chamado Bouças, que está situado enfrente das illas de Baiona..

O principio, bastábame con sentarme nun curruncha e escoitar as historias que os mais vellos empregados contaban o tempo que desempeñaban as labores do oficio.

Pouco a pouco, fungañoando confianza e pasei a gozar da boa amizade comestreferreiro, ate tal punto, que un bo día díxome que si quería traballar o seu canto, nalgún tempo podería aprendelo oficio.

A dicir verdade, a min, mais que o traballo o que me envelenaba era enredar cos martelos, tronzafríos, tenaces e talleiras, e de cando en vez tirar do barquín para acender a fornalleira onde se prende o lume para quentar o ferro. Pero sobre todo, como mellor pasaba o tempo era escoitando as historias que este mestre, Rui Teixeira, acostumaba a contar.

Era un home moi ilustrado, das súas conversas non era doado descoidarse; pola contra, a súa fala agradábel e coidadosa, era sempre con coñecemento, transmitía sabeduría con doada habilidade. Achegarse ao seu obradoiro era como asistir a escola dun ilustre orador.

Tiña nacido no castro de Troña, (Mondariz), poboado romano de notable importancia e de grande sonanabisbarra; o castro contaba con un complexo defensivo formado por murallas, foso e parapeto. Nasúa aldea (vicus romana) xadaquela tiñan construcións de uso común, coma alxibes para auga e viño,

habitáculos para a conservación do grao, así como abundantes muiños de mao.

Foi alí onde, xa de rapaz, tivo contactos coa actividade metalúrxica, debido aos intercambios con outros castros romanos do baixo Minho.

Naceu e criouse no medio dunha sociedade matriarcal dotada dunha aristocracia militar e relixiosa, posiblemente de tipo feudal. O druída era o principal referente médico e relixioso, que era común a varios castros. A forte cohesión social e territorial da cultura castreña, explica a extraordinaria resistencia dos galaicos a dominación romana. A minería era un dos grandes atractivos da Gallaecia; así está documentado o desembarco das lexións romanas en Brigantium, onde figuraba o centro da vía do estaño.

O ouro foi a principal fonte de riqueza para o Imperio de Roma e que tivo en Gallaecia a súa mais rendible explotación.

Deste xeito, os castros foron transformándose nas villas e a poboación foi incorporando as novas tecnoloxías da época, como a arquitectura, a agricultura, baseada no arado, o dereito romano e a minería.

Unha das mais importantes apartacións dos romanos foron o deseño e construción das grandes infraestruturas viarias compostas por pontes e calzadas que serviron para os desprazamentos de tropas e transporte de mercadorías. O itinerario de Caracalla enlazan as tres grandes cidades fundadas por Augusto: *Lucus, Bracara e Astúrica*



Vila romana en Canido,
Vicus Spacorum.

Dende o século II a. C., os romanos teñen noticia da sonada ruta do estaño, que os fenicios de Gadis (Cádiz) coñecen e gardan en segredo para si; a ruta das Illas Cassitérides, unha ruta onde os gaditanos teñen un comercio moi beneficioso cos pobos galaicos. Hoxetemos menos dúbidas sobre a identificación das Illas Cassitérides coas Illas Atlánticas galegas, nomeadas por Plinio e Estrabón. Según cita, Festo Avieno, ao describir a costa "Do occidental Finis Terrae, cara o sur, estaban as dez illas Cassitérides, das que nomea: Baixos de Corrubedo, Sálvora, Cortecata (Cortegada), Grove (Arousa) – Ons, e Sciasou de Bayona (as nosas actuais illas Cies) as que poderíamos engadir ate completar, Sisargas, Illa da Creba, Tombo e San Simón.

Un poucomais atrás na historia, están documentados as viaxes que os fenicios facían a Gallaecia.

O recente descubrimento dun templo púnico en Punta do Muíño en Alcobre, a aparición dun obelisco oferente dos fenicios na Illa de Toralla, as imaxes de barcos púnicos nos petroglifos da Laxe Auga de Cebros en Santa María de Oía, a cerámica púnica no castro da Lanzada, no castro de Alobre (Ría de Arousa), no Castro de Neixón (Boiro), cerámica púnica e neopúnica descubertas recentemente na praia do Areal (Vicus Spacorumumellor, Burbida), fíbulas e placas de cinto do Castro de Torroso (Mos), indican un intenso comercio dos fenicios cos pobos galaicos.

Según o mestre Thiago me tiña contado, xa os seus abos, en plena época da resistencia ofrecida polos galaicos a romanización, tiña participado na batalla do monte Medulio. Os historiadores da época, non dan situado con precisión a ubicación xeográfica do Medulio; podería estar ou nas Médulas (León) ou no monte Terga, na Garda. Foi no ano 22 a. de Cristo, sendo Augusto emperador de Roma, que ordenou destruílo derradeiro reduto de resistencia galaica na conquista de Hispania. Foi a Legio VII Gemina, comandada polos xerais Cayo Furnio e Publio Carisio, os que foron arredando as tribos galaicas ate o monte Medulio, a beira do Minho, co océano as costas. Os romanos, decididos a rendelos pola fame e ante a idea de evitar mais baixas propias, propiciadas pola feracidade dos autóctonos, rodearon o monte con un imponente foso de quince millas, levando a cabo unha estratexia de asedio demoledora. A tupida foresta local composta de castiñeiros, carballos, viduieros e sauces, chea de maxia e en ocasións, dun abraiante tenebroso silencio, que minoraba as lexións invasoras, con elaborada doutrina militar, favorecendo as motivadas e resistentes guerrillas galegas que con mobilidade e camuflaxe, desesperaba os romanos.

Embargantes, era evidente que a vantaxe da estratexia de altura na que estaban instalados

os galaicos non era executable e por tanto, inhábil. Cantas veces tiñan os galaicos cargado contra os sitiadores, estrelábanse contra o foso e a ben armada defensa lexionaria.

Os días ían pasando e a moral ía a menos cara un evidente final.

En versión do erudito fraile beneditiño da ilustración, Padre Sarmiento, os esforzados e feroces guerrilleiros sitiados, afrontaron o suicidio colectivo como solución; moitos deles, despois dun grande banquete e baixo os delirios dunha borracheira, acadaron a morte coa espada, colume e coveleno que inxeriron en común; apóxima que foi elaborada con semillas do teixo; frondosa e mítica árbore de gran lonxevidade, moi apreciada pola calidade da súa madeira, que chega alcanzar quince metros de altura, de froitos en forma de bagas vermellas.

A esta batalla do Medulio en defensa da *liberdade do pobo galego*, refírese o poeta de Cambados, Ramón Cabanillas, acumado no seu tempo como

"o poeta da raza", Cabanillas, enlace entre o Rexurdimento e a Modernidade literaria do século XX, que pertenceu a Xeración Entre dous séculos, estivo moi comprometido na defensa da lingua galega e moi influído pola realidade social que lle tocou vivir. Da súa obra *Terra asoballada*, rescato algúns versos do seu célebre poema ¡¡ EN PÉ!!

*Irmáns no amor a Suevia
delexendaria historia,
¡en pé! ¡en pé! dispostos
a non morrer sin loita!
O día do Medulio
consanguequente e roxa,
mercámolodereito
a libre honrada chouza
¡Xa está o vento
abandeira azul e branca!
¡A oliva nunhaman
afoucenoutra,
berremos alto e forte:
¡A nosa terra é nosa!*

////////////////////

Foron os romanos os que deron nome a Gallaecia e organizaron a súa administración territorial, en tres distritos (*conventus*) con capitais en Lucus Augusti (Lugo) Bracara Augusta (Braga) e Artúrica Augusta (Astorga).

Sen dúbida a riqueza das explotacións mineiras foron un dos principais motivos dos invasores romanos a Hispania: de Cartago Nova levaron a prata e o chumbo; o cobre de Río Tinto, o ferro de terras Vascaas e Cántabras, de Gallaecia o ouro e o estaño.

Como xateño citado anteriormente, o mestreferreiro, Thiago Rui Teixeira, asentado, naderradeira fase da súa vida, en un lugar chamado Bouças; de mozo, traballou e estivo adicado a minería. Coma él, foron moitos os traballadores que se aplicaron nesta importante explotación. Os romanos cedían en aluguer os particulares a explotación das minas, que se fornecían de homes libres, escravos, presos e peregrinos. As condicións de traballo eran moi extremas:

COLABORACIONES

estreitas galerías subterráneas, derrubamentos, escasa ventilación e pouca luz,.... os accidentes mortais contábanse por ducias en cada día de traballo. O curriculum mineiro de Thiago, tivo como primeiro escenario As Médulas, unha das principais minas de ouro da época romana de Gallaecia, na comarca do Bierzo.

Alípuído aprender e por en práctica as súasimnatas habilidades; foi un avanzado na complexa técnica extractiva denominada "ruinamontium".

Para desenrolar esta técnica, era indispensable embalsar unha grande cantidade de auga que se recollía en ríos e arrosios de alta montaña, situados en cotas superiores; mediante canais socavados facíase chegar ate a zona de explotación. Logo, abrindo as comportas da auga embalsada, ceibada a presión, a través das galerías escavadas na montaña, producía unha grande erosión do terreo. Esta masa de lodo, de auga e barro, era conducida os canais de lavado (agogae) onde se separaban os materiais mais finos; o toxo, que recubría os regos de lavado, debido a súa aspereza, retiñan o ouro. Unha vez que o toxocumpría o seu labor, queimábase sobre o céspede de herba, quedando o ouro a vista.

A explotación das Médulas foi un dos primeiros e grandes atentados contra o medio ambiente, dado a destrución do entorno e abandono posterior. Para o Imperio significounha grande riqueza. Perante os dousséculos e medio que foron explotados por Roma, achegáronse a cerca de 800 toneladas de ourolimpo.

Esta foi a razón pola que Sillio Itálico denominase como Dives Gallaecia (rica Galicia) as estas terras do NO de Hispania.

Non quero rematar sen mencionar unha das especialidades que o mestreferreiro, ThiagoRui Teixeira, desenrolaba no seuobradoiro da villae de Bouças.

Como se desprende la lectura da súa biografía, o mestre tiña un longo curriculum vitae do que é doado colixir que pertencía o unha honorable cidadanía de respectable louvanza, dentro da villae.

Debido fundamentalmente, a que o seu obradoiro tíñase convertido nunha unidade de produción intensiva de equipamento militar, de carácter artesanal, na que ademais do ferro se traballaba o cobre e o bronce .

O seu dominio da metalurxia lixeira, propiciou que se especializara naprodución de armamento para as lexións romanas, gozando de moi bo prestixio, polo axeita do cumprimento de prazos e calidade esixidos. Tiña conseguido e homologado os seus produtos como fornecedor oficial da legio romana. Concretamente o seu catalogo de armas cifrábase en dúas pezas: o casco *Coolus* e a *xavelinaPilum*.

O casco tipo *Coolus*foi usado polas lexionarios do Imperio dende a século III a. de C. ate o ano 79 d. de C. Están inspirados nos cascos galos do distrito de Coolos, no Marne. Teñe nunha forma semiesférica, feitos en bronce, e teñen un reforzo protector na parte posterior do pescozo. Rematan nunha punta cónica, como soporte para a crista, na que se lucían un distintivo penacho de plumas.

Pero o produto estrela do obradoiro boucense, era a o *pilum*; unha lanza ou xavelina que se utilizaba como arma arroxadiña. Foi a mais popular usadas polo exército romano; coa punteira pequena e moi afiada, con disposición piramidal, servía para atravesar os escudos inimigos. Tiña unha vantaxe engadida, xa que logo, introduciron unha bola de metal para ter meirande poder de penetración.

Unha vez que o *pilum* era lanzado sobre un elemento sólido, a punta da xavelina quebrábase, de maneira que non podía ser utilizada polos inimigos. Desta forma os romanos asegurábanse de que as propias armas non se volveran contra deles. Unha vez que o inimigo estaba a tiro, os lexionarios lanzaban unha choiva de *pilum* que causaban moitas baixas, antes de que a batalla corpo a corpo, tivera lugar.



Un día, o caer a tardiña do mes de maio, o obradoiro de Thiago Rui Teixeira recibiu a visita dun notable cabaleiro. Viña recomendado por un laureado *signifer*, un suboficial de infantería que era o encargado de levar o signum, a enseña de cada centuria. O insigne visitante encargoulle, con moito esmero ao mestre *Thiago Rui Teixeira*, a elaboración dunha parella de bafardas. Debián ser feitas con moita mestría pois tiñan que ser lixeiras e voadoras. Como proba do seu alto interese en conseguir o que desexaba, o cabaleiro, adiantoulle, como paga, unha ducia de *denarios*.

O mestre comprendeu a mensaxe do cabaleiro e foi él, persoalmente, quen se encargou de confeccionar as bafardas. Deseño, elaboración e produto, digno do seu saber artesán.

Transcorrido algún tempo, foi convidado a un casamento que se celebrou na *villae de Bouças* entre dúas notables personalidades: Caya Valeria e Lobesio Rivano.

Mais logo, aínda que se falou moito e escribiu mais, a realidade superou a imaxinación.



Asdo.- Xoán Ramón Carballo Alvite Cabaleiro de Bouzas

Bocatería Lúa

Bocadillos, ensaladas
y tapas variadas

Bocateria Lúa, Playa de los Olmos, Vigo

Landrove FISIOTERAPIA

Tomás Paredes 23. 36208 Vigo
www.landrovefisioterapia.com

f t p in

Cita previa: 698 167 942

AUTOESCUELA BOUZAS

Avenida Atlantida, 27

986 241 696
36208-VIGO

Historias desde a Rotonda



Pecho os ollos e inspiro a fondo. Se me concentro, podo cheirar a mar, ese cheiro que deixa a marea baixa. Os barcos están no peirao, hai moitos, vese que é un porto con movemento. A praia non ten comparación á actual, a mar rodea o adro da Igrexa e ocupa unha grande parte do que xa moitos consideramos terra firme. En realidade non é unha lembranza, cando eu era pequena as cousas xa estaban paradas e o único ruído e bullicio que había perto do mar eran as obras do recheo. Máis ben son historias contadas

na casa polo meu pai, do que fora un día a grandeza pesqueira de Bouzas...e como a esta lle seguiu a decadencia total. E algunha foto antiga que certificaba aquelas historias que aos meus ollos de nena semellábanme estranas a xulgar pola realidade do momento.

Volvo a inspirar. Estamos no 1944 e hai festa nun asteleiro. En *Hijos de J. Barreras* bótase un barco. Ninguén supón nese intre que ao *Bernardo Alfageme* lle agarde tan longa historia. De momento, son 23 metros de

eslora e 6 de manga; con cabida para unha tripulación de catorce persoas; con capacidade para 65 toneladas de gasoil, 70 de xeo e sal, 3 de víveres e 17 de auga potable; e cunhas adegas que poden albergar ata 70 toneladas de peixe. Un bo arrastreiro, encargado por Antonio Alfageme del Busto, presidente do consello de administración da conserveira, que o aportará á sociedade Casa Mar a mediados de século. Estará en activo durante corenta e catro anos, tempo no que traballará para diversas firmas pesqueiras e na súa longa vida coñecerá ben o Gran Sol, que será o seu caladoiro principal.

Como outros, fará as súas últimas campañas no sur de Portugal, e pasará a ter como porto base o porto de Marín, onde en 1988 será dado de baixa. Ahí comezará a súa segunda vida. O Ministerio de Pesca dará orde de desguace en febreiro de 2000 pero unha resolución *in extremis* do Pleno do Concello de Vigo, aprobará a súa incorporación ao Patrimonio Marítimo da cidade e a súa inclusión no inventario de Bens Municipais. Esperanzador xiro dos acontecementos para salvar o único barco de pesca de altura da primeira metade do século XX conservado. Xiro frustrado porque, tras iso, sucesivos esquecementos e faltas de presuposto rematarán co buque amarrado ao peirao

...e afundido. Tres fases na súa restauración, falábase daquelas: arranxo de exterior e pintura; acondicionamento do interior; e posta a punto para navegar. Da primeira ocupouse o asteleiro Cardama; as seguintes, nunca chegaron.

Inspiro forte por terceira vez. Desta volta, vou cos meus fillos da man e entramos no Museo da Pesca de Vigo. As salas adicadas a Bouzas ocupan, como non podía ser doutro xeito, o lugar máis destacado. Imaxes das antigas parellas, documentos agora esquecidos do que foi a nosa pesca, mapas de caladoiros, aparellos e pertrechos. Como peza central, un barco, o último fabricado con remaches, segundo reza un letreiro, o único que se conserva dos anos corenta.

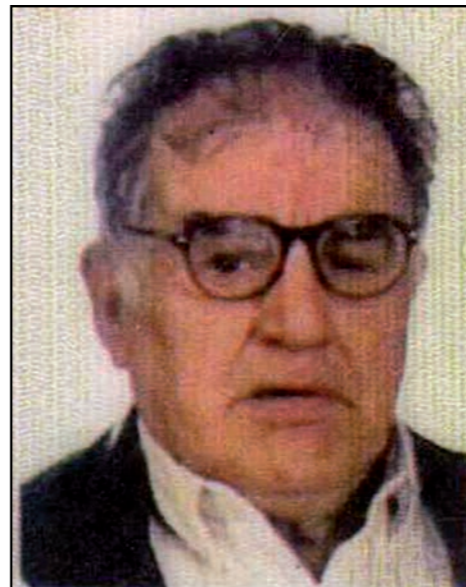
Podemos entrar e revivir as condicións de traballo e vida dos mariñeiros daquela época; nos camarotes observamos aqueles colchóns de follaco que levaban en cada marea; imos a ponte e quedamos abraiados coa ausencia de aparatos, comentando o valor e saber facer daqueles que se metían nun mar non precisamente calmo con apenas un sextante e pouco máis, visitamos a sala de máquinas, e na zona de traballo tódolos pertrechos de pesca extendidos. O meu fillo pequeno, que está aprendendo a ler, fíxase no nome Ber-nar-do Al-fa-je-me; o maior, apuntao nunha libreta e observa, *chámase igual que o museo na fábrica antiga de conservas que visitamos o outro día.*

Alguén fai soar o claxon e abro os ollos. O semáforo xa está verde e arranco o coche. Desde hai algo máis dun ano, non podo evitar pensar en Bouzas e as súas xentes ao pasar por aquí. Entro na rotonda- seica agora chámanlle *turboglorieta-*, saúdo ao meu conveciño, que cando menos agora loce sen óxido, e enfilo rumbo a casa.

Cedido por:
Maruxa Gestoso Álvarez
Licenciada en Filosofía e
Antropoloxía Social e Cultural



“O Carro”



Si les cuento que me encontré con Manuel Santiago Rivas, seguro que no saben de quien hablo, pero si les digo que en Bouzas lo conocíamos por “Calinos” seguramente que la gente de Bouzas de los años 60, se darán cuenta de quien estoy hablando.

En aquella época en la que Bouzas tenía una flota de barcos que sin duda era de las mas importantes del mundo en la Pesca.

Teníamos en Bouzas una serie de tiendass de Ultramarinos que surtían los víveres a todos los marineros que faenaban en el Gran Sol y algunos como “Losthichas” que fueron de los primeros barcos en ir al Bacalao. Pues en esa época en Bouzas había un personaje que con su “carro” atendía el suministro de los barcos y era capaz ae llevar los chismes para la mayoría de barcos. “Calinos” era la persona que todo el mundo en Bouzas quería, al ser un joven de unos 20 años, que era uñ gran

trabajador, respetuoso con todo ei mundo y servicial. Trabajó con “Loschicos”, que estaban al lado del Liceo antiguo, Chucho y Beva, también para Manolo Dourado, para Emilio del bar Ribeiro y para quien lo necesitara. “Calino” era un personaje al cual todo Bouzas quería. Después se fué al mar y navegó en los barcos del Gran Sol en el Pizarra de Ruiz, en el Daoiz-y Belarde y se fué al bacalao en el Rio Pilis y en el Rio Cores.

Recuerda con cariño cuando llegaban del mar y les pagaban en las oficinas de Ruiz, Alvaro Fernández (padre de Luco). Los recuerdos que tiene de Bouzas son increíbles! a sus 84 años tiene una memoria de elefante, se acuerda de todas las gentes de Bouzas con gran cariño.

Hoy vive con su mujer y sus hijos en Panjón y tiene una familia espectacular, a la que tuve el gusto de conocer y disfrutar.

Conoció a su mujer Laura y a los seis meses y se habían casado, y menuda familia que formó!. Este es mi pequeño homenaje a una persona que fue en Bouzas un ejemplo de trabajador y se merece todo lo que la vida le ha brindado, pues nadie duda que se merecía todo lo bueno que le pasó.

Un abrazo amigo “Calinos”

Cedido por:
Juanjo Figueroa

Tanto para tapear como para un bo xantar na nosa casa atoparedes o voso xeito, con fartura, sabor, e un prezo razoable

O Voso Lar

O Voso Restaurante

ARTESANOS PASTELEROS

Rosendo

1891

!!Ven a descubrir los sabores únicos de Rosendo!!

!!Ahora con servicio CAFETERÍA!!

Especialidad en:

- Empanadas
- Roscas
- Tartas
- Pasteles
- Canapés
- Bollería

Vigo (Bouzas) - Alameda Suárez Llanos, 2 - Tlf. 986 236 072

Rosendo Pastelería Cafetería

“Coidadores da Vila”:

(Coidadores de barrio: a asistencia máis próxima)

A Vila de Bouzas é unha das zonas nas que os coidadores de barrio están a desenvolver o seu labor e onde o servizo público que prestan se está facendo imprescindible entre os que somos habituais usuarios.

Eles escoitan as demandas cidadás, ás que tratan de dar resposta coa maior celeridade e eficacia posible. Homes e mulleres que proporcionan acompañamento aos residentes, especialmente ás persoas maiores, dinamizan actividades solidarias, axudan a persoas en risco de exclusión social, atenden a quen o precisa no seu domicilio e mesmo axudan a facer a compra de medicamentos ou de alimentos a quen non pode ou non ten capacidade para valerse por si mesmo.

Todo este labor fainos a vida máis doada aos vigueses e viguesas e trata de que nos sintamos acompañados e asistíndonos naquilo que non podemos realizar sós.

Co cumprimento destas funcións, os coidadores de barrio en a Vila de Bouzas desenvolven o seu labor pensando na satisfacción de toda a veciñanza que, nestes homes e mulleres, encontra proximidade e, ás veces, o cariño e atención dos amigos ou familiares que están lonxe ou xa non poden estar no seu día a día. Este labor, tan necesario nas grandes cidades como é o caso da nosa, son imprescindibles para manter vivas moitas das actividades sociais que unha persoa soa se vería imposibilitada de realizar.

Deste servizo municipal, benefí-

ciense, de maneira moi especial, os nosos maiores e as persoas con algunhas dificultade física que atopan no coidador un atento e servizal acompañante e moitas veces confidente.

Habemos de felicitarnos, e debemos felicitarnos tamén a toda corporación municipal, ao noso Alcalde e ao concelleiro de Emprego, Santos Héctor, por ter elixido a nosa Vila como lugar onde instaurar e desenvolver esta actividade tan social e humana. Os nosos coidadores desenvolven as súas tarefas dunha maneira eficiente, próxima e ao gusto e satisfacción de todos os usuarios, de maneira que o emprego deste servizo por parte dos nosos veciños e veciñas estase facendo cada día máis popular e imprescindible. Somos moitos os maiores que, na nosa Vila, estamos nesta etapa da vida. Isto fala moito e moi ben a favor do vivir neste delicioso e tranquilo “recuncho” da nosa variopinta e cosmopolita cidade.

Ao mesmo tempo, o servizo de asistencia dos coidadores municipais serve para que estas persoas, que participan no programa, atopan un emprego e adquiran experiencia nesta área laboral. Ademais, co seu traballo, funcionan como nexos de conexión do Concello coa cidadanía, ao informaren de necesidades ou malas prácticas que se detectan.

Coa experiencia como aval e o respaldo da veciñanza ao seu traballo, os coidadores son hoxe un referente do barrio, un punto de encontro da vida na rúa, convertidos nunha figura de relevante utilidade social. Cumpren unha función difícil de pagar porque están



En la parte posterior apreciamos a Alberto Armada, Marisa Montaña, Emma Barros, y delante de ellos Beatriz Millara, Paula Pazó y Paqui Fernández. Los “Ángeles” cambiaron el uniforme blanco por el azul y las alas por fuertes brazos. Gracias por hacernos la vida más fácil.

ao servizo e ao carón de quen máis o precisa, no momento no que o precisan. Solicita a súa axuda. ¡Non te arrepentirás!



Jesús Román, acompañado por Alberto Armada, delante del palco aprovechando el buen tiempo en su acostumbrado paseo por la alameda. Aquilina Pérez, la mujer de Jesús, a su lado como siempre



Juanita Iglesias acompañada de Beatriz a su paso por la pérgola camino de la iglesia.



Santos Héctor, edil da Área de Emprego do Concello, que é o responsable deste servizo que mellora sensiblemente a calidade de vida dos boucenses. As ideas cando son boas hai que aplaudilas.

A atención ás persoas e ás súas necesidades é unha das prioridades do goberno de Vigo e para dar cumprimento a este obxectivo, o Concello puxo en marcha o servizo de coidadores de barrio, (no noso caso Coidadores da Vila) nacido para prestar apoio de proximidade á veciñanza, tamén aos comerciantes e mesmo aos turistas que visitan a cidade.

O programa de coidadores de barrio intégrase no Plan Municipal de Emprego. O Concello inviste neste ano 2016 un total de 540.000 euros e, ao longo de tres anos, vai destinar 1.180.000 euros, coa previsión de dar emprego a 153 persoas neste prazo de tempo.



Viruca Iglesias acompañada por Marisa, al regreso de realizar la compra diaria.



David Bargiela y Paula Pazó en su habitual paseo por las ruas de nuestra villa

Redacción.



POSTAL DEL AÑO 19

Del apellido Jalda, con gran peluquería en Bouzas

MANUEL DE LA FUENTE

COMO suelen decir los periódicos de la época cuando la mencionan, la progresiva villa de Bouzas cuenta desde hace pocos días con "una de las mejores peluquerías de Galicia".

La afirmación es de FARO DE VIGO (10 de julio de 1919), uno de cuyos redactores publica haber visitado el negocio, debido "al esfuerzo y gusto" de su propietario, Juan Jalda.

La nueva peluquería —que mereció del médico inspector de Higiene doctor Colmeiro un visto bueno excelente, por estar montada "con arreglo al reglamento aprobado por la Corporación municipal, sobresaliendo todo lo que afecta a la higiene de un modo especialísimo"—dispo-

ne de sillones sistema norteamericano "última novedad y comodísimos", así como de tocadores, aparadores, mesas y sillas de estilo modernista, diseñados por el fallecido catedrático de Dibujo de la Escuela Industrial de Vigo López da Veiga, del que ya nos ocupamos en su momento. Estufas y otro diverso material del noble oficio son también de lo más "moderno y lujoso".

He querido saber quién era realmente el osado capitalista, y/o temerario figaro que se atrevió a invertir en Bouzas tan al último grito, pero varios de los Jalda aún existentes consultados (veintitantos en Moaña, de donde es originario el apellido, y tres en Vigo) no recuerdan entre sus antepasados al personaje de nuestra postal.

Ello no obstante, a última hora, y en Bouzas mismo, pude enterarme de que la antigua peluquería, establecida en la hoy llamada plaza de Diego Santos, se convirtió en estanco hace "bastantes años".

No hay entrada Jalda en la Gran Enciclopedia Gallega ni, sorprendentemente, en el libro "Apellidos gallegos", de Augusto Cuartas (Ed. Paraninfo, Madrid, 1990), presentado en su día como de lo más completo sobre linajes.

Pero parece innegable que el apellido Jalda —según datos que me facilita nuestra convecina Josefa Jalda Gil, natural de Moaña, obtenidos a su vez de estudiosos catalanes— es de origen gallego y de los conocidos como toponimicos, puesto que su primitiva casa solar radicó en el lugar

de Jalda —cuyo nombre tomó—, en las proximidades de Moaña. Extendido por Galicia, algunas ramas pasaron a Asturias y a las dos Castillas, prolongándose asimismo en América para quedar establecido en México y en Cuba.

Ahondando más, resulta estar demostrado que los Jaldas se hallaron, y batieron como leones, en la conquista de Andalucía, y un Juan Jalda —que coincidencia de nombre y primer apellido con el industrial peluquero motivo de esta crónica que, a lo mejor, hizo unas perras en la inmigración!— probó nobleza en la Orden de Santiago. Por si desean que un heraldista les confeccione su escudo, sepan los Jaldas que tienen como armas cinco veneras puestas en aspa en campo de gules.

El año pasado, ya cerrado el contenido del libro 2015, Pancho "o fillo de o Sr.

Pontevedra" y pariente de los Jalda, nos trajo este recorte de la Peluquería de Caballeros JALDA.

En su día, fue la más lujosa y moderna de Vigo. Esta peluquería, la de "Jalda", tenía servicios que ninguna otra ofrecía como eran la de lavado de cabeza, paños calientes,...

de diseño. A su cierre, nos dice De la Fuente, se abrió un estanco, del que nosotros no teníamos noticia ni nadie que lo corroborara.

Lo que si es seguro, somos muchos que lo recordamos, la Relojería- Joyería Chamorro. Su particularidad es que, los de mi quinta, no recordamos que nunca estuviera abierta. Los que rondamos los 80

años, la recordamos cerrada. Recientemente se convirtió en el restaurante Patouro y con muy buena acogida.

Procuraremos que se pueda leer el jugoso comentario de Manuel de la Fuente para que se pueda llegar a entender la importancia de esta peluquería.

Redacción

PUBLICIDAD

Droguería Perfumería
Pinturas y Regalos

M.y.A

Cumplimos 60 años

Ven a descubrir nuestras
Fantásticas ofertas

Alameda S.Llanos 4 / 36208 BOUZAS - VIGO

Tlf: 986 23 18 17



Asociación Cultural da Vila de Bouzas.

Dende aquí primeiramente queremos agradecer á Cofradía do Santísimo Cristo dos Aflixidos de Bouzas e á Comisión de Festas por contar connosco neste libro. A Asociación Cultural da Vila de Bouzas nace pola inquietude dun grupo de persoas, amigos e colegas de Bouzas, desexosos de motivar e implicar a tódolos boucenses na participación da cultura.

Unha das nosas inxerencias é estudar e poñer de relieve a historia de Bouzas e os Boucenses, divulgándoa entre os máis xóvenes e fazéndoos partícipes do noso pasado



17 Maio do 2016

Día das LETRAS GALEGAS

Alameda de Bouzas ás 12 horas

Cantos de Taberna
Vellos Ventos

Poemas de Manuel María



DÍA DAS LETRAS GALEGAS. O 17 de Maio homenaxeamos na Alameda Suárez Llanos de Bouzas ó escritor Manuel María ca lectura do seus poemas e una posterior interpretación de Cantos de Taberna a cargo do grupo Vellos Ventos.

Neste evento contamos ca presenza do Alcalde de Vigo que deu lectura ó bando do día das Letras Galegas así coma a presenza da Presidenta da Deputación de Pontevedra, e varios integrantes do equipo de goberno municipal que tamén colaboraron nesta festividade. Asimesmo, unha representación de xente de Bouzas de todas as idades deu lectura a poemas de Manuel María e Rosalía. O evento foi programado, coordinado e financiado con medios propios e colaboración artística do grupo Vellos Ventos.

11-06-2016. COLABORACIÓN CO PROGRAMA SOLIDARIO "REFUGIARTE".

A Asociación cultural da Vila de Bouzas deu o seu apoio colaborando con talleres para nenos no evento solidario organizado polo colectivo Refugiarte, co obxectivo de recadar fondos para ONG de salvamento e axuda aos refuxiados sirios no mar Egeo. A partires de este mes de xuño e ata Nadal, temos organizados una serie de actos, dos que iremos dando conta a través do noso facebook ou con cartelería. Podedes visitar a nosa páxina de facebook: Asociación Cultural Vila de Bouzas.

O noso mail: ac.viladebouzas@gmail.com
Asociate connosco. Agardámoste

15-04-2016. PRESENTACIÓN DA ASOCIACIÓN CULTURAL.

A Asociación Cultural da Vila de Bouzas comeza a súa andaina o 15 de Abril do 2016 coa súa presentación no IES Audiovisuais de Bouzas con diferentes actuacións (Escola de Acordeóns do Centro Veciñal Cultural de Valladares, Coro tradicional Tirapuxa de San Vicente de Trasmañó, Tancadeiras "Pandereteiras de Rivera Atienza, Gaiteiros da Asociación Casco Vello de Vigo e o grupo "Os catro"). O evento foi programado, coordinado e financiado con medios propios e colaboracións da hostalería, donativos particulares e actuación altruísta dos artistas.

13-05-2016. FESTA DOS MAIOS.

O 13 de Maio, en colaboración con Normalización Lingüística do Concello e a Asociación Casco Vello de Vigo, realizase un Obradoiro da Danza dos Maíos. 17-05-2016.

¿Pero tan difícil era?

¡Por fin! Xa temos a as REYES, dando o seu nome verdadeiro, a una das ruas máis emblemáticas da nosa vella vila de Bouzas. A rua das Reyes, heroínas da Reconquista da Cidade de Vigo, que ocupaban, un capítulo da Historia da nosa Cidade por os seus méritos na Reconquista da nosa Cidade xa teñen un recoñecemento público de seus veciños.. O uso correcto do seu nome e o menos que debíamos reivindicar para que pudiera ser identificada con la gran gesta de la que fueron actores principales .¿Pero tan difícil era esta rectificación?



Hace ya , por lo menos, 40 años que ,nuestro Concello debía haber realizado esta rectificación. Debían haber seguido los argumentos bien fundados y razonables de nuestro inolvidable Baltasar Veiga.

Baltasar nos dejó sin ver cumplidos sus propuestas sobre nuestro callejero: La Plaza de La Villa y Rua das Reyes. Tenemos que agradecer a esta Corporación el haber atendido nuestros deseos y especialmente a nuestro Alcalde y a todos los grupos por ser sensibles a nuestras históricas reivindicacións



Nuestro Alcalde Abel Caballero, haciendo una semblanza de la personalidad e importancia de nuestra convecina en la Reconquista de nuestra Ciudad. Ángel Rivas, Ana L. Iglesias, Abel Caballero, José M- Vidal, Paulino Freire, Rvdo. D. Luis Najarro Miguel Fidalgo atento a las explicaciones de nuestro Alcalde.



Carmen, Mario, Hortensia, Paulino, Carlos, Miguel José, Santiago y Enrique detrás Víctor Manuel sumándose al ambiente de alegría general. Una gran satisfacción del deber cumplido,

SERVICIOS

ILUMINACION

Fiestas, Carnavales, Navidad, Centros Comerciales, Espectáculos, grandes Eventos.

SONIDO

Musica ambiente, Calles, Plazas Espectáculos, Eventos Deportivos

DISCOTECA MOVIL

Espectáculos de luz, Sonido, Animación Entretenimiento a todos los niveles.

GRUPO GENERADORES

Alquiler grupos generadores para espectáculos de 100 a 1.000 Kwa.

MONTAJES ELECTRICOS

Montaje de líneas electricas provisionales para suministro a grandes eventos

DIRECCIÓN DE PROYECTOS

Dirigimos, Administramos y ejecutamos los proyectos de iluminación y sonido de los principales Ayuntamientos de España y Portugal.



SOLUCIONES DE ILUMINACION Y SONIDO PARA FIESTAS Y EVENTOS

Las principales ciudades y sus ayuntamientos nos confían sus instalaciones de iluminación para sus fiestas.

La trayectoria a lo largo de mas de 30 años de Electromiño, nos permite proporcionar a nuestros clientes productos de gran calidad garantizando la mejor relacion calidad precio y rendimiento para Ayuntamientos, centros Comerciales, Comisiones de Fiestas y Empresas privadas.

Con nuevos productos con tecnologia Led ofrecemos el maximo cumplimiento con las normativas medioambientales, garantizando una notable reduccion en el gasto de electricidad dado el bajo consumo energético.



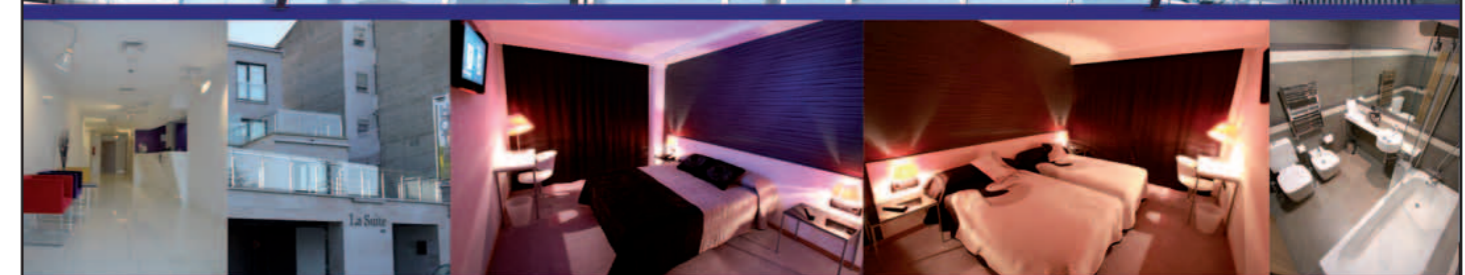
www.spacemusic.com.es

www.electromiño.es

iluminacion@electromino.com

Almacenes:
Guillarei - Pontenova - Tui
Poligono. Empresarial Areas, Tui, C/ D Par. 48-49 Nave 2
Oficinas:
C/ Foxo, 20 CP. 36700 Tui Pontevedra

Tel: 986 60 21 14 Movil, 639 83 90 02 Fax: 986 60 71 28



RESERVAS 986 247 664

Tomás A. Alonso, 245 36208 VIGO Fax 986 247 664

info@lasuitehotel.es www.lasuitehotel.es

“BRAVO”

Era un mediodía soleado del mes de septiembre de 1984 cuando se inmortalizó esta escena. Bravo, Emilio y el Capitán de la Banda de la Guardia de la Reina Isabel de Inglaterra posan a la entrada de la Feria Mundial de la Pesca, segunda edición, que se celebró en Bouzas.



Feria mundial de la pesca, Bouzas 1984 Juana Melón, Sra. de Maneiro, Fernando Márquez Falque (Bravo) Emilio Rodríguez Bermúdez y el laureado Director de la Banda de la Reina de Inglaterra. Foto cedida por Emilio Rodríguez Bermúdez

Bravo ¡acaba de cumplir su gran sueño! conducir a la Banda de la Reina de Inglaterra por nuestra Villa”. ¡ Había paseado la banda más famosa el mundo por nuestra Villa!. Con esta actuación cerraba acaba su extraordinario curriculum.

Después de pasear por las calles de nuestra Villa durante más de 30 años a las grande Bandas de España y Portugal,..., la de Valencia, la de Alicante, la Municipal de Vigo, la de La Estrada, Celanova, Rivadavia, la de Orense,... la de **TUY del Maestro Temes** (que no paraba de tocar hasta que empezara a amanecer y cerraba así las Fiestas del Cristo en el Martes día de “SAN PEDRIÑO” como él le llamaba), la de Verín (que siempre recomendaba pues allí veraneaban él y sus hermanos),... y las más grandes de Portugal como : la de Guimraes, Vila do Conde, Famalicao, Viana do Castelo, Bombeiros de Porto, y no podemos olvidar a la “Banda da Republica” de Lisboa con más de 115 números.

Esta foto, de la que no teníamos copia en los archivos de la Cofradía, es de importancia vital y necesaria, para entender la historia de nuestras Fiestas del Cristo y las bandas de Música y Bravo fue su interlocutor más genuino.

Bravo, a pesar de su corta estatura en centímetros, era un Gigante como ciudadano y hombre de bien. Como buen maestro supo inculcar a su alumno preferido, Emilio, la esencia de las virtudes,

dedicación e iniciativa que ha de tener quién conduzca la banda. Emilio sigue al pie de la letra sus instrucciones de ahí que no nos sintamos huérfanos con su ausencia.



En la foto anterior falta un personaje, muy pero que muy importante, D. José Nogueira Dalmás. D. José fue una extraordinaria persona al que debemos un recuerdo eterno de agradecimiento de todos nosotros; los boucenses.

Nogueira fue el primer “banquero” que se instaló en Bouzas. Fue el director del Banco Central cuando montó su primera sucursal en la calle Alfolies nº 9 que conserva todavía la puerta original.

En esa época, un comentario que le oímos contar y que confirmaron varios de sus clientes como Benigno y Bravo Márquez , Ramón González, Segundo Iglesias y otros, se practicaba aquí en Bouzas “las operaciones bancarias de palabra y sin papeles “. Esto es, D. José recibía al “amigo/cliente” en el banco o en otro lugar y le comunicaban las operaciones que querían hacer, para mañana necesito tanto...y él resolvía sin otro

comprobante que la palabra y un apretón de manos. ¡que distinto a lo que sucedió hace muy poco!

A él debemos el estar y ser noticia en todas las revistas especializadas en pesca del mundo pues fue el gran impulsor y defensor que fuera nuestra Villa la Sede de la Organización de las primeras Ferias Mundiales de la Pesca.



(Prometemos un comentario más amplio sobre este gran amigo de nuestra Villa de Bouzas).

Semana Santa BOUCENSE

Cofradía del Nazareno y Virgen Dolorosa de la reconciliación

Desde hace más de 150 años se vienen celebrando en la Villa de Bouzas las procesiones de Semana Santa, siendo sacadas las imágenes a hombros por los vecinos, organizados a lo largo de los años por los distintos párrocos.

En el año 1994 siendo el párroco D. Luis Hierro Najarro, se reúne con un grupo de vecinos y acuerdan constituir una Cofradía que sea la encargada de dirigir y organizar los actos procesionales por las calles de esta Villa, con el nombre de “Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno y de la Dolorosa de la Reconciliación”, en la actualidad “Cofradía del Nazareno y Virgen Dolorosa de la Reconciliación” nombrando como presidente a D. Andrés Rodríguez Reboiras, ocupando dicho cargo hasta el año 2004.

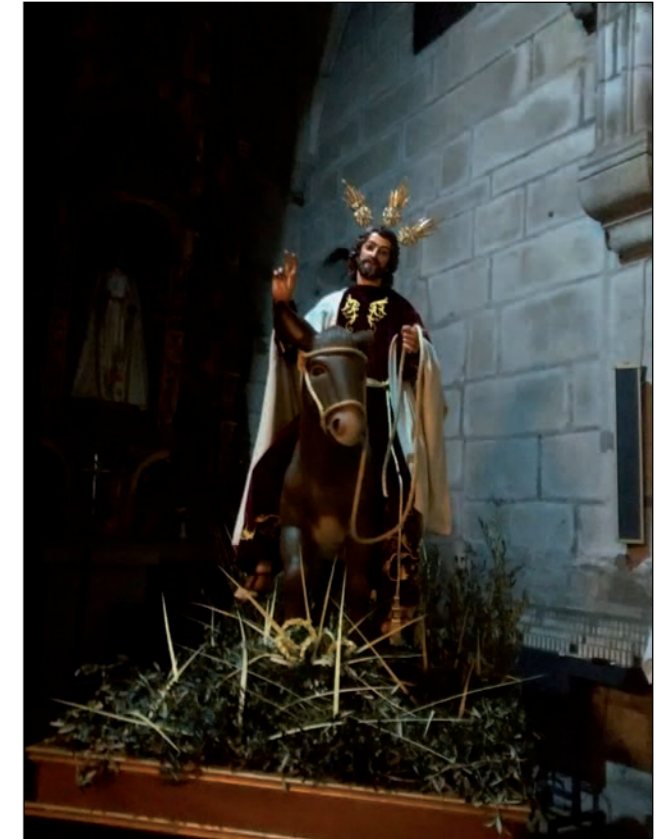
En 1995 se crea una banda de trompetas y tambores con el ánimo de realzar las procesiones , no exenta de dificultades por falta de medios económicos, que se solventaron con distintas colaboraciones, ya que se trataba entre otras cosas de adquirir uniformes para todos sus miembros. Se disolvió en el 2001.

En 1996 un grupo de mujeres propone poder portear uno de los pasos, que tradicionalmente siempre fueron sacados por hombres, concediéndoles el paso de la Virgen Dolorosa que portan desde entonces, habiéndose incrementado significativamente el número de las mismas.

En 2001 se confecciona el estandarte de la Cofradía, cuyo emblema fue diseñado por D. Fernando Valmaseda.

En 2004 preside temporalmente la Cofradía D. Jesús Martínez Edreira hasta Marzo de 2005, en que es nombrado presidente D. José M. Rodríguez González, cargo en el que continúa en la actualidad.

En 2012 se propone hacerse un una imagen de la Borriquita para la celebración del Domingo de Ramos, y que los más pequeños pudiesen participar en la procesión con sus ramos y palmas. Un grupo de cofrades realiza una serie de actos y creación de puestos en los eventos que se organizaban en nuestra Villa (mercadillos, brincadeira, etc.) con el fin de recaudar fondos para adquirirla, abriéndose así mismo una cuenta bancaria para que vecinos y amigos interesados pudiesen realizar sus aportaciones, fue un éxito absoluto, gracias a todas las colaboraciones recibidas, aportación de la Diputación de Pontevedra y la generosidad de nuestro convecino D. José L Bastos, se pudo adquirir la imagen y procesionar por primera vez en 2014, rodeada de niños que entusiasmados ayudaban en el avance de la misma, guardándose el resto del año en la capilla



del cementerio de Bouzas, donde puede visitarse. En la actualidad la Cofradía tiene a su cargo la organización del Día de las Tres Gracias, procesión de la Borriqueta y procesiones de Jueves y Viernes Santo.

Colabora con las distintas Cofradías cuando estas lo solicitan, así como en los actos organizados por la Parroquia. Para poder cumplir con estos compromisos necesitamos de toda vuestra colaboración, por lo

que nos gustaría que formaseis parte de esta Cofradía, en la que siempre seréis bien recibidos.



Clínica Dental
Dra. BETY RODRIGUEZ
Odontólogo
Nº Colegiado 454



Adultos y Niños

Emergencias 24 Horas
Móvil: 616 843 271

PAGUE EN UN AÑO Y SIN RECARGO

Ramón Buch, 4-1º C - Tel. 986 212 717
Plaza Miñooca, nº 39 (Semiesquina Avda. Castela) VIGO



sunafér
Suministro Industrial y Naval

- Herramientas de mano
- Herramientas eléctricas
- Tornillería inox
- Ferrería en general

sunafér@sunafér.com
administracion@sunafér.com
www.sunafér.com
Marqués de Valterra, 12 - Bajo
36202 VIGO

ROSQUILLAS



Cristaleiro



Primeiro Mestre Artesán da Rosquilla Galega
Decreto - 145/1.993, do 24 de Xuño

C/. Carlos Fdez. Vázquez, 2
Tel.: 986 360 038 - Fax: 986 369 728
Gondomar

ALIMENTACIÓN

ROSI

- Comestibles
- Droguería
- Pescadería

C/ Herreros, 40
Teléfono: 986 233 258
36208 BOUZAS Vigo

Rebeca Blanco Rotea

Rebeca Blanco Rotea nieta de Maruja Llinares y Eduardo Blanco (ambos vecinos de Bouzas), y nuera de Jesús Blanco, (Suso Canario) y Olga Guimerans, casi de Bouzas. Es una arqueóloga, investigadora muy destacada de la Universidad de Santiago de Compostela (U.S.C.). Colabora numerosas instituciones como el CSIC, es miembro del plenario del Consello da Cultura Galega y forma parte de su Sección de Patrimonio e Bens Culturais desde diciembre de 2012.



Rebeca con su Hijo Andres

Su ámbito de trabajo es la Investigación Científica, en especial, La Arquitectura Histórica con metodología arqueológica" y así su tesis se centró en el " Estudio del paisaje fortificado del Baixo Miño en época moderna, coincidiendo con el período de la Restauración Portuguesa".

Rebeca está ligada a muchas de las investigaciones que han llevado a desde diferentes grupos de la U.S.C. y el Instituto de Ciencias

de Patrimonio del CSIC, al que estuvo vinculada durante más de 13 años: Rebeca es licenciada en Xeografía e Historia, na especialidade de "Historia da Arte", pola U.S.C. e doutora en Arqueoloxía pola Universidade do País Vasco. Actualmente é Investigadora Asociada no Instituto de Investigacións Tecnolóxicas da USC, con cargo ao proxecto "Early Medieval Churches: History, Archaeology and Heritage" (EMCHAHE), Marie Curie CIG, dirixido por José Car-

los Sánchez-Pardo. Así mesmo, é Investigadora Colaboradora do Instituto de Ciencias do Patrimonio (Incipit) do Consello Superior de Investigacións Científicas (CSIC), onde traballou dende o ano 2002 ata o 15 de outubro de 2013.

A súa produción científica conta con 6 libros e monografías nos que participou como autora, coordinadora ou editora,

Una arqueóloga viguesa 'une' las 50 fortalezas del Miño

El Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) ha puesto en marcha la página web www.fortalezas.es, donde se ponen a disposición del público general, en tono divulgativo, más de 50 fichas informativas de las fortificaciones de la frontera lusogalaica del Baixo Miño, objeto de un acuerdo para su promoción entre los gobiernos de España y Portugal en la última Cumbre Ibérica de Baiona. Se trata de uno de los principales resultados alcanzados en la tesis doctoral de la arqueóloga viguesa Rebeca Blanco-Rotea. La tesis, "Arquitectura y paisaje.

Fortificaciones de frontera en el sur de Galicia y norte de Portugal", se realizó en el Instituto de Ciencias del Patrimonio y el Grupo de Investigación en Patrimonio Construido de la Universidad del País Vasco-EHU. Se inició en 2003 y estuvo dirigida por Felipe Criado (CSIC), Agustín Azkarate (Universidad del País Vasco) y Juan M. Monterroso (Universidad de Santiago).



Rebeca Blanco-Rotea, inspeccionando el Baixo Miño.



Noticias agencias

Una web del CSIC recoge la tesis de una viguesa de fortalezas en la frontera

“CABALEIRO DE BOUZAS”.... Que ha sido noticia destacada

Enrique Veiga “QUICOLO”



El pasado día 22 de mayo, el Colegio de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales de Vigo, celebró su habitual Cena Patronal, a la que asistieron las primeras autoridades provinciales, de todos los ámbitos, Diputación, Concello, Xunta de Galicia, Universidad, Subdelegación del Gobierno, Confederación de Empresarios, Escuela Naval, Consello Galego de Enxeñaría, etc. etc. Una excelente y entrañable cita anual, que los Peritos e Ingenieros Técnicos de Vigo, celebran anualmente con un gran poder de convocatoria.

Se entregan insignias y distinciones a los colegiados que cumplen sus bodas de plata y oro en el ejercicio de esta profesión; se distingue a la empresa ejemplar y se concede el título de Colegiado de Honor. Este año, la Junta de Gobierno del Colegio, otorgó el mentado título de Colegiado de Honor a, D. ENRIQUE VEIGA GONZÁLEZ.

Sería pretencioso por mi parte, presentar a los boucenses a una persona de tan arraigada y notable personalidad siempre ligada a la Villa. De su pertenencia a una ilustre familia, de su popularidad en los años mozos, de sus andanzas juveniles, de su práctica deportiva,

y siempre de su bonhomía, no me atrevo, porque es una persona muy popular u querida en Vigo y sobre todo en su Bouzas natal. Me limitaré a reproducir “ el acuerdo unánime de la Junta de Gobierno del COLEGIO OFICIAL DE PERITOS E INGENIEROS TÉCNICOS INDUSTRIALES DE VIGO, nombrando como COLEGIADO DE HONOR a D. ENRIQUE VEIGA GONZÁLEZ, en correspondencia



a la propuesta del colegiado, Xoán Ramón Carballo Alvite, miembro de la Junta de Gobierno, en función de los méritos personales y empresariales acreditados por el Sr. Veiga González, en su larga y fructífera trayectoria profesional.”

Su trayectoria profesional y empresarial, estuvo relacionada, entre otros sectores, con la industria del frío, especialmente en el sector naval, En Vigo y en Sevilla, en donde esta afincado y vive desde

el año 1965.

Es un técnico de muy elevado prestigio en su especialidad, pero al que nadie le ha regalado nada; su esfuerzo, dedicación y constancia, le han proporcionado la feliz realidad de la que ahora disfruta su empresa, Altecfrio, diseñando, fabricando y montando el generador Aquaer, del que Enrique Veiga, es el supervisor de la máquina e inventor del sistema, con patente inicial desde el año 1995.

Vean lo que dice el ABC de Sevilla en su titular a toda página del 27.05.15, con ocasión de la presentación de su más notable invento:

“Llega a África una máquina creada en el Viso que produce agua a mínimo coste”

El presidente de Namibia, país que sufre sequía extrema, la recibirá «con todos los honores». Chile y otros países se interesan por ella.

El sistema diseñado por Veiga ya cuenta con prototipos capaces de producir «cinco mil litros diarios en atmósferas con cuarenta grados centígrados y una humedad en torno al diez por ciento».

La primera máquina salida de los talleres de Altecfrio fue montada en un avión rumbo a Namibia, donde va a ser recibida con los brazos abiertos como un verdadero «asunto de Estado». El propio Sam Nujoma, presidente de esa nación africanaa, se ha interesado personalmente por la recepción de la máquina y tiene preparada una fiesta en Windhoek, capital del país africano, donde será presentada

al pueblo namibio «con todos los honores», comentan sus responsables a ABC

La máquina que produce agua potable en el desierto, en condiciones extremas.

Creo que la decisión de nombrar COLEGIADO DE HONOR a nuestro condiscípulo, es obligatoria, justa y necesaria. Los Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales, nos sentimos muy orgullosos de nuestro colega.

Los boucenses, también. Enhorabuena Quicolo.

Cedido por:

Xoán Ramón Carballo Alvite
Enxeñeiro Técnico



Mario Cardama Barrientos Vigues distinguido

Mario Cardama Barrientos Vicecofrade Mayor de nuestra Cofradía del Cristo, activo y eficaz Director de Astilleros Cardama , fundado hace ya 100 años por su abuelo, D. Francisco Cardama, fue distinguido por velar, actualizar

y mantener activo, a pesar de las tremendas dificultades a "Francisco Cardama".

Mario fue, y es su timonel, durante esta más que difícil etapa . Mario, en los últimos 30 años, al mando

de la empresa no solo consiguió mantener su supervivencia sino que sino hacerlo más competitivo para, así, asegurar su estabilidad y supervivencia.



Los Vigueses distinguidos 2016 posan rodeando al Alcalde en su presentación ante el público presente en el Teatro García Barbón. A la izquierda del Sr. Alcalde podemos ver a José Luis Freire y a continuación a Mario Cardama. Enhorabuena.



Mario recibiendo la distinción de manos del nuestro Alcalde. Después de recibir esta gran distinción Mario Pronunció el discurso que reproducimos.

DISCURSO de:

Mario Cardama Barrientos.

Buenas Noches.

Cien años de historia para un Astillero no es raro que los cumpla, si es más raro que siempre haya estado abierto.

Desde que en 1.916 fue fundada por Francisco Cardama Godoy, hasta hoy, han pasado muchas cosas, muchas crisis y cambios económicos y políticos.

Nuestra actividad está muy condicionada por la economía mundial, la globalización, el dólar, el petróleo, etc..

Esta longevidad ha sido el resultado del trabajo y el esfuerzo, posiblemente con la ayuda de algún santo, ¡o un par j!, de varias generaciones de trabajadores, directivos y accionistas, que en muchas ocasiones a lo largo de los cien años, han supeditado el bien de la empresa y su continuidad, al beneficio propio del momento.

No podemos olvidar la gran cooperación de todos nuestros clientes y proveedores para cumplir este aniversario, ni tampoco la necesaria colaboración de las instituciones como el Concello, la Autoridad portuaria y la Xunta de Galicia.

Esperamos que las nuevas

generaciones consigan cumplir otros 100 mas.

Este premio de Vigüés Distinguido es el producto de esta labor, y por ello, en representación de todos los trabajadores que actualmente trabajan o han trabajado en el astillero, y en nombre de los accionistas pasados y presentes, agradecemos al Concello de Vigo esta distinción que llevaremos con el orgullo que se merece.

Muchas Gracias.

José Luís Freire Freire Vigues distinguido



José Luís Freire Freire, o fillo de Constante Freire, como a él le gusta que lo identifiquen, es un habitual en esta sección de Los

"Boucenses que fueron noticia".

Este año y con motivo de la Reconquista de nuestra ciudad, fue nuevamente noticia al distinguido la empresa que dirige desde su fundación: CONXEMAR.

Para medir la importancia de José Luís al frente de esta acreditada sociedad es el haber sido su único presidente. De la importancia, desarrollo y mantenimiento de cual-

quier iniciativa o empresa viene marcada por la capacidad de trabajo y bien hacer de su máximo mandatario. Sus nombres, José Luis Freire y Conxemar, estarán ligados para siempre.

Y esperamos que lo sigan haciendo también como hasta hoy para el bien de la empresa y de nuestra Ciudad. Su tranquilidad y eficacia consiguieron que en unos momentos de grave crisis este gran evento no se trasladara fuera de Galicia, concretamente a Cataluña, con lo perderíamos los resultados laborales y económicos que genera

esta Feria del mundo de la pesca.

El binomio, José Luis Freire/Conxemar otra vez funcionó a la perfección. Es bueno que esta Corporación nos haya incorporado a los Boucenses a las distinciones más significativas de nuestra Ciudad.

El año pasado Astilleros P. Freire, Jesús Freire Pichín) y este año Astilleros Francisco Cardama, Mario Cardama, y por Conxemar, José Luís Freire Freire," o fillo de Constante".

PUBLICIDAD

Tomás A. Alonso,
285 bajo.
36208 VIGO
Telf: 986 20 39 53

Bajada Del cristo



FORMAVIGO: Centro de Formación

**TALLER ABIERTO DE SOLDADURA.
HORARIOS MAÑANA Y TARDE.**

ADAPTA TUS OBJETIVOS AL TALLER ABIERTO

MIG/MAG , ELECTRODO REVESTIDO, TIG, ETC.

HORAS DE PREPARACIÓN, PUESTA A PUNTO, ETC.

PREPARACIÓN HOMOLOGACIONES

HOMOLOGACION DE SOLDADORES

CURSOS DE PREVENCIÓN DE RIESGOS

ESPECIFICO DE 8H

INTEGRADOS EN EL SECTOR NAVAL 12H

PLATAFORMAS ELEVADORAS, CARRETILLAS, TRABAJOS EN ALTURA, ETC

RECURSO PREVENTIVO (20 HORAS PRESENCIALES, RESTO ON LINE)

Contacto: formacion@tesolgroup.com 986293114

ORILLAMAR 171 36208 VIGO

http://www.tesolgroup.com/es_ES/cursos/

www.tesolgroup.com



Ms Mar Sánchez ESTILISTAS

MIÉRCOLES 15% DE DESCUENTO

Bono Novia 170 €

Corte chico 8,90 €

Laser y fotodepilación

Cita Previa



Alfredo Brañas,15- Bouzas (al lado de correos) Telf: 986 23 86 42 /36208 VIGO



arpre
PRENDAS INDUSTRIALES

Casiano Martínez, 36 Bajo
Tel. 986 202 765
Fax: 986 202 765
36208 Bouzas VIGO
arpre-prendas@tema.es




> Grúas Móviles Autopropulsadas hasta 650 Tm
> Camiones Grúa
> Transportes Especiales: Plataformas extensibles hasta 50m, góndolas rebajadas, modulares, cama baja, etc.

Tel. 986288080 info@gruasdiniz.es www.gruasdiniz.es

Bar Ribeiro
VINOS Y TAPAS

C/ Santo Cristo, 3
36208 BOUZAS (Vigo)
Teléf. 886 143 782
ribeirobar@gmx.com

eguzki ribeiro




Clínica Veterinaria BOUZAS

Servicio gratuito a domicilio
de alimentos y accesorios para su mascota

HORARIO:
de 10:00 a 13:30 h.
y de 17:00 a 20:30 h.
SÁBADOS:
de 10:30 a 14:00 h.

Tomás Paredes, 52 - Tel. 986 241 024
36208 Vigo
e-mail: clinicabouzas@gmail.com



Playa de Samil, 26
36208 VIGO (Pontevedra)
Tel. Cafetería: 986 241 012
Tel. Bocatería: 986 240 521
Tel. Fax: 986 241 012

Cafetería

ASOCIACIÓN DE VECIÑOS DE BOUZAS



Felices Fiestas Bouzas
Angel y carmen



Rúa do Pazo, 2
Tel./Fax: 986 233 521
36208 Bouzas VIGO



Vanesma
PELUQUERAS & ESTÉTICA **Mujer**
Hombre

Salón VIP a precios LOW COST

Lunes a Jueves		OFERTAS ESTÉTICA (MUJER - HOMBRE)	
Color (raíces)	9,95 €	Lunes a Jueves	
Cortar	8,95 €	Cejas + Labio	6,00 €
Peinar corto	7,95 €	Tinte pestañas	7,95 €
Peinar largo	8,95 €	Hidratación facial.....	9,95 €
Tratamiento Icon	6,95 €	Limpieza cutis.....	23,90 €
Botox Capilar (gratis peinado)..	29,90 €	Peeling dermoabrasión NUEVO	25,00 €
Mechas (californianas, babyllis tradicionales,etc)+mascarilla+peinar	34,90 €	Manicura.....	6,95 €
Corte caballero	8,95 €	Belleza pies.....	6,95 €
Lunes a Sábado		Manicura+Pedicura.....	19,90 €
Bonos de peinados (mensuales) desde	37,00 €	Esmalte permanente O.P.I.	14,00 €
Alisado brasileño desde.....	90,00 €	Uñas de gel	29,00 €
Alisado antifriz desde.....	35,00 €	Masajes espalda, piernas ó abdomen....	9,95 €
Steampad desde	16,90 €	Bronceado (Spray) desde	12,00 €

Especialistas en todo tipo de extensiones
(Keratina, grapa, adhesivas, etc...)

Todo tipo de peinado para cualquier evento

Beauty Party
(Fiestas de cumpleaños, despedida de soltera)
Comunión, bodas, etc...
Nos desplazamos, pide tu presupuesto

HORARIOS:		Precios válidos 2016	<small>* Ofertas no válidas visperas de festivos</small>
Lunes a Viernes: 10:00 a 19:00 h	Sábados: 09:00 a 14:30 h	Avda. Florida, 107 · 36210 VIGO CITA PREVIA: 986 11 79 88	 Vanesma Peluqueras www.vanesmapeluqueras.es

La magia de una noche

Noite das Donas E Cabaleiros de BOUZAS

Los tiempos corren a tal velocidad que parece increíble que, no hace tantos años, en las tradicionales fiestas, no existiese la Noche Mágica del nombramiento de Damas y Caballeros de Bouzas. Sin embargo, hasta hace relativamente poco no existía tan “enxebre” y estelar Momento que se ha ido convertido en acto destacado de las fiestas boucenses.

Siendo tantos y tan entrañables los personajes que, siguiendo la estela dejada por sus antecesores, continúan promoviendo y amando a Bouzas, era de obligación moral dejar constancia del debido reconocimiento para el presente y para futuras generaciones. Así surgió, en el seno de la Cofradía del Santísimo Cristo de los Afligidos, la excelente idea de establecer un momento de las fiestas dedicado a reconocer y agradecer la labor benéfica desarrollada por personas e instituciones, boucenses o no, que más se hayan señalado en la defensa de la Villa de Bouzas, su patrimonio y sus tradiciones. Idea que se plasmó en la “La noche mágica del caballero de Bouzas”.

No es posible desconocer ni olvidar el origen de tal designación, que no es otro que el vínculo indestructible con la leyenda del “Cabaleiro das cunchas”, tan significativo y trascendente pues no en vano fue aquí, en nuestra playa, donde se produjo el maravilloso relato del primer milagro del Apóstol Santiago camino de su definitiva sepultura en la catedral compostelana.

Fue en 2004 cuando la noche mágica vio la luz por primera vez. El mismo año en que las Fiestas de Bouzas fueron declaradas de Interés Turístico de Galicia. Eran

tantas las posibilidades de ofrecer el diploma y medalla acreditativos que se optó por hacer un reconocimiento colectivo que, tras difícil decisión, recayó en las siguientes nueve personalidades que bien vale la pena recordar. Siendo el título de Caballero propiamente masculino fue necesario convertirlo en “Damas y Caballeros de Bouzas” tal como existe actualmente. Tanto es así que la primera nominada fue una mujer. Año 2004:

Gerda Bastos, más conocida por Kuki, persona entrañable que, siendo extranjera, nos hace sentir el orgullo de haber nacido en esta Villa.

Miguel Ruiz, por su extraordinaria y desinteresada colaboración artística durante tantos años y por haber sido el creador del más bello icono del Caballero de Bouzas cargado de conchas saliendo del mar.

Lalo Vázquez Gil, cronista oficial de la ciudad, por haber comprendido siempre a Bouzas exaltándola en el canto más hermoso que se haya escrito.

Julio Vieira, por saber estar siempre en el momento y lugar preciso cuando se le necesita.

Jesús Freire, que mantiene inalterable la relación de su familia con Bouzas prestando generosa e incondicional ayuda.

Pablo Egerique, persona clave en la defensa de las tradiciones boucenses y de las fiestas en honor del Cristo de los Afligidos.

José Luis Bastos Carballo, gran emprendedor abriendo nuevos caminos internacionales llevando a Bouzas en el corazón y colaborando siempre generosamente con la Cofradía y con las Fiestas.



Baltasar Pujales, que desde muy joven supo dar su tiempo y esfuerzo y cariño a una institución tan boucense como el Rápido de Bouzas.

Mariano Peláez Lomán, entrañable amigo y el mejor y más generoso “tabernero”, como a él le gustaba reconocerse.

Para no cansar al lector no vamos a hacer una relación de los méritos de cada uno de las Damas o Cavalleros de Bouzas, pero nos vemos obligados a reseñar los nombramientos a partir de 2004. Son ellos:

2005:

Manuel Freire Veiga

José Manuel Figueroa

Jesús Pérez Varela

2006

José Luis Freire Freire

2007

Antonio Pedrosa

Enrique Veiga

2008

Rafael Louzán

2009

Francisco López Peña

Carlos Montenegro

Ruben Lois

2010

Máximo Keizán

Manuel Villanueva

2011

Abel Caballero

2012

Lucía Molares

Mª Teresa Pisano

2013

Xoán Ramón Carballo

Paulino Freire

2014

David Regades

Miguel Fidalgo

2015

Eduardo Vieira

Cualquier comentario que se quisiese hacer sobre cada uno de los elegidos daría para un copioso volumen, desafío que dejamos abierto a escritores e

historiadores. Destacaremos sólo una pequeña curiosidad. Llama la atención que siendo Paulino Freire el alma mater de todas las iniciativas sobre la leyenda del “Cabaleiro das cunchas”, incluida la celebración de la Noche Mágica de Damas y Caballeros de Bouzas, no se le haya hecho el merecido reconocimiento de Caballero de Bouzas hasta 2013, diez años después de haber instituido la celebración.

Era de justicia y justo fue reconocerlo por aquello de que nunca es tarde si la dicha es buena.

Las imágenes que acompañan estas breves palabras, elocuentes

por sí mismas, nos excusan de mayores comentarios. Sólo nos resta decir que los ya nombrados damas o caballeros de Bouzas, y a los que vinieren en el futuro, adquieren la responsabilidad de abanderar la defensa de los derechos y tradiciones de la entrañable Villa de Bouzas y que deben actuar como auténticos embajadores. Dicho queda.

José C. Espinosa

PUBLICIDAD

Videl's

Estilistas

- Martes y Miércoles 15% de descuento
- Jueves descuento del 25% a menores de 25 años
Excepto vísperas de festivos

Tomás Alonso 138 Tel.: 886 12 21 40

Noite das Donas E Cabaleiros de BOUZAS

Viernes:

Este año el paseo hasta la Zona Franca es mucho más alegre que la desapacible tarde/noche del año anterior aunque, para algunos, el "paseo" cada vez se nos hace más largo.

Al llegar los más ágiles, o que hacen trampas pues no van ni al Pregón ni al Encendido y van directamente a la Xuntanza de "A Noite Máxica das Donas e Cabaleiros de Bouzas". Estos, cuando la mayoría llegamos, ya están descansados esperando impacientes la entrada a los salones de la Zona Franca.

Los actos institucionales tuvieron la brillantez habitual. Los directores de escena, Mario y Braulio, mantuvieron bien el ritmo de los acontecimientos que se celebraban. Transcurrió la jornada con el encanto, la amistad y la alegría de costumbre. ¡Unha Noite Máxica!

La buena, la mejor, noticia fue el

nombramiento de nuestro querido Eduardo Vieira Montenegro como nuevo Cabaleiro de Bouzas. Para los que nos sentimos ligados a la pesca por tradición sentimos una satisfacción añadida al asistir al reconocimiento unos valores intrínsecos de la mar en el nuevo Cabaleiro. En él, a más de un inquebrantable amor al rincón de sus mayores, reconocemos las grandes virtudes inherentes a "Xentes da Mar": audacia, prudencia, serenidad e iniciativa.

Eduardo es hijo de Julio Vieira ya Cabaleiro de Bouzas desde el Primer año de la creación de esta distinción. Su madre, Pilar Montenegro, es componente de una de las familias que más trabajó por el crecimiento y bienestar de nuestra Villa de Bouzas. La familia de Benigno Montenegro e Ila Bastos. Gracias por transmitir a vuestro hijo el amor a nuestra Villa. Tenemos que darle la enhorabuena y felicitarnos a nosotros mismo

por esta distinción.

La mala noticia nos la dieron José Luís y Kuki que nos anunciaron su "irrevocable" dimisión. A José Luís, por su pertinaz insistencia, se la podemos aceptar pero a no Kuki. Tiene que ponerse a la cola pues no aceptamos las dimisiones de esta manera; a pares NO. Como pasaría hace los años 50, desde la inexistente "ventanilla de dimisiones", le diremos; vuelva el año que viene. El próximo año empezaremos a pensar en esta dimisión.

Por ahora NO Con este sistema adoptado por la Cofradía de compartir la Xuntanza de pie nos parece hace que estemos todos más juntos, cercanos así, después de los actos constitucionales vamos saludándonos, reconociéndonos y retomando etapas y recuerdos pasados.



Braulio Bastos, José Luis Bastos, Abel Caballero, Mario Cardama, Teresa Pedrosa y de espaldas podemos distinguir a Cuqui Bastos, Baltasar Pinal, Chema Figueroa, Elena Muñoz Esperando el inicio de la xuntanza de las donas e Cabaleiros



Lucía, Teresa, Carmela y David esperando el inicio de los actos de la proclamación das Donas e Cabaleiros de Bouzas



Familia del futuro Cabaleiro de Bouzas, Julio Vieira(2004) en espera de la ceremonia



Mario está leyendo el acta de la cofradía del cristo con la que se inician los actos de la Noite dos Cabaleiros, en presencia de Eduardo Vieira Montenegro, Javier Grande, Abel Caballero, Teresa Pedrosa, José Luis Bastos, Braulio Bastos



Eduardo dando las gracias por la distinción y recordando que su padre también había sido elegido ya en la primera edición con el mismo galardón.



Braulio Bastos, secretario de la A. R. do Cabaleiro das Cunchas, leyendo el acta por la que se distingue a Eduardo Vieira Montenegro como nuevo Cabaleiro de Bouzas.



Momento en que José Luis bastos entrega la medalla al nuevo caballero de Bouzas, Eduardo Vieira



José Luis Bastos, presidente de honor de la cofradía, de amigos de la ruta, y presidente de honor de las fiestas de Bouzas, dirigiéndose a todos donas, cabaleiros y demás presentes deseándoles una feliz noite dos cabaleiros y para nuestra pena anunciando su irrevocable dimisión. Nunca agradeceremos bastante a Jose Luis y su señora, Cuqui, la dedicación y animo su dedicación y ayuda a nuestra villa. Graciñas



Javier Grande, cofrade mayor del Cristo y presidente de la asociación de Amigo de la Ruta, dirigiéndose a todos los presentes agradeciendo su presencia y colaboración



Nuestra anfitriona, Teresa Pedrosa, delegada del gobierno en el consorcio de la zona franca, nos felicitó y se felicitó por el maravilloso ambiente da nosa xuntanza



Abel Caballero mostrándonos el cariño que tiene por esta noite dos cabaleiros, a la que está unido sentimentalmente, cerró el acto con su ánimo habitual y cercano



Donas e Cabaleiros de Bouzas posando al terminar el acto. David Regades, Miguel Ruiz, Paulino Freire, Chema Figueroa, Lucía Molares, Abel Caballero, Eduardo Viera, Cuqui Bastos, José Luis Bastos, Maximino Keizan.

Homenaxe a nosos Maires

Sábado:

Los sábados es, por costumbre, por tradición un día extraordinariamente optimista.

Es el día de los agasajos y distinciones. Este día festejamos a los que fueron capaces de triunfar sobre el tiempo, "a nuestros mayores" y dentro de ellos los más significados son los que consiguieron llegar a los 50 años de casados y unidos. Muchas veces se quiere felicitar a los que viven estos momentos con un insulso... ¡qué paciencia! o ¡qué suerte!,...Lo que merecen estas parejas es un ¡¡¡ ENHORABUENA!!! por haber encontrado su pareja ideal y saber mantener viva e incluso aumentar esa ilusión que les llevó a formar una familia. Debemos darles la enhorabuena por estos "primeros 50 años".

Empezó muy bien el día. Emilio, al frente de la Banda de Redondela, nos recordó que ya era hora de levantarse. que era un día grande y teníamos que espabilar. Y así fue. había un día hermoso en el que lucía el sol más que de costumbre. Nuestro querido párroco, D. Luís, que se encuentra más joven que nunca, nos anima a "no cumplir" más años pero sí a vivirlos como hasta ahora: con amistad, alegría y buena vecindad y, si puede ser, más participativos con las obras sociales de la Parroquia pues, debemos ser miembros más activos de una Comunidad Parroquial, y vivir de acuerdo no solo con estos valores sino trabajar para ellos y promocionarlos entre nuestros vecinos.

Después de la Santa Misa nos dirigimos a la Zona Franca que cada año parece que se aleja más de nuestra Iglesia. ¡Que pena que no pudiera volver el tren chuchú- como en el año 2005!. ¡Que buenos recuerdos guardamos de aquel día!.

En los salones de la Zona Franca, cedidos gentilmente para esta celebración, vamos instalándonos. Se multiplican los abrazos, los saludos y añoranzas. Los recuerdos, que siempre han de ser positivos, nos hacen sonreír y todos



Iñigo, Olaia, David, Isaura, Javier, Elena, D. Luis, Nieves y Mario Cardama ya en los salones de la Zona Franca, poco antes de iniciarse el homenaxe os nosos maiores



Juan, Jose carlos, j. Telmo, Iria, Maria, e Ines



Leo Feráñez, Isaurita, Marirene y Tucho Neira que están celebrando el 50 aniversario de su boda "Felicidades", Víctor Manuel, Pepe Lavadores, Carmen Reboreday Menchu, Angeles Arce Lulucha

tenemos una sonrisa permanente y una fácil y silenciosa carcajada. Las más devotas harán el comentario "canta xente aquí e na misa tampouca". Hay que fomentar entre los Cofrades la asistencia a la Santa Misa que, como dirían "os de antes" ¡non lle fai mal nadie! Y más cuando se ofrece por la salud de las/os mayores. ¡ Que somos todos nos !

Ese día nos acompañan, normalmente, nuestras máximas autoridades dando así más valor a esta entrañable Xuntanza y debemos mantenerlo como el día "MÁS NUESTRO". No podemos permitirnos que deje de ser el acto social más emblemático de nuestras Fiestas. Debe ser el lugar de concentración de todos los que tenemos la satisfacción de vivir en nuestra Villa y aquellos, que por circunstancias de la vida y a su pesar, viven lejos.

La comida, como es viene siendo habitual en los últimos años, la sirvió Angel,- Habemus-, Maribel, la jefa de protocolo mantuvo su tradicional eficacia y calidad. El servicio, como siempre muy bueno. Resumiendo: enhorabuena a la Cofradía y en especial a las organizadoras, Chiruca y Lolucha ó Lolucha y Chiruca. Pero sobre todo a los distinguidos por sus méritos personales y a los matrimonios que celebran y disfrutan sus "bodas de oro".



Mario, Elena, nuestro querido párroco D. Luis, Olaia, Isaura, David, Javier, Nieves e Iñigo



Las hijas de Rosa Amoedo y su hermana, Jesús y su señora, Rosendo Calvo, Carmiña, Manuel Copa, Jose Enrique y su señora y Rosa Amoedo



Bernardo Xose, Chiruca; Buenaventura, Juan Rodal, Matusa, Franciso Prego, Conchi L. Blanco, Gina, Rosa y Enrique



La familia de Hortensia Mogin alegremente reunidos celebrando la concesión de la medalla de oro de la cofradía del cristo, enhorabuena



Una muestra de la familia Bastos: Lolo, Braulio, Mila, Cuqui, Jose Luis Bastos, Manolo, Mari, Loli, Felix, Urbanita. echamos en falta a los Pepes, y a las Pilarucas, Bastos y Correa, que hace 2 o 3 años que no vienen a esta xuntanza



Bernardo Xose acompañado del tamboirero, Telmo, amenizando los entre actos de la xuntanza. Bernardo Xose mostro su clase pero el tamboirero le ayudo a mejorar sensiblemente el espectáculo



Una muestra donde se aprecia el gran Ambiente de la xuntanza. Vemos en primer plano la mesa donde están Buenventura Campos y Juan Rodal a los que animamos a que vuelvan.



A la hora del café Mario Cardama, vicepresidente 1º de la cofradía, procede a la lectura de las distinciones acordadas en la junta de gobierno



Mario, Lulucha, Franciso Prego, Conchi L. Blanco y Chiruca, recibiendo el homenaje en sus bodas de oro



Marirene Marquez y Tucho Neira (Rodriguez "Neira"). Marinene estará contenta pues en la esquina inferior izquierda se aprecia perfectamente a su padre Amable y sus tío Bravo y Benigno, un sentimental casualidad.



Jose Luis y Cuqui muy orgullosos de sus primeros 50 años de vida en común. Esperamos estar más tiempo juntos en la etapa siguiente, cuando fijéis vuestra residencia en la villa, ¡Enhorabuena!



Mario, Lulucha e Isaura acompañando a Rosa Amoedo en el momento de la entrega de la medalla de oro de la cofradía del cristo ¡Enhorabuena Rosa!



Rosa muy emocionada agradeciendo la máxima distinción que otorga la cofradía del cristo: Su medalla de oro



El sonriente David Regades entregando la medalla de oro a una más que sonriente Hortensia Mogin



Hortensia muy emocionada agradeciendo la medalla de oro, máxima distinción que otorga la cofradía del cristo



Nuestro cofrade mayor Javier Grande Pérez, agradeciendo la asistencia de todos que participamos en esta xuntanza, pues sin nuestra presencia no tendría fundamento un tan importante evento. Javier no pudo menos que recordar que su abuelo D. Telmo Perez fue el gran valedor de este entrañable acto.

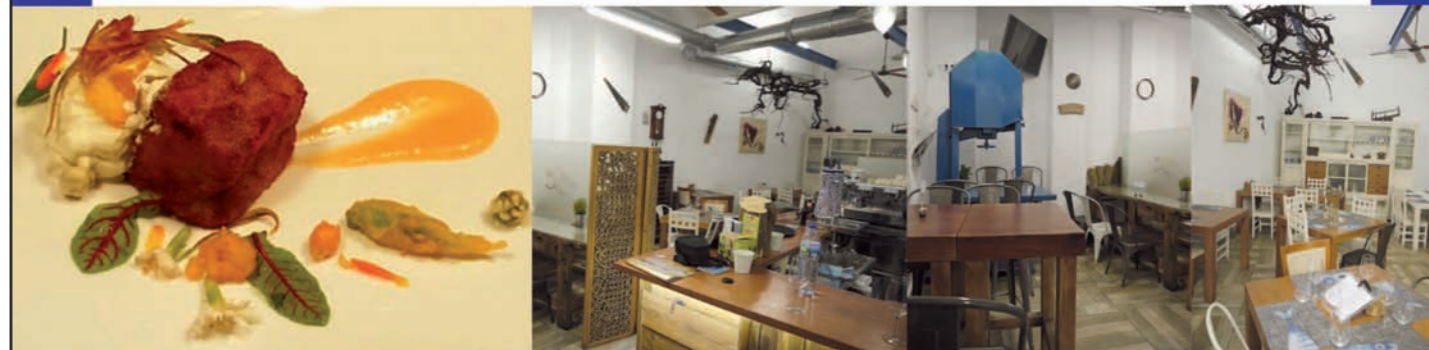


Isaura y David representando a nuestro cordial y afectivo alcalde cerrando este maravilloso y ejemplar homenaje a nuestros mayores

PUBLICIDAD

La Carpintería

gastrobar-restaurante



Rúa Alfolíes, 19 36208 Bouzas-Vigo
Tel. 986 123 103 lacarpinteriarestaurante@gmail.com



Si no lo Veo no lo creo
Para comer bien !!

**BOCATERIA
HAMBURGUESERIA
O'CHEO**

HAMBURGUESAS
BOCADILLOS
SANDWICHES
PERRITOS
ENSALADAS

PLATOS - COMBINADOS
TAPAS

Tortilla Española 8€
(por encargo)

REPARTIMOS A DOMICILIO:
Pedido mínimo: 12€ (Extra radio pedido mínimo
15€ + 1€ Suplemento)
En horario: 13 h a 16 h - 20 h a 24 h

Nuevo Horario
Mañanas 9 a 16 h
Tardes: 20 h a Cierre
Martes cerrado por descanso del personal

Calle Paulino Freire, Nº 14 Bajo-Bouzas Tel/ 886 12 53 66

Restaurante
A Gavela

ESPECIALIDADES

Lubrigante con arroz - Caldereta de pescado
Rodaballo con fideos
Rape con almejas - Almejas con fideos
Palometa con fideos - Arroz de marisco - Fideuá
Carne ó caldeiro (jueves)
Cocido (sábado) - Cordero al horno (domingo)

TAPAS VARIADAS

Pulpo - Calamares - Choquitos - Salpicón de rape
Empanadas variadas - Pescaditos

Rúa Eduardo Cabello, 17
Tels.: 986 207 600 • 36208 Bouzas VIGO

AGUABLANCA

BAÑOS Y CERÁMICA



TOMÁS PAREDES, 9 (BOUZAS) • VIGO
TEL./FAX 986 123 632 • AGUABLANCABOUZAS@GMAIL.COM

Domingo: Misa Mayor

Día Grande Del Cristo



El Excmo. Señor obispo, reverendo D. Luis Fiuza Quinteiro, dirigiendo la misa solemne en honor a nuestro Santísimo Cristo de los Afligidos



EL matrimonio Figueroa Creus haciendo la ofrenda del pan y el vino durante la celebración de la misa mayor.



El obispo el Excmo. Reverendo D. Luis Fiuza, y nuestro queridísimo párroco D. Luis, posan a los pies del Santo Cristo, acompañados de las autoridades que han asistido a la misa mayor, entre ellos apreciamos a Elena Muñoz, Ignacio López-Chaves, Javier Grande, cofrade mayor, el oferente Javier Touza, Antonio Coello, Lucia Molares, Chus Lago, Mario Cardama, Teresa Egerique y el comandante naval J. Ángel Chans.



El señor obispo D. Luis acompañado de los máximos responsables de la cofradía, Enrique Pedrosa, Javier Grande, Iñigo Andonegui y Mario Cardama



El Sr obispo posando con la familia del oferente Javier Touza a los pies de la imagen del Stmo Cristo



Antes de posar para la tradicional foto del olivo, vemos a nuestro querido señor obispo charlando animadamente con la edil de deportes Chus Lago

rodagasa
ersa grupo

Adhesivos Industriales
LOCTITE

Herramientas de corte y taladrado
DORMER LMT BOEHLERIT

Cierres Mecánicos
ROTEN / CIME

Motores y Moto-reductores
LEROY SOMER

Antivibratorios
PAULSTRA VIBRACHOC

Guías Lineales
SKF

Elementos de estanqueidad
SKF SIMRIT / C.F.W.

Herramientas manuales
FACOM

Correas - Cadenas - Piñones
SKF

ACEITES INDUSTRIALES
Selta

COLLARINES HIDRAULICOS Y NEUMATICOS
RASCADORES
FEELLES
JUNTAS DE PISTON
SILEMBLOCK
CASQUILLOS ANTIFRICCIÓN

SANDVIK
Coromant

voestalpine
ONE STEP AHEAD

ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification

SKF
Rodagasa
Distribuidor Autorizado

Pol. Industrial A Granxa, P. 260, N. 2, L. 6 C.P. 36400, Porriño, Pontevedra, España
Tel. 986 342 750 Fax 986 342 289 comercial@rodagasa.com www.rodagasa.com

G GALIVIGO S.L

- Limpiezas Industriales
- Servicio Doméstico
- Fin de obras
- Mantenimientos
- Comunidades....

Pintor Ramón Buch, 8-bajo-local 2 36209 VIGO Tlf./Fax : 986 43 89 99 Móvil: 669 4202 92
galivigo@dcuadro.es

Domingo: Romería na Alameda



Una vez hecha la tradicional foto bajo el olivo, la comitiva se dirige a la alameda Suarez Illanos donde tendrá lugar la popular romería amenizada por la banda de música de Candeán



José Luis Bastos, pensativo y atento a la conversación de los comensales vecinos



Javier explicando al comandante de navío J. Ángel Chans, aunque no se vea en la imagen, la importancia y magnitud del evento que los amigos de la ruta están preparando de cara a celebrar el próximo año Xacobeo, año santo 2021, este año, La Ruta do Cabaleiro saldrá de Jaffa. En esta conversación también se habló de la posible participación y colaboración de la Marina de Guerra en este magno acontecimiento que reproduce la venida del cuerpo del apóstol Santiago a Galia: "Traslatio"



El comandante y Antonio Coello intercambiando ideas con Javier



Como no podía ser de otra manera donde esta Kuki Bastos, hay alegría y buen humor. Para completar la faena está Juanjo que en estos menesteres también es un puntal. "Tendremos que sortear el compartir mesa con ellos"



Enrique, José Antonio y Alfonso Freire. Alfonso Freire Gestoso fue, el primer campeón del mundo de faluchos en competencia "despiadada" con Cholo Armada, Roque (O Das Figueiras) y Manolo Villanueva. El trofeo de PLATA, había sido aportado por Cholo Armada que quedó de segundo. Estando, Fonso, celebrando el acontecimiento con su pandilla y llevado en hombros por Suso Redondo (Porrocho), Cholo cogió el trofeo y se lo llevo para su astillero hasta el día siguiente que D. Ángel, su padre, lo entrego al vencedor.

PUBLICIDAD



EXTINTORES MARINEX, S.L.
MATERIAL CONTRA INCENDIOS

Recargador autorizado nº 19/PO

INSTALADOR MANTENEDOR DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS

C/ Alfolies, 21 - Bouzas - VIGO
Telf./Fax: 986 23 42 66
e-mail: extintoresmarinex@gmail.com



Servicios Técnicos y Gestión de obras

Rúa Tomás A. Alonso, 185 bajo · 36208 VIGO (Pontevedra)
Teléfono: 886 165 720 · Móvil: 655 766 095
www.salpevi.es · contacto@salpevi.es



José Antonio Álvarez Pérez
Ingeniero T. Industrial · Colegiado 3.437 COITI Vigo
Móvil: 610 712 719 · contacto@jaap.es

Talleres OLEGARIO

Nueva Gerencia

- MECÁNICA
- ALINEADO DE DIRECCIÓN
- PUESTA A PUNTO
- MANTENIMIENTO GENERAL
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- MECÁNICA DE MOTOS

Piezas de segunda mano moto



Pablo Rodríguez

Tomás A. Alonso, nº 98 - Tel. 986 295 145 - 36208 VIGO



CLINICA DENTAL

José Francisco Lijó González

Avda. de Castelao, 45 - Portal 2 - 1º C
Tel.: 986 210 370
36209 Vigo - Pontevedra

Domingo: Procesión Del Cristo



Antonio Fernández Pérez Portador de la Cruz parroquial encabezando la procesión del Santo Cristo



El grupo de niñas y jóvenes en traje regional acompañando al Buen Jesús



La imagen del Buen Jesús de los Afligidos a su paso por la alameda rumbo a Tomás A. Alonso Seguido por numerosos y fervorosos fieles



El Buen Jesús a hombros de sus esforzados Porteadores, haciendo su visita anual por nuestras pequeñas rúas



El Estandarte de la Cofradía portado por Miguel Ruiz Gestoso y sus hermanas Marila y Fatima. y su familia que fueron los encargados de su custodia



D. Luis encabezando el séquito de Nuestro Patrón

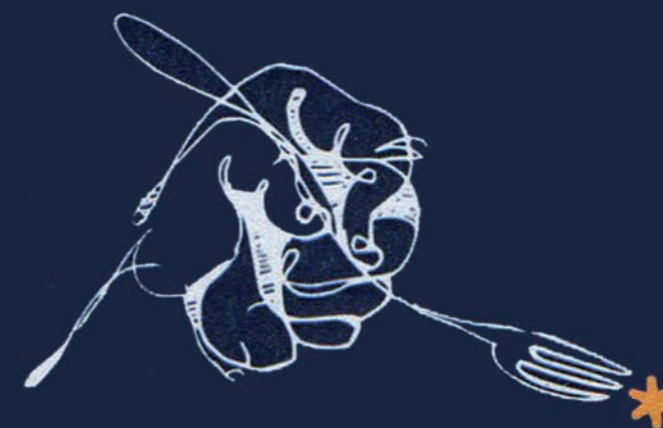
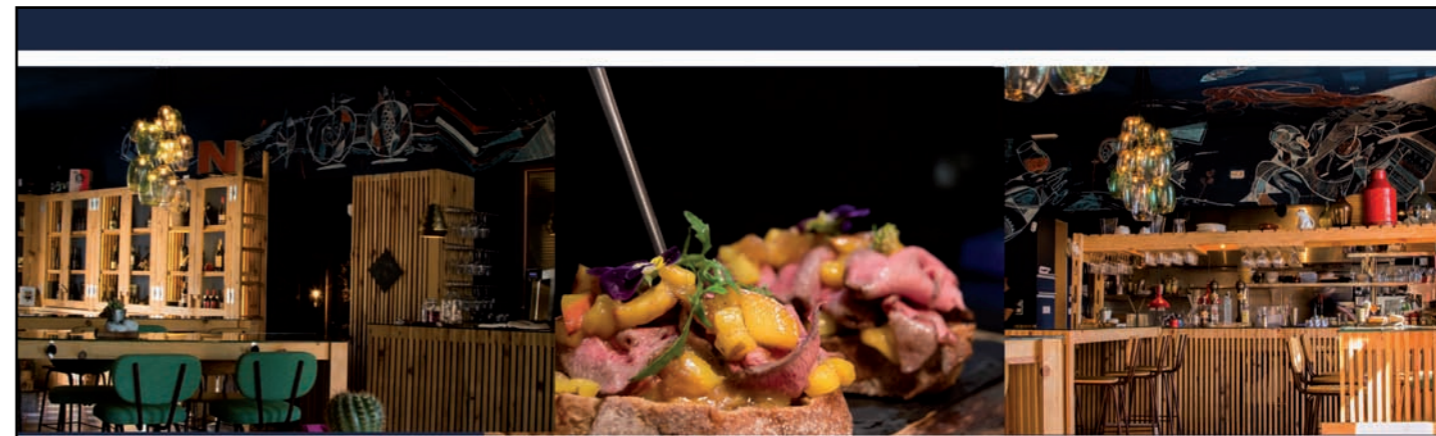
Domingo: Procesión Del Cristo EL ANGELITO



La preciosa niña, Isis Moreno Álvarez, el Angelito de este año nos muestra su encanto y alegría por la responsabilidad de portar los Símbolos de la Pasión.



El Angelito Isis, acercándose a la casa de su feliz abuela que va toda orgullosa a su lado y flanqueada por el maestro de ceremonias Emilio Rguez.



PaTouro

Plaza M.Diego Santos,3
Telf.: 886 113 042

www.tabernapatouro.com
info@tabernapatouro.com

LUBRICANTES MARINOS

Petrocable, s.l.



TOTAL

DISTRIBUIDOR
desde 1984



Cánovas del castillo 10 3ºJ VIGO - 36202

Tels.: 986 211 992

Fax: 986 902 598

Móviles 630 028 450 - 691 640 240

petrocable@petrocable.com

Domingo, Día de Los Fuegos



*Preparativos previos para el lanzamiento para el fuego del cristo.
En esos momentos el sol lucia y nos llenaba de esperanzas para a Noite Máxica que debía ser el XI festival poético piromusical*



Momento en el que David Regades, Cabaleiro de Bouzas y responsable de seguridad....., pulsa el primer disparo que anuncia el inicio do Fago do Cristo. Carmela Silva, presidenta de la diputación y Abel Caballero atentos a David ya que ellos serán los próximos en dar los siguientes avisos, siendo nuestro alcalde el encargado de pulsar el botón final que inicia el espectáculo poético piro musical.



Abel caballero nuestro querido alcalde, consolando a Luis Xaraiva, al finalizar el "espectáculo" comentando seguramente alguna alternativa a la situación vivida.



Lunes, Día Del Carmen

Ofrenda a nosa Sra. Del Carmen

Teresa Pedrosa Silva

(Delegada de Estado en el Consorcio Zona Franca de Vigo)

Virgen del Carmen, hoy me corresponde el grandísimo honor de comparecer ante Ti, en el corazón de la Villa de Bouzas para trasladar la ofrenda que te hacemos con motivo de la celebración de tu día grande.

Amigos y amigas de Bouzas, os agradezco sinceramente el alto honor que me hacéis considerándome una vecina más, porque aunque no soy viguesa ni boucense de nacimiento, estos años que he podido compartir con todos vosotros desde el Consorcio de la Zona Franca me han comprometido para siembre con esta Villa que ya siempre ocupará un lugar preferente en mi corazón y en mis recuerdos.

Comparezco ante Ti, Madre Nuestra, para que intercedas por nosotros, especialmente por todos tus vecinos de Bouzas, en la esperanza y con el deseo de construir un futuro mejor para todos.

Y lo hago como representante del Estado en el Consorcio de la zona Franca convencida de que, precisamente desde el Estado y en general desde las instituciones públicas, debemos trabajar sin descanso para garantizar a todos sus ciudadanos el libre ejercicio de cualquier idea, creencia u opinión siempre que la misma se manifieste con respeto a los derechos y libertades de todos.

Y lo hago también desde un lugar privilegiado, el Consorcio de la Zona Franca, privilegiado de logros y lamentos laborales, de penas y alegrías, de fracasos y éxitos individuales y colectivos, de gentes luchadoras y trabajadoras sin descanso, imaginativa, pacientes y emprendedoras y esa posición me da la fuerza hoy, para pedirte lo más necesario y ofrecerte lo mejor de cada uno de nosotros.

Virgen del Carmen, Mujer:

Queremos e conseguir una sociedad igualitaria, en la que todos tengamos las mismas oportunidades, en la que ningún ser humano se sienta superior a otro,

una sociedad sin discriminaciones, sin exclusiones y sin violencia. Una Sociedad en la que ni una mujer más, sea víctima de la violencia de género, ni de ataques machistas y para ello te ofrecemos todo nuestro trabajo y apoyo para conseguirlo pues, bien sabes, que si alguien conoce el esfuerzo y el tesón, esas son las MUJERES DE BOUZAS: trabajadoras solitarias, madres y padres a la vez, mujeres del mar, mujeres en espera, mujeres orgullosas...

Virgen del Carmen, Madre:

Te pedimos para que todos los niños y niñas que comienzan la travesía de la vida un mundo

mejor, un mundo libre e igualitario, en el que ni la religión, ni el idioma, o el color de la piel, ni el sexo o la ideología puedan suponer un obstáculo en sus vidas.

Ayúdanos a que sean capaces de vivir en una sociedad justa y libre y que en esa libertad irrenunciable puedan alcanzar la meta de su futuro.

Virgen del Carmen, Navegante, Marinera:

Testigo callado de tantas historias de la gente de mar, de la gente de Bouzas, guardadora de secretos, de alegrías, de penas, de angustias, de rencuentros y



Teresa Pedrosa a los pies de Nuestra Señora presentando la Ofrenda

de emociones. Protectora de hombres en la mar y compañera infatigable de mujeres en tierra, compañera de largas y duras esperas.

Te pedimos, hoy con fervor, que nos ayudes en la dura travesía de la vida, que nos dirijas por un rumbo cierto, hacia un puerto común donde todas las personas tengamos un amarre, tengamos nuestro sitio, donde los menos favorecidos sean arrojados por los más favorecidos, donde los mayores sean cuidados y respetados por los más jóvenes, donde los jóvenes tengan la libertad y la oportunidad de elegir su destino, donde se ayude a los discapacitados a superar barreras, donde todos podamos libremente poner rumbo cierto y deseado a nuestra travesía. Para lograrlo, una vez más, te ofrecemos nuestro trabajo, nuestro amor y nuestra oración.

Virgen del Carmen, Compañera:

Venimos de una travesía dura y aunque ya vemos tierra en el horizonte aún no hemos llegado a la playa. En estos duros años de marejada la sociedad ha demostrado solidaridad, mucha solidaridad, trabajo, esfuerzo, capacidad de sacrificio, ...desesperanzas pero también ilusiones. En esta travesía siempre te hemos tenido como compañera, como protectora y te ofrecemos, hoy más que nunca, trabajo sin descanso pues siguiendo la máxima de Fontaine /el trabajo es el único capital no sujeto a quiebras", trabaja, "hasta que todos y cada uno de los ciudadanos alcancen la meta, su META.

Virgen del Carmen, Boucense:

Somos una villa dinámica, joven, culta, con tradición con empuje, con mundo, con mucho mundo. Una villa que abrió fronteras, Puerta de América, por donde salieron nuestros navegantes, navegantes que tanto hicieron por Galicia. Los Boucenses tenéis la suerte de habitar en este pequeño paraíso abrazado por el mar, por El Mar de Bouzas.

Vecinos de Bouzas, sabéis mejor que nadie que la generosidad del



Las Autoridades reunidas en el Atrio antes de comenzar el oficio religioso.



José Rodríguez y su esposa presentando las Ofrendas del Pan y el Vino.



Banco de Autoridades presidiendo la Santa Misa.

mar como materia prima para vuestro trabajo, como autopista para vuestras industrias, como atractivo para nuestro turismo, como recreo para nuestras gentes. Pero también sabéis de esa otra cara oscura del mar, la cara de los naufragios y el dolor de los que perdieron la vida en él. Vaya para todos ellos y sus familias el mejor de nuestros recuerdos y nuestra más sincera solidaridad..

Virgen del Carmen, los que tenemos la suerte y la gracia de tener fe te pedimos, humilde y respetuosamente, que nos ayudes a llegar al deseado puerto, al puerto de abrigo de los hombres y mujeres de Bouzas.



Enrique Pedrosa, José Dieste y José Lavadores portaron el Estandarte de Nuestra Señora del Carmen.



Portó la Cruz Parroquial Emilio Rodríguez.



Manuel González, Julio Rodríguez y Magdalena Fernández, portaron el Estandarte de San Telmo.



Un numeroso grupo de niños ataviados con traje regional acompañó la procesión.



Dos instantáneas de las imágenes de San Telmo y de la Virgen del Carmen en la Procesión.



Tampoco faltaron en la Procesión algunos niños que realizaron su Primera Comunión ese año



La imagen de la Virgen es embarcada para la Procesión marítima.



Nuestro Párroco D. Luis, rezando una oración por todos aquellos que han perdido su vida en la mar.



La imagen de Nuestra Señora de vuelta en tierra firme.



D. Luis Hierro y la Presidenta de la Cofradía, Purificación Gestoso, hicieron entrega a D^a. María del Mar Rey Valverde de una placa de agradecimiento por su desinteresada colaboración con la Cofradía.

PUBLICIDAD

Servicio industrial
Calle Tomás Alonso, 255 BOUZAS Tlfno: 986 296 490

REPARACIÓN DE AUTOMÓVILES
S TALLERES F
TALLERES SAN FRANCISCO S.L.

- MECÁNICA
- CHAPA
- PINTURA

AGENCIA DE SEGUROS
C/ CAMILO JOSÉ CELA, 4
TEL. 986 236 483 FAX: 986 213 971
36208 VIGO

Plaza Diego Santos, s/n BOUZAS
986 129 335 Vigo

VALORUM
VALORAMOS TU CONFIANZA

Comparamos y Vendemos ORO, PLATA, BRILLANTES y Relojes Primeras Marcas
Taller de Relojería y Joyería

C/Paulino Freire nº 7. Bouzas 36208 Telf.: 986 196 047 www.grupovalorum.com

¡Asombroso!

Descarga eléctrica captada en su momento de máxima actividad por nuestro “enviado especial” José Luís Bastos quién nos la cedió para su publicación. La secuencia, contra el normal parecer, no es sobre el mar sino sobre tierra firme. ¡Increíble! El efecto es el de la tierra ardiendo.



Pórtico. ¿Playa de las Catedrales en hielo?



Maravillados.
Monumento en el picoto...¿ una
foca?, ¿ una morsa ?
Suso Redondo (Porrocho) y Suso
Morales se relamerían pensando
en un helado de cucurucho de
ese tamaño. ¿Serían capaces de
acabar con él?



Cedido por: J. Eugenio Fernández.



Martes, Día de San Pedro Pescador

Previo Misa



Paulino Freire, Paloma Rueda, y el Patrón Mayor antes de su entrada a la Misa Mayor.



José Manuel Costas, José Ángel Chans Elena Muñoz y de espaldas Manolito Lago



Carlos Lago Suárez Patron Mayor de la cofradía de San Pedro Pescador



Jesús Blanco Elena Muñoz y Juan Dieste esperando entrar de la Santa Misa

Ofrenda

Hola SAN PEDRO PESCADOR;

Te conocí cuando tenía 5 años, recién llegado desde Asturias por mar con mi padre, que también era pescador, en el barco de mi tío Agustín Prendes, quien llevaba afincado en esta parroquia muchos años. Aquí pase mi infancia y aprendí el silabario en la Cotona, conservo tantos y grandes recuerdos que llevo siempre presentes en mi corazón y en mi memoria.

No puedo más que aprovechar esta oportunidad para agradecer a Bouzas y a su entorno pesquero, el haberme proporcionado un gran aprendizaje sobre la pesca, que

caló en mi de una forma notable. Habiendo conocido desde joven a todos los grandes pescadores de esta Villa Marinera, quiero tener un recuerdo para todos ellos y sus familiares, porque ellos son parte de la historia de este pueblo.

Quizás muchos de los que hoy estáis aquí no lo sepáis por cuestión de vuestra edad, Bouzas, marcó un hito en la historia de la pesca de altura en el siglo XX, hecho que tanto mis compañeros de profesión como yo podemos atestiguar.

No tengo palabras para agradecer todo lo vivido en este puerto pes-

quero siendo solo un adolescente. Gracias, Bouzas, por hacernos sentir el orgullo de ser de aquí, Capital durante tantísimos años de la Pesca de Arrastre de Altura.

Mi querido San Pedro, no es fácil hablar contigo en público, pero es una prueba más de la vida que afronto con satisfacción.

La primera vez que vi esta barca patroneada por ti me quedé impresionado, porque en ti pude ver a todos los pescadores faenando en sus barcos, con sus rostros cansados de la dura faena de la pesca. Hoy, 63 años más tarde, me arrodillo ante ti para darte las gracias por

haberme llevado por los mares del mundo y por otorgarme el enorme privilegio que supone estar pronunciando estas palabras.

Supone para mí un honor hacerte la ofrenda de este año en nombre de todas las gentes de la mar. Tú sabes mejor que nadie que ser pescador requiere vocación, valor y espíritu de sacrificio; nuestro señor Jesucristo te escogió para patronear su iglesia porque reunías estas cualidades entre otras muchas más. Cuando a veces escucho, porque no siempre la cantan, la canción "Pescador de hombres" que dice

*"Tú has venido a la orilla,
no has buscado ni a sabios ni a ricos,
tan solo quieres que yo te siga.
Señor me has mirado a los ojos,
sonriendo has dicho mi nombre,
en la arena he dejado mi barca,
junto a ti buscare otro mar"*

me emociono recordando tantos momentos vividos en soledad en las largas campañas de pesca, siempre con la incertidumbre de

si culminaríamos la campaña con buenos resultados económicos para todos.

Ya en tu época nada era fácil, sufristeis persecuciones y vejaciones, pero con vuestra fe salisteis adelante. Esta lucha nos inspira en momentos en los que la profesión de pescador se ha vuelto muy complicada; con los cambios en la libertad de los mares, todos los estados ribereños tomaron posesión de sus aguas lo que dificulta inmensamente las posibilidades de pescar libremente.

Cierto es que los mares ofrecen grandes recursos para la alimentación de la humanidad, por lo que se nos presenta imprescindible cuidar y proteger esa gran riqueza. Querido San Pedro te pedimos salud para todos, cuida de todos los pescadores que luchan por el sustento de sus familias, unos cerca y otros muy lejos, cuida también de sus mujeres e hijos que viven lar-

gas temporadas separados de sus seres queridos. Pedimos para que mejore la situación de tantas familias que no tienen trabajo, para que puedan vivir dignamente. Pedimos para que los momentos difíciles y los obstáculos que nos van apareciendo en la vida sean superados con fe.

Mi ofrenda no es muy extensa, pero expreso en ella mis profundos sentimientos como cristiano. San Pedro es un orgullo para todos que seas nuestro patrono y, junto con la Virgen del Carmen, el cuidador de todas las gentes de la mar.

Te suplicamos perdones nuestros momentos de dudas y rogamos cuides de todos los que están a tu lado, creyentes en la fe de la Iglesia, para que podamos vivir en paz muchos años. Amén

José Antonio Prendes Serrano
Capitán de Pesca



Procesión, San Pedro Pescador



La preciosa niña Sheila Posada, portando los símbolos de la Pasión.



Comida, San Pedro Pescador

Ya llegó el momento más entrañable de las Fiestas.

Después de la Misa en Honor de S San Pedro, con escasa afluencia de devotos pues ahora ya no necesitamos su influencia para dar un "para vante", nos disponemos, más bien nos apuramos, a coger rumbo al Liceo para disfrutar de la Comida de San Pedro.

Pensamos que no se llenará el comedor pues los asistentes a la Santa Misa éramos más bien escasos pero algunos, muchos, rapidillos ya estaban esperándonos. Para este Xantar, que compite cada año con si mismo en fraternidad y amistad, hay que venir bien dispuesto y preparado.

Hay que dejar las preocupaciones y líos en el atrio de la Parroquial. Con la mente despejada y abierta para descansar y pasarlo bien y así lo pasarás aún mejor de lo previsto.

Este día aprovechan los patronos para distinguir y recordar a aquellos que más colaboran en que el San Pedro siga siendo el remate alegre y simpático de nuestras Fiestas de Bouzas.

Hasta el año que viene no hay más y todos sabemos que las Fiestas de este año se recordarán en función de cómo se desarrolle el último.

Por eso es muy importante acudir con el espíritu y la voz templadas. No hay que olvidarse que al final cantamos la SALVE



Jesús, Miro Vidal, Eloy González, Miguel Abreu, Jorge-Jorge Freire, Jesús Betanzos, Adolfo Fernández, José M. Janeiro.



José Ángel Montenegro, Alejandro Arce, Memel Montenegro, Francisco Montenegro, Daniel Couso, Antonio González, Lorenzo Pardo Enrique y Ángel Hermida.



Santiago Moral, Javier Touza, Padre Samuel, Reverendo D. Luis Hierro, J. María Martínez, Iñigo Andonegui, J. Telmo Grande, Juan Andonegui, Mario Cardama, y Marcos Araujo.



Serafín Blanco, Enrique Pedrosa, Gonzalo Castro, Emilio Barea, Fernando y Vicente Álvarez, Isidro Ambrosio, Paulino Barreiro, Maximino Barreiro y Carlos Hernández.

Comida, San Pedro Pescador



Miguel Fidalgo, José Ángel Chans, Eduardo Vieira, Carlos López Font, Ignacio LópezChaves, Carlos Lago,- Patrón Mayor, Paloma Rueda, Paulino Freire, Maria José Bravo, Diego Gago y Javier Grande , Cofrade Mayor



Juan José Castro, Vicente Martínez, --,--, Joaquín Parra y Jesús Mouro.Fernando Calvo, Ramón Outerelo, Miro Armada, y Benjamín Iglesias.



Lolo y Pepe BastosManolo, José, Manolo y José Luis Bastos, Félix Bastos y Braulio Bastos



Javier Touza, y Miguel IglesiasConstante Freire, José Luís Freire, Alfonso y Emilio Mera.



José Manuel García Lago (Piay), Rosalino Prendes, Marta Prendes,- Oferente- y Francisco Amil, José Manuel García Piay, J. Manuel Muñiz, José Manuel Tobío, José Manuel Gestido y Manuel Lago.



Carlos Lago Suárez ; Patrón Mayor de San Pedro, dirigiendo y animando la comida da "xente da mar". Cada año se repite el agradable ambiente, incluso mejorando, el de todos los años.



José A. Prendes recibiendo la placa de manos de D. Carlos López Font.



Lolo Bastos recibiendo, en nombre de su hermano Pepe, la máxima distinción de la Cofradía de San Pedro de manos de la Delegada del Gobierno en la Zona Franca.

PUBLICIDAD

Liceo Marítimo de Bouzas

No te lo puedes perder !!

Socio de número Familiar Social: 30€/mes
 Socio de Número Individual Social: 25 €/mes

Sumérjete en la aventura de aprender Vela y Kayak

Eduardo Cabello, 8 / 36208 Vigo
 Telf: 986 232 442 www.liceobouzas.com
info@liceobouzas.com

Panadería **Altairán**

"Para Pan, Pan, el de Altairán"

Manuel de Castro nº1 (Esq. Florida)
 Teléfono: 986 296 802

Avenida Atlántida nº 30
 Teléfono: 986 291 081

Buques fantasma

Afortunadas instantáneas conseguidas por nuestro redactor grafico especialista en temas y paisajes de la Antártida.

¿ Arrastrero abandonado ?

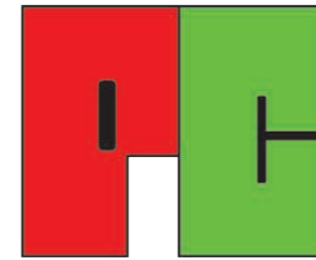


¿ Torpedo impactando en estribor ?

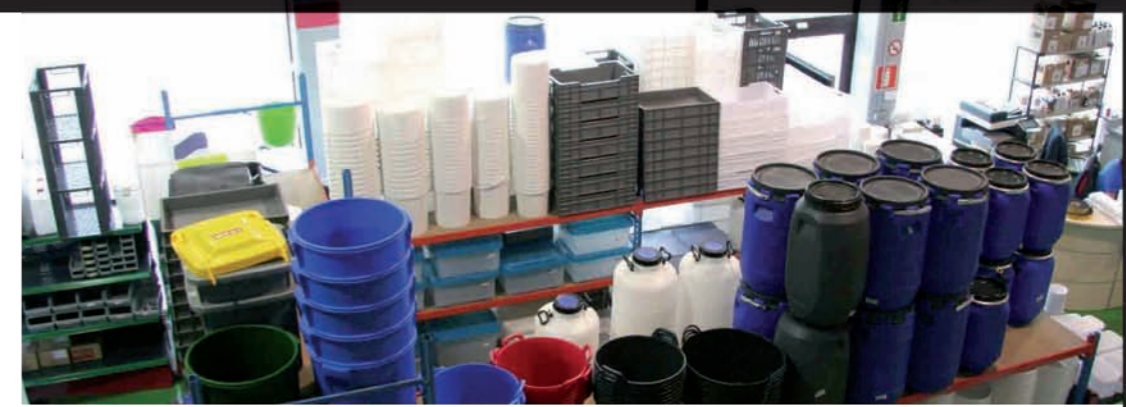


Fotos Ceditas por: J. Eugenio Fernández

WWW.PLASTICOSCARRERA.COM



PLÁSTICOS
CARRERA



“El mundo de la rotulación y la construcción no tiene secretos para Plásticos Carrera”

La empresa, con sede en Vigo, tiene ya dos décadas de experiencia desde que nació en 1998 en un sector en constante innovación. Distribuidor de materiales y maquinaria de los mejores proveedores europeos, entre los que se encuentra 3M, Ritrama, Italpannelli, Roland...

Una de las consecuencias de esta evolución fue la necesidad de trasladar el centro de actividad de la empresa a unas instalaciones acordes con su volumen de trabajo; por eso actualmente Plásticos Carrera S.L además de un centro de logística y almacenaje en el polígono industrial a Pasaxe y en el parque empresarial de Arbo, dispone de un establecimiento abierto al público en horario 8:00-13:30 h a 15:30-20:00 h de lunes a viernes en la avenida Ricardo Mella nº 111 de Vigo.



LO ÚLTIMO EN MÁQUINAS DE IMPRESIÓN, MATERIAL DE ROTULACIÓN Y MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

- IMPRESORAS DE IMPRESIÓN Y CORTE
- INSCRIPCIONES EN METAL Y PLÁSTICO
- IMPRESORAS DE SUBLIMACIÓN
- LÁMINAS SOLARES Y DECORATIVAS
- VINILO WRAPPING
- LÁMINAS DE IMPRESIÓN



Para rehabilitaciones de cubiertas unifamiliares

ÚLTIMA NOVEDAD

SOPORTE INTERIOR ACABADO BLACO /MADERA



ACERO PRELACADO

AISLAMIENTO DE ESPUMA DE POLIURETANO RÍGIDO



DISTRIBUIDOR OFICIAL



O ANO PASADO

Subida Del cristo



Floristería Antoxo

- Arreglos florales
- Coronas
- Ramos de Novia
- Iglesias, etc.

Paulino Freire, 7 - 36208 Bouzas VIGO
 Tels.: 986 470 065 - Móvil: 625 66 28 89
 625 66 28 90 - 625 66 28 90

Librería ZOILA

Librería ZOILA Papelería



- Papelería
- Material Escolar
- Libros de texto
- Material de oficina
- Artículos de Regalo
- Escaneados
- Fotocopias Color
- Servicio de Fax
- Plastificados
- Encuadernaciones
- Sellos de Goma

Alameda Suárez Llanos 8 Tel/Fax. 986 232 744
 zoilalibre@hotmail.com
 36208 Bouzas-Vigo

Restaurante Típico Marineró

ESPECIALIDADES:
 Empanadas
 • Arroz con Lubrigante
 • Mariscos • Etc.

Rúa Eduardo Cabello, 25
 Tel. 986 202 008
 36208 BOUZAS VIGO

Kbello's ESTILISTAS



UNISEX

HORARIO
 Martes a Jueves
 9:30 -13:30 / 15:30 - 19:30
 Viernes
 9:30 -19:30
 Sábados
 9:00-15:00
LUNES CERRADO

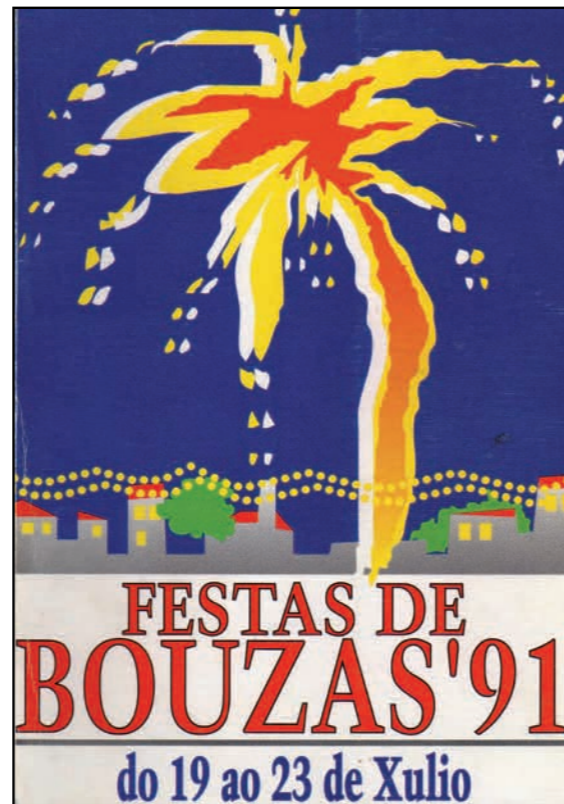
Tómas Paredes, 21 - 36208 Vigo
Tel.: 986 246 770 (Cita previa)
kbllosestilistas@gmail.com

Síguenos en 

Hace 25 Años

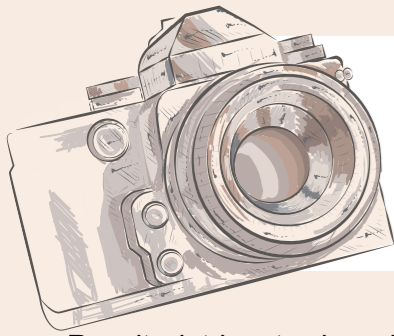
Una original obra de la de los cartelistas de C.A. GRAFICA. Este libro dirigido con la calidad que nos tiene acostumbrado por Buenaventura Campos.

Tiene numerosos artículos y colaboraciones de gran interés que recomendamos que, a través de la página de la Cofradía, den un repaso pues pueden encontrar una colaboración de Álvaro Cunqueiro, una foto muy interesante del Berbés, (pág 55) Dentro de este libro destacamos y en este caso reproducimos una fotografía de un grupo muy importante de Patrones y Armadores de Bouzas de los años 40/50.

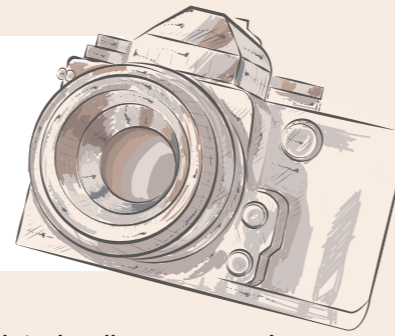


Entre ellos podemos identificar de pié: Juan Rodal, Prieto,- director del Banco Hispano-, Larrán, Castro,- Chaleco-, Armada, José Álvarez, Ángel Armada, y otros Seoane,- Director de la Caja-, Constante Freire, Manuel Freire, ¿el homenajeadó?, Laureano Montenegro,....y Víctor Montenegro
www.viladebouzas.com y podrán disfrutar de ellos.





III Concurso de Fotografía Festas de Bouzas edición 2015



Resulta intrigante descubrir cómo después de tres ediciones, una foto puede seguir transmitiendo sensaciones y matices tan desconocidos de una fiesta con el arraigo y la tradición de las Fiestas de Bouzas.

Aquí debe de residir el encanto que

nos lleva a pensar que siempre hay algo nuevo que descubrir, algo nuevo por reflejar, que esperamos no pase desapercibido a la mirada atenta de nuestros futuros participantes.

Y mientras las Fiestas han encontrado hace tiempo que su hueco

en la historia, llegamos a la cuarta edición del concurso con la sensación de que aún queda por fotografiar un inagotable espacio de acontecimientos que, año tras año, se sucederán en el escenario común de las Fiestas de Bouzas.

Temática del III concurso de fotografía: "Bouzas, instantes dunha festa"

GANADORES:

1º premio - Aarón Roda, con su serie: "Sujeto nº: 1-movimiento, 2-explosión, 3-color"

2º premio – Ignacio Blanco, con su serie: "En movimiento".

Accésit mejor foto individual – Pablo Iglesias : "Instantes de diversión"

Nuestra felicitación a los ganadores y nuestro especial agradecimiento a los miembros del jurado; los fotógrafos Alfonso Lubián y Miguel Núñez, y la artista plástica Paula Mariño.

Gracias de nuevo a todos y, como siempre, os esperamos en la próxima edición.



Sujeto Nº 1 "Movimiento" Aaron Roda

Nuestra experiencia nos trae a los nuevos tiempos

FASE

ENERGY TO THE SEA

SU PARTNER EN
INSTALACIONES
ELÉCTRICAS
NAVALES

SERVICIO GLOBAL
www.fasepower.com

INSTALACIONES
NAVALES

INSTALACIONES
COMERCIALES

INSTALACIONES
INDUSTRIALES

Panaderías
Pandemoura

PANADERÍA DAMASO
C/ Tomás Alonso, 287
Bouzas - Vigo
Telf.: 986 12 28 75
RSI - 20.106.82 PO

**PANADERÍA
GREGORIO ESPINO**
C/ Gregorio Espino, 46-A
Vigo
Telf.: 986 37 07 44

Vicarpo

náutica

CARPINTERIA NAVAL

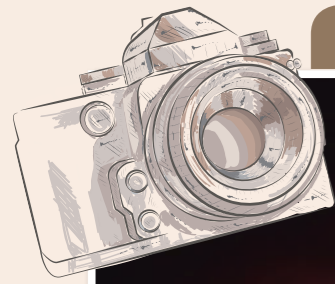
Nave y Oficinas: Avda. de Beiremar, 183
Bouzas - 36208 VIGO e-mail: info@vicarpo.com
Telf.: 986 212 767 Fax: 986 247 940

ALBARIÑO

QUINTA *de la* ERRE

RÍAS BAIXAS
Denominación de origen

www.quintadelaerre.com
labodega@quintadelaerre.com
+34 693 622429



Sujeto N° 2 "Explosión" Aaron Roda



Sujeto N°3 "Color" Aaron Roda



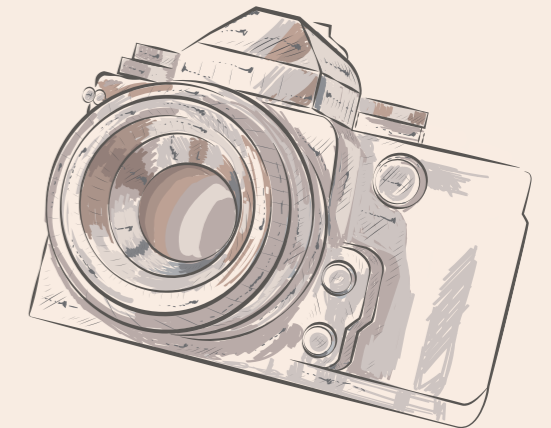
"En Movimiento 1" Ignacio Blanco



"En Movimiento 2" Ignacio Blanco



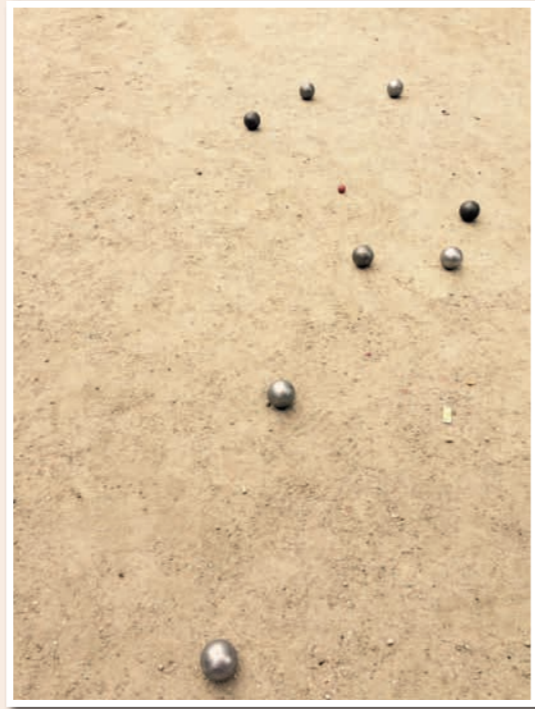
"En Movimiento 3" Ignacio Blanco



"Instantes de diversión" Pablo Iglesias



"Instantes de emoción" Pablo Iglesias



"???" Andrea Alonso



"Luces" Manuel Franco

"Barcos de vapor" Andrea Alonso



"Dulzura" Aldana Colman



"Recuerdo" Aldana Colman



"Fiesta, es devoción" Verónica Alonso



"Comienza" Miriam Otero



Tardes congeladas Tania Pérez



"Faluchos" Carolina Guimeráns



Taro Pujales



Ganadores Concurso Fotografía



El jurado - Miguel Núñez, Paula Mariño y Alfonso Lubián



Concurso de Pesca Infantil 2015



Muy concentrada



Muy seria



Muy tranquila



Fundamental el ganapán para devolver el pez sano al mar



No paró en toda la mañana



Y sigue,...



Overbooking en el pantalán

CONCURSO INFANTIL pesca SIN muerte **Festas de Bouzas 2015**

Paseo Marítimo de Bouzas
Horario de mañana
Sábado 11 de julio
de 10:30 a 13:30
www.viladebouzas.com

ORGANIZA COMISIÓN DE FESTAS DE BOUZAS

PATROCINA

COLABORAN

cartel concurso pesca 2015



Sisa Ruiz, con su hija Alba, formaliza su inscripción después de escuchar los consejos nuestro inolvidable amigo Miro Armada



Staf técnico que este año no podrá contar con la presencia del recordado Miro Armada, pionero y precursor de este concurso.

Concurso de Pesca Infantil 2015



Objetivo conseguido, todos satisfechos

El sábado 11 de Julio, en torno a las 10 y media de la mañana, se celebró la segunda edición del concurso de pesca infantil, con notable éxito de participación, superando la treintena de voluntarios pescadores.

En ésta ocasión, motivado al deterioro que sufre desde hace más de un año, la balconada de madera del paseo, se realizó un cambio de escenario, trasladándose el concurso al pantalán de

embarcaciones tradicionales, que gentilmente nos cedió la Asociación de Marineros Artesanales San Miguel de Bouzas. Las condiciones meteorológicas en ésta ocasión, fueron mejores que la edición anterior y esto sumado a la nueva ubicación, ha influido para que la especie estrella este año en capturas haya sido el múgel (mugil cephalus) superando con creces los 30 Kg. Una vez más, contamos con Efectos Navales Jesus Betanzos

como Patrocinador y la colaboración de las firmas Shimano Rapala y Lineaeffe.

Al igual que la pasada edición, la categoría de mayores no tuvieron suerte, o no estuvieron tan atentos, como los pequeños y solo consiguieron 2 premios de los 3 posibles, pasando el 3º premio a formar parte del 4º premio de la categoría inferior, quedando conformada de la forma siguiente:

Categoría de 7 a 12 años

- 1º Pablo Garrido..... 7930 Puntos
- 2º Sebastian Besteiro..... 7200 “
- 3º Breiso del Rio..... 5500 “
- 4º Jorge Lagoa..... 2300 “

Categoría de 13 a 17 años

- 1º J. Jose Sainza.....3600 Puntos
- 2º Veronica Fraga... 292 “

Pieza Mayor, Sebastian Besteiro con un múgel de 2kg.¡ Felicidades ! Nos vemos éste año 2016. Manuel Veiga



CATEG 7-12 AÑOS
1º PREMIO PABLO GARRIDO
Entrega el Patrocinador Jesús Betanzos



CATEG 7-12 años
2º PREMIO - SEBASTIÁN BESTEIRO
Entrega la Concelleira Isaura Abelairas



CATEG 7-12 años
3º PREMIO BREIXO DEL RÍO
Entrega el organizador del concurso y miembro de la Cofradía, Manuel Veiga



CATEG 7-12 años
4º PUESTO - JORGE LAGOA
Entrega Tonio, colaborador y directivo del Club de Pesca San Gregorio



CATEG 13-17 años
1º PREMIO JUAN JOSE SAINZA
Entrega el Patrocinador Jesús Betanzos



CATEG 13-17 años
2º PREMIO VERONICA FRAGA
Entrega el Vice Cofrade 2º Iñigo Andonegui

Hace 50 Años

Aquel año Buenaventura, después de muchos contrastes de presupuestos le dio la responsabilidad de enmaquetar e imprimir el libro a Atlántico. La portada, del extraordinario Vico, tuvo una gran calidad artística pero a nuestros "críticos", acostumbrados a la

luminosidad habitual de nuestros carteles, no fue acogido ni valorado como se merecía y como ahora apreciamos. Como todos los Libros de nuestras Fiestas es una publicación que recomendamos repasar con tranquilidad aunque todos los trabajos son

muy buenos no hay ninguno que sea más representativo que los demás. De todas las maneras les recomendamos entrar y buscarlos en www.viladebouzas.com y podrán disfrutar de ellos.



Grupo de los ganadores, acompañados de Tonio, la Concelleira Isaura Abelairas, Jesús Betanzo e Iñigo Andonegui.

PUBLICIDAD

innova
fisioterapia

Fisioterapeutas colegiados especializados en fisioterapia general, osteopatía y suelo pélvico. Primer phenix liberty de Galicia la más avanzada tecnología para el tratamiento en disfunciones de suelo pélvico, incontinencias urinarias, prolapso, disfunciones sexuales tanto en hombres como en mujeres. Clases de gimnasia abdominal hipopresiva, individuales o en grupos reducidos.

Plaza de Suárez Llanos, 7 Alameda de Bouzas
36208 Vigo Tlf. 986 110 336
www.innovafisioterapia.com info@innovafisioterapia.com



CERVECERIA - TAPERIA
IMPERIAL

.Gran Bodega de Vinos
.Menú del día (todos los días del año)
.Menus especiales en fin de semana
.Degusta nuestra amplia variedad de Tapas

C/colombia, 24 bajo VIGO
Tel.: 986 42 36 80 Mov: 619 31 61 75
imperialvigo@gmail.com




Concurso de Pintura Festas de BOUZAS 2015

El Corte Inglés

Concurso de Pintura Festas de BOUZAS 2015

El Corte Inglés

CONCURSO DE PINTURA INFANTIL

FESTAS DE BOUZAS

TEMA: FORMAS E CORES EN BOUZAS

Para nenos e nenas de 0 a 14 anos
Técnica libre



Inscripción na Contraría
do Cristo de Bouzas
cofradia@viladebouzas.com
Teli: 986 246 436

Sábado 4 de xullo na Alameda de BOUZAS
Horario: de 10.30 a 12.45 horas
Información en: www.viladebouzas.com



Nuestro gran artista Antón Pulido, que había inaugurado recientemente su impresionante mural de la calle Peniche, se encontró en Bouzas con otro mural de colores. Una "kermés de colores", como nos hubiera corregido la "profe" Paula, que en la foto parece dejar claro quien lleva la batuta del jurado. Nuestro agradecimiento y felicitación a los dos artistas, por vuestra colaboración con el concurso y por dedicar, un año mas, una parte de vuestro tiempo a los "pequeños" protagonistas de la fiesta.



Concurso de Pintura
Festas de BOUZAS 2015

El Corte Inglés



MAE COSTAS QUESADA 3 AÑOS
1º PREMIO CATEG 0-4



MARCOS CASO PÉREZ 3 AÑOS
2º PREMIO CATEG 0-4

Concurso de Pintura
Festas de BOUZAS 2015

El Corte Inglés



ALICIA ROSALÍA REY FERNÁNDEZ 13 AÑOS
1º PREMIO CATEG 11-14



SERGIO PÉREZ TIZÓN 14 AÑOS
2º PREMIO CATEG 11-14.



TELMO GRANDE CANCIO-6 AÑO
1º PREMIO CATEG 5-7



SIMÓN MONTES-6 AÑOS
2º PREMIO CATEG 5-7



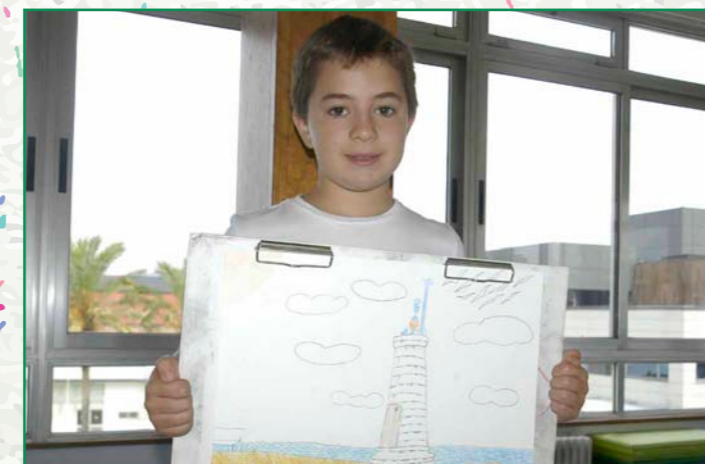
La concelleira Isaura Abelarias, sorprendida por el éxito del concurso, entrega el 2º premio a Marcos Caso.



La sonriente Mae Costas recibe el primer premio del igualmente sonriente Pati Blanco (Corte Inglés).



INGRID CAAMAÑO TUBIO-10 AÑOS
1º PREMIO CATEG 8-10



DIEGO CABEZAS 10 AÑOS
2º PREMIO CATEG 8-10



Simón Montes recibió su premio y su retrato de Paula Mariño, jurado del concurso.



Paula Mariño entrega el premio y el retrato a Telmo.

Concurso de Pintura Festas de BOUZAS 2015 *El Corte Inglés*



Manuel Cabezas no pudo recoger su premio y envió a su hermano Guille. El retrato no dejaba dudas.



Ingrid Caamaño rebosa alegría al recibir su cheque regalo de Pati Blanco.



Alicia Rey, ganadora de la categoría "absoluta" y cara habitual del concurso, recibió su cheque regalo de El Corte Inglés, de Pati Blanco.



Sergio Pérez con la concelleira Isaura Abelairas, que le hizo entrega del cheque regalo y de su retrato "recuerdo".



Los felices ganadores posan con sus regalos y con los retratos que la organización decidió entregar como mejor recuerdo de su participación en el concurso. Acompañados por Paula Mario (jurado), Macarena González (retratista), Pati Blanco y la concelleira Isaura Abelairas. De nuevo, agradecer a El Corte Inglés y a su responsable de Relaciones Externas, Pati Blanco, el cariño y la fidelidad con la que, año tras año, respaldan con su patrocinio la celebración de este concurso.

BouzasPmar

CORREDURÍA DE SEGUROS
 Alameda Suarez Llanos, nº 2 - 1º
 36208 - Vigo (Pontevedra)
 Teléfono: 986 231 612 - Fax: 986 234 204
 Móvil: 667 445 587
 E-mail: segurosbouzas@segurosbouzas.com
 www.segurosbouzas.com

D'LORE
 PANADERÍA-PASTELERÍA

¡Dulces Fiestas!

Tomás Alonso, 187
 ☎ 886 12 57 83

conavi
 Suministros industriales
 y navales

Tomás Alonso nº 193
 Mail: correo@conavi.es
 Tfn.: 34 886124 607 Fax.: 34 886 124 609

Mamma mia!
 G·E·L·A·T·O A·R·T·I·G·I·A·N·A·L·E
 ELABORACIÓN PROPIA

Elaboración Propia Café Arábigo Menú desayuno Gofres
 envíos a domicilio **JUST EAT** Chocolate con churros

Alameda de Bouzas
 Síguenos en: Mamma mia Gelato artigianale

devalocor
 IMPRESIÓN

C/Zamora nº 25 - Vigo
 Tlf.: 986 48 23 84 // devalocor@devalocor.com

BODEGA MONDARIZ

Cocina tradicional

Calle Alfolies Nº 1 BOUZAS 986 952 252

PRIMER VIAJE A AMERICA DEL CELTA

Pronto se cumplirán casi 90 años de que el Celta hizo su primer viaje a América devolviendo la visita que habían realizado a nuestra ciudad la selección OLIMPICA Uruguay, que había hecho exclamar a "Handicap" ... "por Vigo pasó una ráfaga olímpica".

En la reproducción de carta se puede leer una explicación de los motivos e interés para que esta excursión se pudiera llevar a cabo pues había que calcular que pensar que para cubrir esas distancias y jugar los partidos acordados necesitaban más de dos meses.

Entre los jugadores del podemos identificar, sentado de izquierda a derecha el tercero .pierna cruzada gran al ídolo de nuestra Villa Manolo Gestoso, "Manolo Chicha", que fue el autor del primer gol marcado por el equipo de nuestra ciudad en América.

Manolo Chicha, no es el único gran jugador destacado de nuestra villa pues Emilio Ruiz , Portero, Jacobo Torres, seleccionado nacional, Carnero, Talladas, los hermanos Márquez, y también los hermanos de Manolo, Pepe, Chucho y Antonio. Un día hemos de traer el recuerdo de aquellos jugadores del Rápido de Bouzas que tantas alegrías nos dieron, y no solo, cuando ganaban.



Anécdotas Celestes: Primera aventura del Celta por América.

Corrían los primeros tiempos de un Celta que se había convertido en todo un reclamo para cualquier equipo nacional y sorprendentemente, internacional. Ya se habían disputado algunos amistosos en Vigo en anteriores fechas. ante una selección uruguaya olímpica y contra el Boca Juniors. La popularidad del Celta llegó tan lejos que provocó que América anhelase su presencia . Y allá se fue el equipo, reforzado con algunos jugadores del Deportivo, Racing de Ferrol y Sevilla, dado que, por diversos

motivos no pudieron desplazarse Cabezo. Vega, Nicha, Morilla y Guevara . Uno de los grandes futbolistas destacados que se desplazarla a tierras americanas con la expedición celtiña sería el formidable centrocampista Manuel Fernández Valderrama , todo un maestro del balón. El día 7 de Junio de 1928 , el Real Club Celta salía del muelle de Vigo a bordo del trasatlántico ' Werra con los siguientes jugadores para cruzar el Atlántico: Lilo, Isidro, Pasarin , Rogelio , Hermida , Otero

, Cárdenes , Espinosa, Rivera, Fariña, Reigosa, Lecube, Eguia , Polo , Chicha , Cosme Vázquez , Brand y el ya mencionado Valderrama. Como delegado, viajó el directivo Manuel Núñez y el entrenador escocés Mr Cowan . El Celta fue recibido en Buenos Aires con gran entusiasmo por la colonia gallega residente en la capital argentina , hasta el punto de que el primer partido, jugado contra un combinado porteño , fue presenciado por sesenta mil espectadores . En total ,el equipo vigués jugó

tres encuentros en Buenos Aires. ganando uno y perdiendo los restantes; dos partidos en Uruguay , perdiendo ambos, y un último, en Rosario, frente al equipo titular, que también perdió .

La gira, pese a las derrotas, fue un gran éxito deportivo y también social , por las muestras de cariño que los gallegos en América ofrecieron a la embajada celeste. En el buque "Weser" emprendió el Celta el viaje de regreso a España, aunque no lo hicieron todos los componentes de la plantilla, puesto que Chicha y Pasarin se quedarían

en la capital argentina, mientras que Joaquin Cárdenes , Espinosa, Eguia y Valderrama bajarían en el puerto de Tenerife para pasar unos merecidos días de descanso en la isla.

Este viaje supuso, de alguna manera, una especie de fiesta para los miembros de la plantilla céltica con motivo del quinto aniversario de la Fundación Real Club Celta. Atrás quedaban ya cinco años de historia plagada de éxitos, marcando una trayectoria que dio origen, como queda dicho, a que el nombre del Celta se conociese

en todo el país y también lejos de nuestras fronteras . Los jugadores del Celta, entonces aficionados pues lo que percibían apenas les daba para pagar la pensión a los jugadores que eran de fuera de Vigo habían dado muestras de un gran cariño hacia la ciudad olivica y hacia los colores que defendían por lo que se ganaron la admiración de los varios cientos de aficionados que por aquel entonces acudían asiduamente al hoy extinto Campo de Coia.

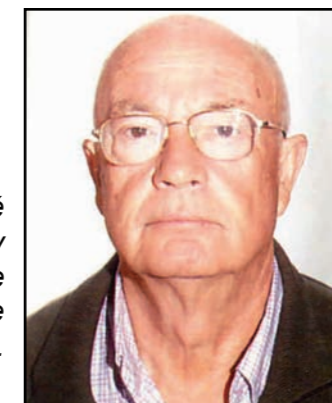


Imagen de la expedición del Real Club Celta que en el mes de Junio de 1928 cruzó el charco

El Celta se labró una gran fama de aquella visita por tierras americanas , su primera aventura cruzando el charco. Aquel no sería su único viaje al continente americano.

ya que por el año 1952 realizarían otro viaje que también sirvió para ganarse el cariño de los americanos. Realizado su primer largo viaje, el equipo vigués se prepararía

para concluir la temporada oficial, poco antes de que se creara la Liga de Fútbol Profesional.



Documentación cedida por Juan José Fernández Ricoy

Nota: Hemos de lamentar , al filo de este comentario la triste desaparición de Manolito Chicha hijo.

Campeonato del mundo de Falucho



Los faluchos, Daoiz (Ruiz / Rodal), Mondego (Constante Freire y Hermanos) Arlanza (B. Montenegro y hermanos) días antes de entrar en el carro del "varadero" de Víctor Manuel Montenegro que con su jefe de gradas y de pintura, José Lavadores, se ocuparán de lavarle la cara y ponerlos bonitos para el Campeonato Mundial de Faluchos.



Maniobras de calentamiento de los concursantes en el campeonato del mundo de faluchos



Víctor acompañando a su padre, Adolfo Fernández y Jesús Betanzos, grandes "técnicos" y competidores habituales de este Campeonato de faluchos, observando atentamente el calentamiento de los concursantes



Llegada a meta de los participantes en la categoría de infantiles



Salida de la categoría senior, de donde Salió el super campeón del mundo de faluchos 2015

PUBLICIDAD

DELICIAS DE BOUZAS

c/ Paulino Freire nº 11 Bajo
Teléfono: 886 164 612
653 557 290 - 649 293 609
(también por whatsapp)
deliciasbouzas@hotmail.com
Siguenos en

- Mesas dulces y saladas.
- Tartas tradicionales, personalizadas y modernas.
- Empanadas al gusto.
- Panes especiales.
- Cupcakes.
- Muffins.
- Tartas de fondant.
- Pasteles.
- Bombones.
- Venta de productos de delicatessen.
- Venta de productos de pastelería creativa.
- Pastas variadas.
- Galletas decoradas.
- Golosinas.
- Degustación.

EUROCONTROL Y SERVICIOS

CONTROL Y COORDINACIÓN POR SEGURIDAD

- CONTROL EN ACCESO
- PORTEROS INDUSTRIALES
- CONTROL Y COORDINACIÓN EN FIESTAS Y EVENTOS

Eurocontrol y Servicios ofrece un servicio al cliente basado en la responsabilidad y profesionalidad de todo el equipo.

FIESTAS
Somos un grupo de empresas de servicios, especializadas en fiestas patronales, populares y gastronómicas.

CONTROL DE ACCESO
Estamos especializados en el control de accesos tanto de zonas públicas, privadas, comunitarias o espacios de colectividades.

SERVICIOS
Adaptamos nuestros servicios a las necesidades de cada cliente, Control, control auxiliar, información, Comprovación...

Torneo de Fútbol

Otro año más, tuvo lugar el ya tradicional torneo de fútbol 7 de nuestras fiestas.

Un torneo que, edición tras edición, colma de diversión e ilusión, a sus (cada vez más numerosos) participantes.

En esta edición tuvimos un récord de equipos veteranos inscritos. Un hecho que ha animado a la organización a introducir una nueva categoría: Un segundo escalón de veteranos.

Escalón, que será solo para los equipo más experimentados. (A partir de 40 años) Se espera, que estos "gran reserva" del fútbol, nos brinden una lección de cómo tratar el balón, a los aficionados exigentes.

El torneo de 2016 fue brillante, y uno de los equipos, el Hongoñús, estuvo apunto de completar una

gesta difícil de igualar: vencer las finales de ambas categorías.

El veterano equipo de André fue avanzando en ambas competiciones, resolviendo ante escollos tan potentes como el Amigos (en veteranos), o el Cebollitas (En absolutos), hasta plantarse, sorprendentemente, en ambas finales.

Tras muchos minutos de buen e intenso fútbol, los naranjas rozaron la proeza en la jornada final, y solo la seriedad del Nanilapas, y la tanda de penaltis, impidieron el "doblete".

Él Hongoñús fue el campeón del torneo absoluto, imponiéndose al sorprendente "Risas en Bouzas", mientras que el "Nanilapas" logró su segundo entorchado (esta vez como veteranos) tras haberlo logrado en el ya lejano año 2007.

En el torneo 2016, podréis seguir

todas las evoluciones del campeonato en el blog: worldchangas.blospot.com, en el grupo de Facebook del Torneo de Bouzas, y en el Twitter de worldchangas radio.

Por último queríamos tener unas líneas de recuerdo y agradecimiento, a un aficionado, vecino, amigo, y aliado del torneo.

Un hombre, que por primera vez no estará con nosotros durante estas jornadas festivas... Hablamos, por supuesto, de Taro.

De Baltasar Pujales, el eterno presidente del Rápido de Bouzas. Aquel, que cada verano nos cedió, siempre sin problemas, el campo que hoy lleva su nombre.

Lo echaremos de menos.

Como ya dijimos: Nuestro sincero agradecimiento, y eterno recuerdo.

19 Premio
Ana Pújales Victoria Rodríguez

29 Premio
Fini Rodríguez Rosa Belmonte

3º Premio
María García Emi Casal
Felices Fiestas a todos y hasta el próximo año.

Canasta

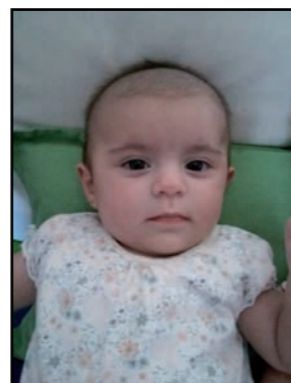
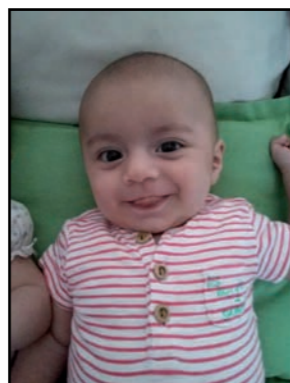
Como años anteriores, la Comisión de Fiestas, a pesar de la crisis que a todos afecta, nos dijo que sí, que se jugara la Canasta de las Fiestas como se viene haciendo durante 24 años.

Este año somos una pareja mas, pena que no se animaran mas señoras.. Hay que lamentar una baja Dolores Salgueiro (Loli) a la que queríamos y apreciábamos todas. Descanse en paz.

Queremos agradecer a la Directiva del Liceo Marítimo que tan amablemente nos cedió una de sus salas ¡gracias! A José Manuel Veiga que no dejó un momento de preocuparse de que todo estuviera en punto, mesas, cartas...¡gracias!!

El año pasado, al terminar el mini-campeonato, tuvimos una cena en el Restaurante del Liceo, y al finalizar se entregaron los premios que correspondieron a :

Nuevos Cofrades



XOUBAS GUISADAS

Receta "ADELINA" Antigo "Mariñeiro". Tomás Paredes-Bouzas

Queridos amigos todos sabéis "excesiva" afición de conocer, sobre todo saborear, recetas de nuestra cocina popular.

Las Xoubas guisadas siempre tuvieron una extraordinaria aceptación en nuestra villa desde donde, creo yo, se inicia su introducción en Galicia.

En mi familia es un plato de fiesta, o al que le hacemos una fiesta y era una de las especialidades de mi madre y este bien saber lo heredó Joaquina que siempre le "salían" muy bien.

Dando por descontado que mis hermanos y yo tenemos un paladar bien educado para distinguir lo que está bien de lo que está muy bien, aseguramos, que cinco de los hermanos que coincidimos aquel día que las de Adelina, la Sra. de Manolo Rey Iglesias., eran extraordinarias.

DOSIS:

INGREDIENTES; (4 personas)

Según tamaño y afición de los comensales Xoubiñas.(mínimo 12 xoubiñas/persona).

Aceite de Oliva
1 Cebolla grande.
1 Pimiento.
1 Tomate
Hoja de laurel y perejil

Elaboración:

Sofreír a fuego lento la cebolla, el pimiento y el tomate. Cuando empiece a esta pochado se le pasa un pequeño toque de batidora.(poco).

Después se le meten las Xoubas descabezadas , sal al gusto y un chorro de vino blanco y azafrán. Pimentón dulce y un poquito del picante y el perejil. Y...

¡YA ESTÁ! Que aprobeche.

Notas mías:

Para hacer más plato añadir patatas a la "panadera": Freir las patatas en abundante aceite, cortadas redondas y con cebolla a la juliana.

La sartén TAPADA.

Temperatura media /alta.

Nota.: Creo que este plato tiene su origen en el norte de Portugal y en Aveiro alcanza la cima con sus famosas "Anguilas Guisadas" y "Martiño Guisado".

Les aseguro que merece la pena hacer dos excursiones para saborearlas.



MARTES 5 DE JULIO A LAS 20:00 HORAS:

Bajada del Buen Jesús e instalación en el trono.

JUEVES 7 DE JULIO, COMIENZO DE LA NOVENA:

- 19:30h. rosario
- 20:00h. Santa Eucaristía

MIÉRCOLES 13, JUEVES 14 Y VIERNES 15 DE JULIO:

Triduo solemne. PREDICADOR: Rvdo. D. Alfredo García Fernández, de la congregación de Misioneros Hijos del Corazón Inmaculado de María. Párroco del Inmaculado Corazón de María de Vigo y Delegado Diocesano para la Vida Consagrada

SÁBADO 16 DE JULIO 13H:

Misa en honor a nuestros mayores.

DOMINGO 17 DE JULIO, DÍA GRANDE DE LAS FIESTAS DEL CRISTO:

A las 12:00h. Misa mayor:

Ofrenda a cargo de D. Javier Touza

Cantada por la Coral Casablanca

A las 21h. Procesión del Cristo de los Afligidos.

Angelito del Cristo Isis Moreno Álvarez

Porteador de la Cruz: D. Emilio Rodríguez Bermúdez

LUNES 18 DE JULIO, DÍA DEL CARMEN Y SAN TELMO:

19h. misa solemne: honor a la Virgen del Carmen: Ofrenda a cargo de Dña.

Teresa Pedrosa Silva, Delegada del Estado para el Consorcio de la

Zona Franca de Vigo

20h Procesión con las imágenes de Nuestra Señora del Carmen y San Telmo

MARTES 19 DE JULIO, DÍA DE SAN PEDRO EL PESCADOR.

13h. Misa solemne en honor a San Pedro Pescador:

Ofrenda a cargo de Ofrenda a cargo de D. Jose Antonio Prendes Serrano

21h procesión con el paso "La pesca milagrosa".



COFRADIA DEL STMO CRISTO DE LOS AFLIGIDOS DE BOUZAS:

COFRADE MAYOR JAVIER GRANDE PÉREZ

VICECOFRADE MAYOR 1º MARIO CARDAMA BARRIENTOS

VICECOFRADE MAYOR 2º IÑIGO ANDONEGUI CASTRO

ASESOR ESPIRITUAL: LUIS HIERRO NAJARRO

SECRETARIO: J. TELMO GRANDE PEREZ

TESORERO: IÑIGO ANDONEGUI CASTRO

PATRÓN MAYOR SAN PEDRO: CARLOS LAGO SUAREZ

MAYORDOMO: JOSÉ ENRIQUE RODRIGUEZ MARQUEZ

CAMARERA: MARICARMEN RODRIGUEZ GONZALEZ

ARCHIVOS: ENRIQUE PEDROSA RODAL

VOCALES: FERNANDO MALVAR CAMPOS
JUAN MANUEL ANDONEGUI FREIRE
SANTIAGO MORAL ALVES
BALTASAR PINAL GARCIA
FELIX RODAL
GONZALO CASTRO ALONSO
JOSÉ LAVADORES ROMÁN

COLABORADORES: OBDULIA VEIGA ROMÁN
MERCEDES PORTO TEIXEIRA
CASIMIRO ARMADA RIVERO

DIRECTIVA DE LA COFRADÍA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

PRESIDENTA: PURIFICACIÓN GESTOSO LAGO

DIRECTOR ESPIRITUAL: Rvdo. D. LUIS HIERRO NAJARRO

SECRETARIA: OBDULIA VEIGA ROMÁN

CAMARERA: Mª ÁNGELES ARCE GÓMEZ

VOCALES: MANOLA FRADE PAZ
ESPERANZA PEDROSA PORTO
VÍCTOR MANUEL MONTENEGRO MÁRQUEZ
JOSÉ LAVADORES ROMÁN

SAN PEDRO PESCADOR

PATRÓN MAYOR: CARLOS LAGO SUAREZ

PATRÓN MAYOR DE HONOR: ANTONIO PEDROSA ANGEL

SECRETARIO: GONZALO CASTRO ALONSO

TESORERO: JOSE LAVADORES ROMAN

COLABORADORES: VICTOR MONTENEGRO MARQUEZ

ASOC. DE AMIGOS DE LA RUTA MARÍTIMA DEL APOSTOL SANTIAGO A GALICIA

PRESIDENTE JAVIER GRANDE PEREZ

VICEPRESIDENTE1º MARIO CARDAMA BARRIENTOS

VICEPRESIDENTE 2º JUAN ANDONEGUI FREIRE

VICEPRESIDENTE 3º ENRIQUE VEIGA GONZALEZ

SECRETARIO CASIMIRO ARMADA RIVEIRO

TESORERO IÑIGO ANDONEGUI FREIRE

DIRECTOR DE RUTA: GUILLERMO HOMPANERA DOMINGUEZ

COMODOR: JOSE MANUEL VEIGA LOPEZ

PROYECTO CAMINO PORTUGUÉS: CELESTINO LORES

VOCALES ENRIQUE PEDROSA RODAL
SANTIAGO MORAL ALVES
BALTASAR PINAL GARCÍA

COMISIÓN DE FIESTAS

FUEGOS: JAVIER, TELMO Y J.A. ANDONEGUI

ORQUESTAS: GUILLERMO PAMPILLON

BANDAS: EMILIO RODRIGUEZ BERMUDEZ

SEGURIDAD Y TRÁFICO: JOSÉ MARÍA ÁLVAREZ

ALUMBRADO Y FUERZA: SANTIAGO MORAL

SEÑALIZACIÓN: AQUILINO MOLINA

LIBRO/PROGRAMA: TELMO, PAULINO, ENRIQUE PEDROSA, JAVIER Y ANA

CONCURSO PINTURA: TELMO Y PAULA MARIÑO

CONCURSO PESCA: JOSÉ MANUEL VEIGA

FALUCHOS: BRAULIO PUGA Y VICTOR

MEMORIAL LUIS BASTIDA: CAMILO, FRANCISCO E IVÁN DONSIÓN

PETANCA: MANOLO DOMINGUEZ CASTRO

CANASTA: SUCA

HOMENAJE OS NOSOS MAIORES LULUCHA Y CHIRUCA

Por la ley de protección de datos, no se puede publicar la lista de Cofrades .

VIERNES 15 XULLO

19:00 ACENDEMENTO DA MEGAFONÍA
 19:30 BANDA DE MÚSICA CULTURAL VILANOVA DE AROUSA ALAMEDA
 21:15 PREGÓN A CARGO DE FERNANDO MALVAR RUIZ
 DIRECTOR MUSICAL DEL AMERICAN BOYCHOIR DE PRINCETON
 21:30 GRUPO TOKIO PÉRGOLA
 22:15 ACENDEMENTO OFICIAL DA ILUMINACIÓN ALAMEDA
 22:30 BANDA DE MÚSICA CULTURAL VILANOVA DE AROUSA ALAMEDA
 23:00 ACTO DE NOMEAMENTO DAS "DONAS E CABALEIROS DE BOUZAS" ZONA FRANCA
 23:00 ORQUESTA ESTELARES
 0:00 BANDA DE MÚSICA CULTURAL VILANOVA ALAMEDA
 0:30 GRUPO TOKIO PÉRGOLA
 2:00 ORQUESTA ESTELARES
SÁBADO 16 XULLO
 10:00 CAMPEONATO DE PETANCA ALAMEDA
 10:30 PASARRÚAS BANDA DE MÚSICA REDONDELA SAÍDA E CHEGADA ALAMEDA
 12:00 DESFILE DE CABEZUDOS SAÍDA PRAZA DE URZAIZ-RÚA DO PAZO - ALAMEDA
 13:00 BANDA DE MÚSICA REDONDELA ALAMEDA
 13:00 MISA DOS MAIORES
 14:00 COMIDA - HOMENAXE OS NÓSOS MAIORES ZONA FRANCA
 16:30 CAMPEONATO DE FALUCHOS PRAIA
 18:00 BANDA DE MÚSICA REDONDELA ALAMEDA
 19:00 TROULA ANIMACIÓN. INFANTIL ALAMEDA
 20:00 ENTREGA DE TROFEOS DO CAMPIONATO DE

FALUCHOS, PINTURA, PESCA INFANTIL, CANASTA E FUTBOL ALAMEDA
 20:45 GRUPO CAMELOT PÉRGOLA
 21:00 BANDA DE MÚSICA DE REDONDELA ALAMEDA
 22:30 ORQUESTA LA TORRE, PRAIA
 23:30 CINE INFANTIL FAMILIAR: HOTEL TRANSILVANIA 2 Y PIXELS PASEO VALENTIN PAZ ANDRADE
 0:00 BANDA DE MÚSICA REDONDELA ALAMEDA
 0:00 GRUPO CAMELOT PÉRGOLA
 1:30 ORQUESTA LA TORRE, PRAIA
DOMINGO 17 XULLO
 10:30 PASARRÚAS BANDA DE MÚSICA CANDEÁN SAÍDA E CHEGADA ALAMEDA
 11:45 RECEPCIÓN DE PERSEIROS - ATRI DE LA IGLESIA
 12:00 MISA SOLEMNE CANTADA POR LA CORAL CASABLANCA
 13:00 FOTO OLIVO PERSEIROS
 13:00 BANDA DE MÚSICA ARCADE CULTURAL ALAMEDA
 17:30 BANDA DE MÚSICA ARCADE CULTURAL ALAMEDA
 19:00 TROULA ANIMACIÓN INFANTIL PÉRGOLA
 20:15 BANDA DE MÚSICA ARCADE CULTURAL ALAMEDA
 20:00 GRUPO UNEVA IMAGEN PÉRGOLA
 21:30 PROCESIÓN DO SANTÍSIMO CRISTO DOS AFLIXIDOS
 23:00 XI FESTIVAL POÉTICO PIROMUSICAL "CIDADE DE VIGO - VILA DE BOUZAS"
 23:30 ORQUESTA NEVADA PRAIA
 0:00 BANDA DE MÚSICA ARCADE CULTURAL ALAMEDA
 1:00 GRUPO UNEVA IMAGEN PÉRGOLA
 2:15 ORQUESTA NEVADA PRAIA
LUNES 18 XULLO
 10:30 PASARRÚAS BANDA DE MÚSICA CULTURAL ARCADE SAÍDA E CHEGADA ALAMEDA

12:30 BANDA DE MÚSICA CULTURAL ARCADE ALAMEDA
 18:00 BANDA DE MÚSICA CULTURAL ARCADE ALAMEDA
 19:00 TROULA ANIMACIÓN. INFANTIL ALAMEDA
 19:00 MISA SOLEMNE NA HONRA DA NOSA SEÑORA DO CARMÉ E SAN TELMO
 20:00 PROCESIÓN DEL CARMEN E SAN TELMO
 20:45 GRUPO ALABAMA PÉRGOLA
 21:00 BANDA DE MÚSICA CULTURAL ARCADE ALAMEDA
 22:30 ORQUESTA GRAFFITI PRAIA
 23:30 CINE INFANTIL FAMILIAR: HOTEL TRANSILVANIA 2 Y PIXELS
 0:00 GRUPO ALABAMA BANDA PÉRGOLA
 0:00 BANDA DE MÚSICA CULTURAL ARCADE ALAMEDA
 1:30 ORQUESTA GRAFFITI PRAIA
MARTES 19 XULLO
 10:30 PASARRÚAS BANDA DE MÚSICA CULTURAL VILANOVA DE AROUSA SAÍDA E CHEGADA ALAMEDA
 12:30 BANDA DE MÚSICA CULTURAL VILANOVA DE AROUSA ALAMEDA
 13:00 MISA SOLEMNE EN HONOR A SAN PEDRO EL PESCADOR
 14:00 COMIDA DE PATRONES
 18:30 BANDA DE MÚSICA CULTURAL VILANOVA DE AROUSA ALAMEDA
 19:00 TATARINA ANIMACIÓN INFANTIL ALAMEDA
 20:45 GRUPO M3 PÉRGOLA
 21:00 PROCESIÓN CON LA IMAGEN "LA PESCA MILAGROSA"
 22:00 ENTREGA DE PREMIOS CONCURSO FOTOGRAFÍA DIXITAL
 22:30 ORQUESTA PASARELA PRAIA
 0:00 GRUPO M3 PÉRGOLA
 0:00 BANDA DE MÚSICA CULTURAL DE VILANOVA DE AROUSA ALAMEDA
 1:30 ORQUESTA PASARELA PRAIA

Confraría do Stmo Cristo dos Afligidos de Bouzas Programación Popular Festas de Bouzas 2016www.viladebouzas.com*Astilleiros Ordeana 100 Anos*

Programación Popular

BANDAS

Banda de música Vilanova de Arousa, **VIERNES 15**
 Banda de música Redondela, **SABADO 16**
 Banda de música Arcade Cultural, **DOMINGO 17**
 Banda de música Arcade Cultural, **LUNES 18**
 Banda de música Vilanova de Arousa, **MARTES 19**

ORQUESTAS

Orquesta Estelares, **VIERNES 15**
 Orquesta La Torre, **SABADO 16**
 Orquesta Nevada, **DOMINGO 17**
 Orquesta Graffiti, **LUNES 18**
 Orquesta Pasarela, **MARTES 19**

GRUPOS

Grupo Tokio, **VIERNES 15**
 Grupo Camelot, **SABADO 16**
 Grupo Nueva Imagen, **DOMINGO 17**
 Grupo Alabama, **LUNES 18**
 Grupo M3, **MARTES 19**

ANIMACION INFANTIL

Troula Animación, **SABADO 16**
 Cine Infantil al aire libre, **SABADO 16**
 Troula Animación, **DOMINGO 17**
 Troula Animación, **LUNES 18**
 Cine infantil al aire libre, **LUNES 18**
 Tatarina Animación, **MARTES 19**



Epílogo

Llegamos al final del Libro Programa y como todos los años nos vemos obligados, pero este con más énfasis, en expresar a todos los colaboradores y amigos el que un año más nuestro Libro Programa vuelva a ser una realidad pero este agradecimiento hemos de centrarlo, sobre todo, en nuestros colaboradores económicos: NUESTROS ANUNCIANTES.

Su sacrificio y esfuerzo es todavía más generoso y trascendental por la crisis que estamos padeciendo aunque esperamos que en un corto espacio de tiempo salgamos de ella.

Y nosotros ¿Cómo podemos agradecerse?. Pues haciendo por ellos lo que venimos recomendando los últimos años: TENER EN CUENTA SUS OFERTAS en sus anuncios publicitarios. Cubrir nuestras necesidades con sus ofertas. No solo les hacemos un favor a ellos sino que protegemos el poco trabajo existente en nuestra villa. Este acto elemental y normal en una sociedad tan tradicional será básico para la necesaria regeneración económica y social de la villa. Por favor seamos buenos vecinos y amigos. Tengamos en cuenta a nuestros buenos colaboradores.

Al mismo tiempo tenemos que hacer otro ruego muy importante: COLABORAR CON LAS INSTITUCIONES DE LA VILLA.

Desde hace algunos años los boucenses estamos abandonando la participación en las entidades que organizan los Actos que mantienen vivas nuestras costumbres y tradiciones: Nuestro Hecho Diferencial.

A todos nos gusta llegar al banquete “ a mesa puesta”, como decían nuestros mayores, pero no cocinar ni poner la mesa. Y es difícil no pensar así pues en estos tiempos que estamos viviendo todo nos lo traen a la mano. En esta época de SOLO derechos “TODOS CREEMOS QUE LO ARREGLAN LOS ÁNGELES.”

Sabemos lo difícil que es dedicar tiempo en favor de nuestros vecinos, amigos o simplemente visitantes pero si no lo hacemos, a muy corto plazo, todas estas actividades heredadas desaparecerán sobre todo los acontecimiento parroquiales: Procesiones, fiestas, equipo de fútbol, clubes, mantenimiento de las tradiciones y costumbres, concursos,... Cualquier actividad necesita de nuestra colaboración. ¡PARTICIPA!

Aprovechamos también este apartado para agradecer a todos aquellos que han compartido sus anécdotas y recuerdos, facilitaron información o recuperaron fotos u otros documentos para nuestra comunidad. Estas colaboraciones son las que hacen posible que cada año pongamos a vuestra disposición este ya tradicional Libro de las Fiestas. Gracias.

La Redacción.

Índice anunciantes

A FANEQUEIRA,	69	EXTINTORES MARINEX,	136	PASTORIZA,	14
AB OPTICA,	6	FASE,	165	PATOURO,	141
ABC VIGO,	24	FISIOTERAPIA INNOVA,	174	PELUQUERIA VANESMA,	115
ALIMENTACION ROSI,	106	FISIOTERAPIA LANDROVE,	91	PENSION MANOLO,	42
ARPRE,	114	FLORISTERIA ANTOXO,	161	PETROCABLE,	141
ASTILLEROS ARMADA,	34	GALICIA CAPITAL,	77	PICATOSTA,	81
ASTILLEROS CARDAMA,	194,195	GALICIAMAR,	61	PIROTECNIA ARGIMIRO,	79
AUTOESCUELA BOUZAS,	91	GRUAS DONIZ,	114	PIROTECNIA XARAIVA,	32
AUTOS OTERO,	81	HABEMUS TAPAS/TEX,	28	PLASTICOS CARRERA,	159
BAÑOS AGUA BLANCA,	129	HACCE WEBS,	62	PRODUCCIONES	
BAR MONDARIZ,	181	HEMPEL,	16	PUNTO ZERO,	43
BAR RIBEIRO,	114	HERBORISTERIA BREZO,	111	PSA,	18
BOCATERIA LUA,	91	HIERROS MIGUEL,	81	QUINTA DE LA ERRE,	165
BOCATERIA O CHEO,	128	HOTEL LA SUITE,	101	RENOVACASA,	83
BOUZAS PMAR,	181	IMPERIAL CERVECERIA,	174	RESTAURANTE A GAVELA,	128
C.N. FREIRE,	4	JESUS BETANZOS,	14	RODAGASA,	133
CADENAS&TRINCAJES,	62	KBELLOS ESTILISTAS,	161	ROSQUILLAS CRISTALEIRO,	106
CAFETERIA ASOCIACION		K-PPEL,	73	SABE ACUPUNTURA,	62
VECINOS,	114	KRUG NAVAL,	20	SALPEVI,	136
CAFETERIA LOS ESPEJOS,	62	LA BODEGA DEL AGUILA,	16	SEGUROS MUTUOS,	30
CAMALEON,	114	LA CARPINTERIA,	129	SERVINAVAL,	69
CARBURANTES SELAS,	34	LAVADOS STOP&CLEAN,	59	SUNAFER,	106
CARPE ELECTRICIDAD,	6	LETICIA,	149	TABACOS BOUZAS,	6
CARPINTERIA GARCIA,	42	LIBRERÍA ZOILA,	161	TALLERES AREVA,	42
CHEVERE,	149	LICEO BOUZAS,	157	TALLERES OLEGARIO,	136
CHORRO NAVAL,	85	LIMPIEZAS GALIVIGO,	133	TALLERES STF,	149
CLINICA DENTAL BETY,	106	LOS 80,	22	TESOLGROUP,	113
CLINICA DENTAL		MAGA VIGO,	24	VALORUM,	148
JOSE FRANCISCO	136	MAMMA MIA, HELADERIA,	181	VICARPO,	165
CLINICA DENTAL PELAYO,	28	MAR SANCHEZ ESTILISTAS,	113	VIDELS ESTILISTAS,	117
CLINICA VETERINARIA BOUZAS,	114	MARINA DAVILA,	77	VIGRA,	57
COLEXIO ATLANTIDA,	41	MARQUES DE VIZHOJA,	26	ZONA FRANCA, CONTRAPORTADA	
CONAVI,	181	MERCADO DE BOUZAS,	12		
COTERENA,	22	MOTO 2,	57		
CRISTALERIA TOMAS ALONSO	42	O GARFO,	161		
DELICIAS DE BOUZAS,	185	O VOSO LAR,	95		
DEPUTACION PONT.,	8, 48	OUXO TAPERIA,	69		
DEVALOCOR,	181	PANADERIA ALTAIRAN,	157		
DJ PELUQUEROS,	24	PANADERIA DAMASO,	165		
DROGUERIA MYA,	98	PANADERIA DLORE,	181		
EL CORTE INGLES,	10	PANADERIA VIENA,	81		
EL PERRO ROSA,	83	PASTELERIA ROSENDO,	95		
ELECTROMIÑO,	101				
ENACOSA,	41				
ENGLISH HOUSE,	61				
EROSKI,	73				
EUROCONTROL,	185				
EVERY PARTS,	63				

Un año mas, daros las gracias a todos vosotros anunciantes, por acompañarnos en esta publicación, y en tiempos tan difíciles, reitero una vez mas el agradecimiento de vuestro grato apoyo.

La Cofradía



ASTILLEROS CARDAMA




Cardama
Astilleros/Shipyard

1916-2016
100
aniversario



Avda. Beiramar, 12 - 36208 VIGO
 Telf. 986 231 662 Fax. 986 234 051
 info@astilleroscardama.com www.astilleroscardama.com



Emprendemento



Parques
empresariais



Información
económica



Internacionalización



Conectamos ideas, xeramos valor.

Dinamizar o tecido empresarial é poñer en valor as ideas, apoiadas cando nacen e construír unha contorna que as conecte e condúzaas cara ao éxito.

Ese é o noso compromiso: impulsar o desenvolvemento económico construíndo parques empresariais, fomentando o emprendemento, a innovación e a internacionalización das nosas empresas.

Porque conectando as ideas multiplicamos o seu valor.